

La Voz de Aragón

DIARIO GRÁFICO, INDEPENDIENTE

Año V

Zaragoza - Martes 27 de agosto de 1929

1.1327

FRASES CELEBRES

Procura instruirte mientras
vivas; no creas que la vejez
traiga la razón.
Solón

LA POLITICA ESPAÑOLA

Menos "capillitas" y más partidos robustos

Cada día reproducen los periódicos declaraciones de políticos, no sólo referentes al tan traído y llevado proyecto de Constitución, sino también a la organización de partidos para lo por venir, asunto éste que desde el advenimiento de la Dictadura apenas había sido tratado en la Prensa, como no fuera para decir que las organizaciones del llamado viejo régimen estaban deshechas definitivamente, y que era preciso construir nuevos núcleos de opinión.

Pero ¿cómo construir, dadas las restricciones a que obligaba la Dictadura?

Y los años pasaron sin que se advirtiera organización política alguna, como no fuera la del sector gubernamental, explícitamente consentida y amparada por el marqués de Estella, según sus reiteradas manifestaciones.

Mas, al cabo de esos años de forzada pasividad, cuando el Gobierno ha llamado a consulta a los prohombres de la vieja política, con motivo del proyecto de reforma de constitucional, ha surgido el problema de las organizaciones políticas y la censura ha abierto un señalín la mano para que los elementos directivos de las diversas tendencias dijeran algo de lo que tenían que decir.

El público ha leído con avidez lo que tirios y troyanos han dicho. Hombres de derechas y hombres de izquierdas han hablado de la necesidad de organizar las nuevas fuerzas políticas. Pero cuando se han empezado a sumar nombres, para elementos directivos, han surgido las primeras discrepancias. Diferencias de matices, de apreciaciones, de puntos determinados, lo suficiente para infundir la sospecha de que no se llegará a la creación de grandes núcleos de opinión, sino a la de los pequeños grupos, a los "ismos" de siempre, tan poco propicios para una labor intensa y amplia.

Acaso una de las causas que motivaron el fracaso de la llamada política vieja fuera ese exceso de "capillitas" en que se ramificaron los grandes partidos; las disgregaciones, los grupos que siguieron a don Fulano o a don Mengano, no hicieron sino restar fuerzas a las organizaciones de uno y otro lado.

Y mucho nos tememos que ahora surja otra vez el panorama político en iguales condiciones. (Decimos ahora por decir algo; hablamos del momento en que se restablezca la normalidad política del país).

Pero si en la época en que se diluyeron, poco a poco, los partidos, fué puesta la manía de las "capillitas", en el instante en que cese la Dictadura sería más grave que no existieran núcleos poderosos en la política española, y que todo se fuera en personalismos que, por muy respetables que sean, han de carecer de la fuerza que da el número.

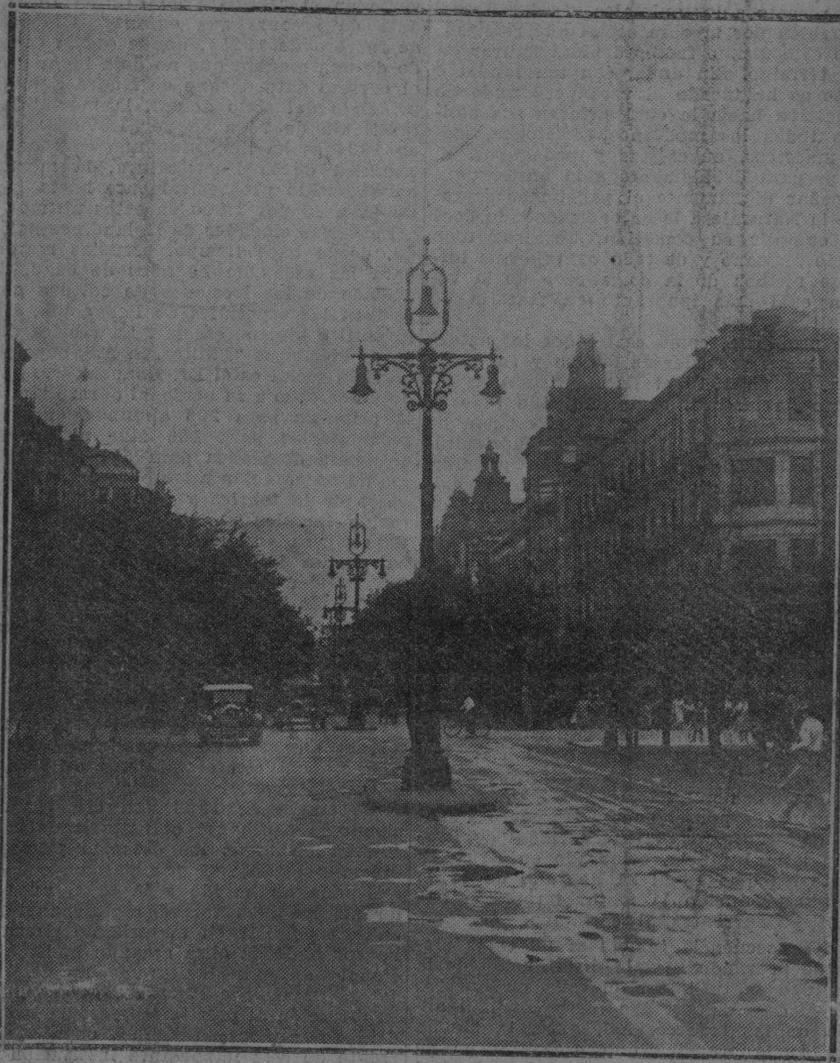
Las manifestaciones que vienen haciendo elementos significados en las diversas tendencias, nos producen esa impresión.

Hay exceso de opiniones. Aun dentro de cada tendencia se advierten notables diferencias, que parecen conducir a capitanear los consabidos grupitos.

Y esta perspectiva no puede ser grata para el país, mucho menos al final de una Dictadura tan larga como la que, según el general Primo de Rivera, terminará en plazo no lejano.

No hacen falta "capillitas"; lo que hacen falta son partidos robustos.

Lo que está haciendo falta en el Coso



¿Cuántos años hace que el Coso vive con su iluminación provisional y con los antiestéticos postes del tranvía en el centro de la anchurosa vía? Hemos perdido ya la cuenta. Pero no podemos resignarnos a ver en tal abandono calle tan espléndida, a la que le está haciendo falta un alumbrado definitivo, cuyos postes tengan la prestancia de gran población. He aquí el excelente aspecto que unos postes artísticos dan a una calle. Esta fotografía es de la Avenida de la Libertad, en San Sebastián, ciudad que puede servir de modelo por su escrupulosidad en materia de ornato.
(Foto A. de la Barrera)

DESDE HUESCA

Estalla un barreno, resultando un muerto y dos heridos

Comunica la Benemérita de Salinas de Sin, que en el número 3 que a la salida del canal construye la Sociedad Hidroeléctrica Ibérica, sito en la partida denominada «Santé», término municipal de Sin, un capataz y varios obreros se encontraban dando fuego a cuarenta barrenos. Los primeros hicieron explosión antes de terminar de encender los últimos, alcanzando al capataz Pedro Lerin, de 28 años, soltero, natural y vecino de Chisagüe, y a los obreros José Marmolejo Castillo, de 28 años, vecino de Puértolas, y Antonio Campo Sesé, de 26 años, natural de Tella.

El capataz quedó muerto en el acto, y los obreros gravemente heridos.

Avisado inmediatamente el Juzgado municipal, se personó en el lugar del suceso, procediendo al levantamiento del cadáver.

PARA RECIBIR AL PRESIDENTE

A las tres y media de la tarde han salido para Jaca el gobernador civil, don Fernando Rivas; el alcalde de Huesca y asambleista, don Vicente Campo; el asambleista don Victorián Coarasa; el teniente coronel de la Guardia civil, don Joaquín Fernández Trujillo y el delegado gubernativo don Martín Vallés.

El gobernador y el jefe de la Benemérita esperarán al general Primo de Rivera en el límite de la provincia.

Despedida de becarios

Jose Muñoz, obrero becario del Ayuntamiento de Zaragoza, cumplimentó ayer al alcalde, en visita de despedida, que marcha a París para efectuar sus prácticas profesionales.

También se despidió el becario Vicente Castejón, que dentro de pocos días marchará a Suiza con idéntica finalidad.

A los dos becarios se les facilitó cartas de presentación, del alcalde, para los respectivos cónsules de España.

INTERESES REGIONALES

La construcción de un puente sobre el Esera

En el número de este diario correspondiente al 24 de agosto en curso, aparece, con el título de «El valle de Benasque», un suelto del eximio escritor señor García Mercadal rebatiendo uno más en el que defendía la necesidad apremiante, ineluctable, de construir un camino vecinal (no carretera) que enlace toda esta comarca abandonada, con Vilaller, en la divisoria de la provincia de Lérida.

Aunque no tengo el honor de conocer personalmente al señor García Mercadal, sé que su pluma ágil y brillante está siempre al servicio de cualquier causa noble que reclame su intervención. Por eso, y en la seguridad de que no ha de regatearnos su apoyo una vez percatado de la justicia con que pedimos, me voy a permitir hacer algunas observaciones al artículo objeto de esta réplica.

El proyecto del camino vecinal que nos ocupa lleva aparejado otro de transcendencia suma para esta sufrida comarca montañesa: la construcción de un puente sobre el Esera que dé acceso a la carretera general a miles de habitantes sumidos en bochornosa esclavitud. No olvide el señor García Mercadal que «el descenso hasta Graus para aprovisionarse y buscar el rastro de la civilización y de la cultura del país» es, desgraciadamente, imposible en muchos casos, debido al aislamiento total a que nos condenan las frecuentes inundaciones del Esera.

En cuanto al peligro de que esta parte de nuestra región sienta preferencia por su colindante Cataluña, lo considero excesivamente sutil y totalmente injustificado. No sabemos en estos ásperos breñales de cobardes deserciones ni de monstruosas ingravitudes. Aquí, como en las demás regiones españolas, huyendo de exclusivismos ofensivos y grotescas rivalidades llevamos infiltrado hasta la masa de la sangre ese amor vehemente y sagrado que toda persona honrada siente por el pedazo de tierra que lo vio nacer.

ENRIQUE CALVERA AGUILAR

TIC-TAC

VERANEO SENTIMENTAL

Para que juzgue el Patronato Nacional de Turismo, publicamos a continuación un soneto sin precedentes, con que Sardañota, un pintoresco pueblo catalán de mucha aceptación veraniega, ha obsequiado a los forasteros que lo visitan.

Dice así:

«BIENVENIDA

Reposo tras la vida atareada;
para el calor, benéfica frescura;
gentil cordialidad, bien enlazada
a los dulces encantos de Natura.
Grata sombra en mañana soleada;
para el cuerpo aire sano y agua pura;
fiesta frecuente, bella y animada,
que al alma honesta distracción procura.
¡Veraneante! Por más amableerte
todo esto y mucho más quiere ofrecerte
Sardañota, por ti favorecida,
que año tras año ansia retenerle,
y este pueblo que, al volver a verte,
te da su más sincera bienvenida».

¡Bien vale la pena esta delicadeza de que la anote en sus archivos el Patronato! Y hasta de que felicite al pueblo a amable, hospitalario y poeta.

Si cunde el ejemplo, va a ser imposible salir a veranear sin estar preparado suficientemente para el verso.

Porque los veraneantes se verán en obligación de contestar a las galanterías.

Y el veraneo será una especie de juegos florales...

¡POR ESTA VEZ...!

Lugar, el Coso. Un ciclista que por la noche camina con la luz apagada.

Va pensando:

—¿Me denunciarán?

Aparece un guardia:

—¡Alto! Este farol ya no alumbraba; ya no alumbraba este farol...

—¡Es que!

—No valen excusas; queda usted denunciado por faltas al reglamento de circulación. ¡A ver! ¡Su nombre!

—Aristides Iturrarrendibentigotia.

—¡...! Bueno... Por esta vez, pase... pero si vuelvo a cogerte...

PATYNAZO

EL SEÑOR
DON SANTIAGO ANDRÉS UCEDO

Falleció ayer, a los 49 años de edad

Habiendo recibido los Auxilios Espirituales

R. I. P.

Su apenada hija, doña Leonor; hermanos, don Andrés y don José María; hermanos políticos, tíos, primos, sobrinos y demás parientes, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, ruegan lo tengan presente en sus oraciones y asistan a la conducción del cadáver, que tendrá lugar hoy, a las cuatro y media de la tarde, desde el depósito judicial, camino de los Cubos, al Cementerio católico de Torrero, por cuyo favor la familia quedará sumamente agradecida.

NO SE REPARTEN ESQUEMAS

POMPAS FUNEBRES LABORDA.—OSSAU, 4.—TELEFONO 3101

NOTAS MILITARES

DESTINOS

En Artillería: coronel don Luis Jovell Villar, ascendido, de excedente de la 4.ª región al 5.ª a pie.

En Caballería: coronel don Federico de Saías River, disponible en la 5.ª región, a Cazadores de Alfonso XIII, número 24.

Teniente coronel don Alfredo Cifrián Lastra, ascendido, de Cazadores de Castillejos a disponible en la 5.ª región.

Comandante don Pedro Ballarín Manresa, de disponible en la 5.ª región, a Cazadores de Castillejos.

Capitanes: don Mariano Lafita Gelebec, ascendido, de Cazadores de Castillejos a disponible en la 5.ª región; don Vicente Bozal Ruiz, ascendido, del 5.º Depósito de Sementales a disponible en la 5.ª región; capitán (E. R.), don Juan Giménez García, de disponible en la 5.ª región a Cazadores de María Cristina, 27.

En Sanidad Militar: teniente médico don Zacarías Minguéz Biel, de la 3.ª Comandancia a la Academia General Militar, como auxiliar de profesor del grupo de Higiene.

En Infantería.—Tenientes coroneles: don Cristóbal Fernández Valdés, de Galicia, 19, a la Caja de Balaguer, 62; don Manuel Ríos Fernández, de ayudante del capitán general de la 5.ª región, a Galicia, 19.

Comandantes: don Rafael Martínez Esteve, disponible en la primera región, al batallón montaña La Palma, 8; don José Olmo Medina, de disponible en la tercera región a la Zona de Teruel, 26; don Pedro Luengo Benítez, de disponible en la primera región a la Zona de Huesca, 24; don Jaime Bosch Grassi, de disponible en la cuarta región a la circunscripción de Reserva de Calatayud, 40.

Capitanes: don Luis de Ledesma Gracián, de Galicia, 19 a Aragón, 21; don Julio Comendador García, de la Caja de Vinaroz, 52, a Galicia, 19; don Juan Lorente de No, del Tercio a Aragón, 21; don Juan Díez Navarro, ascendido, de Gerona, 22, a Navarra, 25; don Andrés Invernón Vila, ascendido, de Albuera, 26, a Valladolid, 74; don Vicente García Rodríguez, disponible en la primera región a la Zona de Huesca, 24; don Juan Asensio Poncella, de la Mejala del Rit, 5, a la Zona de Huesca, 24; don Juan Ruiz Hernández, de Aragón, 21, a Cazadores de Barbastro, 4; don Luis de Frutos García, de Aragón, 21, a Cazadores del Serrallo, 14; capitanes (E. R.): don Victoriano Peiro Andrés, de Valladolid, 74, a la Zona de Barcelona, 18; don Benito Fernández Pérez, supernumerario en la octava región a Valladolid, 74.

Alférez don Joaquín Miranda Carderera, de Gerona, 22, a Cazadores de Ciudad Rodrigo, 7.

VIDA RELIGIOSA

Santos de hoy.—San José de Calasanz, fundador de las Escuelas Pías, Santos Rufo, Marcelino, Juan, Rufino y compañeros mártires. La Transverberación del Corazón de Santa Teresa de Jesús.

Cultos.—En Jerusalén, a las ocho y cuarto, continúa la novena a San Ramón Nonato.

En la iglesia de los Escolapios, a las siete y media, comunión general; a las diez y media, fiesta solemne a su fundador San José de Calasanz, con sermón; por la tarde, a las seis, rosario, gozos, salve, reserva y adoración de la reliquia del santo.

En la iglesia de las Escolapias (Arco de San Roque), a las siete y media, misa de comunión, y a las diez, fiesta con sermón por un R. P. Escolapio.

En Santa Mónica, a las cuatro, vísperas solemnes a San Agustín.

Cuarenta Horas.—En las Escuelas Pías, de siete de la mañana a siete de la tarde. Mañana, en Santa Mónica.

Día 28 del actual, en la iglesia de las Religiosas Comendadoras del Santo Sepulcro (vulgo San Nicolás), a las diez de la mañana, fiesta solemne al G. P. y doctor de la Iglesia, San Agustín, cantada por las religiosas y con sermón a cargo de don Francisco de Diego, beneficiado de San Felipe.

Terminará la fiesta con la adoración de la reliquia del santo, A. M. D. G.

FORD AGENCIA OFICIAL JIMENEZ Y SANCHO, S. R. COSO, 102

Agencia REY-SOLER.—Coso, 9 Cambios rápidos de muebles, para dentro y fuera de la capital. Tráfico en autocamiones cerrados

INTERESES SOCIALES

UNA ESCUELA DE MATERNOLOGIA EN ZARAGOZA

Acabamos de leer la sensacional noticia de que el excelentísimo Ayuntamiento proyecta crear en el grupo escolar Joaquín Costa una escuela de maternología y no de maternidad, como dice la nota que transcribe la Prensa local.

Plácemes mil merece la Corporación municipal por tal iniciativa que, sin duda, ha de proporcionar los más beneficiosos resultados.

El progreso de los pueblos no sólo hay que medirlo por las mejoras materiales de edificación, respeto a los animales y a las flores, sino también por la obra social que realizan, y acaso este último factor debiera figurar en primer término. Sin duda, con tan laudable proyecto se ha tocado el verdadero nudo de una cuestión hacia la cual enfocan sus actividades todos los modernos sociólogos, médicos, maestros, eugenistas y pedagogos. Si no se prepara debidamente a la mujer para desempeñar dignamente el papel más sagrado que la Naturaleza le ha encomendado, mal puede cumplir su cometido, libre de todo prejuicio malsano y de todo consejo que torpemente reciben de la comadre o de la vecina, a cuál más ignorante en materia de puericultura.

Este problema, como casi todos los actuales, tiene sus precedentes dentro y fuera de España. Ya en 1918 el Excelentísimo Ayuntamiento de Madrid, comprendiendo todo el alcance de este asunto, creó una escuela de maternología a cargo de médicos puericultores, cuyo cursillo de Puericultura popular, explicado en distintos locales diseminados por toda la población, ha sido inaugurado el 3 de marzo y en el cual se inscribieron 592 señoritas y gran número de madres lactantes. En 1920, el entonces Alcalde, visto el éxito alcanzado por este primer ensayo, creyó conveniente dar estado oficial a tan importante mejora educadora y sanitaria, y dispuso el establecimiento de un curso anual de Puericultura en la Escuela de Instrucción primaria, a fin de iniciar a las niñas en el arte que es necesario poseer para saber defender la vida de sus hijos cuando Dios las llame a desempeñar la sublime misión de enviarlos al mundo. Tales innovaciones, hechas en las escuelas municipales de Madrid, han sido expuestas por el doctor Heredero y Gómez en el II Congreso Internacional de Protección a la Infancia, celebrado en Bruselas durante los días 18 al 21 de julio de 1921, habiendo producido la mejor impresión entre los concurrentes al certamen.

Una consecuencia inmediata de estas medidas de previsión será la disminución de la mortalidad infantil, tan elevada en nuestro país y sostenida a todas luces por la ignorancia de las madres. Así, pues, la "lucha contra la ignorancia" que preconiza en su libro Mlle. Labeume (Higiene social de los niños) tendrían lugar eficazmente por este procedimiento de enseñanza, a las futuras madres, sus primordiales deberes.

En igual sentido se expresa María Victoria Jiménez, maestra normal, en su interesante artículo "Los problemas "pro infancia" y la preparación de nuestras mujeres". El asunto fundamental, dice, "es el de la mortalidad infantil. El médico estudia, divulga cuanto se refiere a la salud y vitalidad de los niños. De su pericia y de su celo penden, en gran parte, las vidas en flor de los pequeños. Pero sólo en gran parte: hay que contar con la colaboración de la madre, de la nodriza o de la niñera, y, si preguntásemos a los médicos, habrían de confesar que esta colaboración es deplorable casi siempre porque están las mujeres faltas de una seria preparación en Puericultura".

Ya en 1922, el Ministerio de Instrucción Pública había pensado en organizar las Escuelas maternales, en las cuales podrían matricularse, como alumnas, las mujeres españolas que hubiesen cumplido doce años de edad y poseyesen la primera enseñanza elemental. A título de ensayo pretendió instalarse cinco escuelas modelo de esta clase: dos en Madrid y las otras en Zaragoza, Córdoba y Granada. Pero se conoce que algunas dificultades han surgido cuando no se han llevado a la práctica tan legítimos propósitos; por lo menos no ha llegado hasta nosotros la noticia de haberse realizado los deseos de quienes se han interesado cerca del Ministerio.

De la importancia de esta clase de enseñanza dan razón también las conferencias del doctor Garrido Lestache en el cursillo de Maternología y Puericultura organizado por la Normal de Maestras de Madrid, como adicional al curso de ampliación cultural celebrado en 1922.

En 1925 el señor inspector de Primera Enseñanza de Cáceres, don Juvenal de Vega, ha dirigido a las maestras una circular recomendándoles la enseñanza de la Puericultura en las escuelas de niñas y enviándoles, al mismo tiempo, un cuestionario de diez lecciones. En dicha circular recordaba el señor Vega que "uno de los más tristes aspectos de la realidad social en España y la provincia es el que ofrece la mortalidad infantil; y como, por otra parte, está probado que una de las causas de ese mal es la ignorancia de las madres en relación con las verdades fundamentales de la crianza de los

niños, no parecerá excesivo pedir que las escuelas nacionales de niñas contribuyan a modificar y mejorar ese aspecto de la realidad social y a combatir esa ignorancia, dando, como una parte del programa de Higiene, la enseñanza adecuada a las futuras madres—sus actuales alumnas—, que seguramente, en muchos casos, influirán, con las enseñanzas que lleven de la escuela al hogar, en el modo de criar a sus hermanitos".

El resultado obtenido por esa labor educadora de las madres y futuras madres, puede verse en el "Bulletin de l'Union Internationale de secours aux enfants" Ginebra, 25 de febrero de 1925, donde queda consignado de una manera que no deja lugar a dudas el curioso dato de que en Nueva Zelanda, al principio del siglo actual, la mortalidad infantil era de 75 a 88 por 1.000. Desde que en 1907 se ha instituido una enseñanza sistemática de la Puericultura, la mortalidad ha decrecido progresivamente hasta la cifra de 41 a 43 por 1.000 en estos últimos años.

En varias ciudades de Holanda se han creado, desde hace tiempo, escuelas maternales para las niñas de 13 años de edad, donde, además de las lecciones de cultura general, reciben las especiales de Pedagogía, Higiene infantil e higiene escolar. La fábrica de lámparas eléctricas "Philips, S. A.", cuyo jefe de servicio social es el Dr. Bonébakker, ha creado y dedicado a su personal obrero una escuela primaria para 205 alumnas, cursos complementarios para 126 alumnas, cursos de economía doméstica para 521 alumnas, cursos de preparación a las obreras para los trabajos de la fábrica y otros varios de preparación también para los jóvenes empleados. Esta ligera enumeración de servicios prueba cuánta importancia se le concede al personal femenino, que es la fuente principal de riqueza de las industrias donde la maquinaria suple la intervención de la fuerza muscular del varón. ¡Qué ejemplo más hermoso y más digno de imitar por nuestros fabricantes!

Esta nueva orientación adquirió ya carta de naturaleza en algunos países. Así en Francia, el ministro de Instrucción Pública, en colaboración con el ministro de Higiene de asistencia y previsión social, ha publicado el 7 de marzo de 1923 una circular estableciendo la enseñanza obligatoria de la Puericultura en todas las escuelas primarias de niñas.

España no ha ido a la zaga, pues aparte de las medidas tomadas para aumentar la cultura popular en materia de puericultura, ha coronado su obra creando la Escuela Nacional de Puericultura por R. D. de 17 de noviembre de 1925, y encomendando su dirección al prestigioso catedrático de Madrid Dr. Suñer y Ordóñez, cuya labor al frente de esta importante institución es digna de la mayor alabanza.

En nuestro sentir no debe concluir aquí la labor de las escuelas maternales. Bueno es instruir a la futura madre de cuanto necesita conocer en relación con su porvenir dentro del seno familiar. Pero hay otro vastísimo y delicado campo que cultivar, y es la "Educación sexual". Todos los países dedican especial atención a este problema, por estar vinculados en él los patrones de una raza venidera, cuya característica principal será la de ser sana y fuerte. Comprendemos la transcendencia de su implantación y la cautela que es preciso poner en juego para su desenvolvimiento, pero ni una ni otra son obstáculos que merezcan tenerse en cuenta para llegar al fin noble que se persigue, aunque sí para establecer las normas del procedimiento a seguir.

Todavía recordamos con el mayor regocijo aquella notable conferencia dada en la Universidad Central por la doctora F. de la Vega, en marzo de 1922, en la cual refiriéndose a la educación de los hechos con ella relacionada, decía: "Por así comprenderlo, hay tantas vidas destruidas, tanto sinsabor sin otra causa de desgracia que una iniciación sexual tarde y a deshora". Pero las normas de esta educación han sido ya perfectamente trazadas por el profesor Calmette, de París, en su famosa cartilla que repartió entre los delegados de las 37 naciones reunidas en el "Office Internationale d'Higiene" en 1922, y cuya lectura nos permitimos recomendar a cuantos se interesen por estas cuestiones de palpitante actualidad.

Es Italia una de las naciones que más se preocupa de la educación sexual, y basta leer el trabajo presentado por Ettore Levi al Congreso de Milán, en 1923, para comprender todo su valor. Las campañas iniciadas por la signorina Ersilia Majno, en 1902, y las gestiones llevadas a cabo por los ministros de Instrucción Pública Nasi y Credaro, así como los trabajos de la Doctora Montessori, discutidos en el "segundo Congreso italiano contra la trata de blancas", celebrado en 1908, son otras tantas pruebas fehacientes de las tareas que tiene el problema mundial de que tratamos.

Hoy deben ir aparejadas la Higiene física y la Higiene moral, para lograr un resultado integral perfecto en la educación de los dos sexos, especialmente en el femenino que, en el momento actual, es el más atrasado en este sentido. Por eso Mme. Mondes y Poesnders hacen un estudio de la "Educación física

TRENES ESPECIALES

Para dar facilidades a los viajeros que concurran a la corrida de toros que se celebrará en Tarazona el miércoles próximo, día 28 del corriente, la Compañía de los Caminos de Hierro del Norte establecerá un tren especial que saldrá de Tudela para llegar a Tarazona con tiempo suficiente antes de la corrida y otro tren especial de regreso hasta Tudela que saldrá de Tarazona después de verificada la misma.

La Compañía de los Caminos de Hierro del Norte, en su deseo de favorecer la concurrencia a las fiestas que tendrán lugar en Barbastro del 1 al 10 de septiembre próximo, ha establecido un servicio especial de billetes de ida y vuelta, en segunda y tercera clase, desde algunas estaciones de la región aragonesa para Barbastro, cuyos billetes se expendrán desde el 31 del actual al 10 del citado septiembre, siendo valederos para regresar desde el 1.º al 11 de este último mes, todas estas fechas inclusive, pudiendo utilizarse con ellos todos los trenes excepto los expresos y rápidos.

Los precios son, con inclusión del timbre móvil y el seguro obligatorio, los siguientes: segunda clase, pesetas 21,80; y tercera, 15,85.

El abastecimiento de agua del Canal

UNA CONFERENCIA PARA TRATAR DEL ESTIAJE.

Hoy conferenciará el ayudante del ingeniero municipal, señor Aranda, con el ayudante de servicio en el canal Imperial de Aragón.

Tema obligado de la mencionada conferencia, será el abastecimiento de aguas a la ciudad, cuya penuria se manifiesta a consecuencia del presente estiaje.

Boletín meteorológico

EL TIEMPO QUE HACE

La estación estival, volviendo por sus fueros, de nuevo nos agobia con la pesadumbre de sus rigores, que ya íbamos olvidando.

Ayer se acentuó un poco más la elevación de temperatura que se viene registrando desde hace pocos días.

44 grados al sol y 34 a la sombra, fueron las máximas temperaturas ayer acusadas.

Sin embargo, pronto se manifestará una nueva mutación atmosférica que provocará un notable descenso en la temperatura ambiente.

LA SITUACION ATMOSFERICA EN EUROPA.

Ha invadido la zona Norte de Europa una importante depresión atmosférica.

Ha producido notable perturbación del tiempo con vientos fuertes del Poniente, provocando además copiosas lluvias en Escandinavia, Holanda, canal de la Mancha e Inglaterra.

Las lluvias más intensas han tenido lugar en Escocia y Suecia.

Por lo general, se acusa buen tiempo en España, presentándose tan sólo algunas nubes bajas en las costas andaluzas y levantinas, a causa de los mínimos barométricos acusados en Italia y región del desierto de Sahara.

EL NARCISSE BLEU

de MURY es el perfume de última moda en París.

ca de las jóvenes, pensando en los beneficios que evidentemente reporta para el momento de la maternidad.

No hay duda, pues, de que por todas partes surgen devotos y defensores conscientes de la educación sexual que representa una de las bases más sólidas de la eugénica. Enseñemos a los núbiles retoños, mujeres de mañana, los peligros que corren al ignorar cuestiones que deben saber; procuremos que en esta labor, del más alto valor moral y pedagógico, contribuyan los padres, debidamente orientados y dirigidos, para inculcarles el odio a las enfermedades vergonzosas al alcohol y a otras intoxicaciones asquerosas y denigrantes que envilecen al ser humano, manchan el honor y lo que es peor aún, hieren mortíferamente el fruto del amor que, inocente siempre, recoge pasivamente las lacras y las miserias transmitidas por uno o ambos de sus progenitores.

Pensemos en la humanidad futura, y pensemos también en las mujeres que, víctimas inconscientes de su ignorancia, contribuyen a la depauperación de la raza. Y una vez debidamente instruidas, dueñas de su conciencia, independientes desde el punto de vista económico, inspiradas en los preceptos más santos de la Religión y de la moral, puedan decir un día como cierta ilustre dama: "Aceptamos la maternidad, pero no queremos concebir hijos de alcohólicos, ni queremos criar hijos de enfermos, de envenenados y de perversos".

Dr. G. SANCHEZ-GUISANDE

Zaragoza, agosto de 1929.

EL MUNDO DEPORTIVO NOTAS DE SOCIEDAD

LA VIDA MUNICIPAL

Fútbol

PARTIDOS VERANIEGOS

En el terreno del Juventud, el infantil de este club y el del Torrero empataron a cero «goals» tras una lucha interesantísima.

—En Jaca, la Deportiva fué vencida por el primer equipo del Juventud por cuatro a dos.

Los rojiblancos fueron: Blesa; Marco, Peñín; Mendicoa, Salvo, Gómez; Juanico, Luis, Mendiburu, Moreno y Walter.

—En Sobradriel, los bravos muchachos del equipo titular jugaron con el Nacional, empatando a dos.

Uno y otro «once» alineáronse así:
Sobradriel.—Arteaga; Jodrá, Aznar; García I, Alvarez, Muro; Genzor, García II, García III, Miguel y Cortés.

Nacional.—Aguado; Usón, Guinda; Solano, Lahuerta, Campillos; Basacas, Zapater, Ejea, Muñoz y Molina.

Arbitró el señor Genzor.

Pelota vasca

LOS PARTIDOS DEL DOMINGO

Con un lleno rebosante celebráronse anteayer en la cancha de Montemolin los partidos anunciados.

El primero de ellos, que ganó Andueza por 20-3, careció de interés debido a la superioridad de aquél sobre su rival, Vicente «El loco».

Chiquito de Mallavia y Peru, rojos, contra Irureta I, Higinio y Coronó, azules, fué el segundo encuentro.

Inicióse la magna contienda sacando los azules, que se apuntaron tres o cuatro tantos seguidos.

El que hizo el número 5 fué disputadísimo. Lo logró Coronó de una rasa, que Peru no pudo alcanzar.

También el 12 de los azules constituyó algo magnífico. Las jugadas se sucedieron rápidas y codiciosas: por uno y otro bando, hasta que Coronó envió una pelota suave que cogió a Peru un poco descolocado. La ovación fué formidable.

A partir de este momento, los rojos, que habían ido «entrando» en juego a medida que se desarrollaba la lucha, realizaron una gran ofensiva, labor en la que destacó Peru, «haciendo» los treinta tantos mientras sus contrarios quedaban en diecisiete.

El público salió satisfechísimo.

Natación y remo

EL CAMPEONATO DE NATACION «HELIOS» Y LA PRIMERA DERRERA DE PIRAGUAS EN ESPAÑA

Para el próximo domingo, 1 de septiembre, prepara el club «Helios» un festival deportivo, que comenzará a las seis y media de la tarde, en su chalet del Ebro.

El programa es el siguiente:
1.º Carrera de natación, infantil (de 10 a 16 años), de 150 metros, estilo libre.

2.º Campeonato social de natación, 300 metros, estilo libre.

3.º Primera carrera de piraguas organizada en España sobre ríos, para equipos de dos remeros, a doble pala.

En la carrera infantil sólo serán admitidos muchachos de diez a dieciséis años pertenecientes a la Sociedad.

El campeonato social distinguirá al mejor nadador del club, y esta prueba será disputada anualmente, adjudicándose este distintivo social al vencedor.

Para tomar parte en todas las pruebas es indispensable ser socio del club «Helios», dado el carácter eminentemente social de la fiesta.

Las pruebas de natación se verificarán de orilla a orilla, dándose la salida y llegada por medio de un Jurado que se constituirá a este efecto.

La carrera de piraguas tendrá efecto en el trayecto comprendido entre el club «Helios» y el puente de Piedra, teniendo los corredores que dar vuelta a la boya que se colocará en dicho lugar y regresar al club contra corriente.

Para todas las pruebas habrá premios consistentes en objetos de arte y medallas alusivas.

Queda abierta la inscripción para las carreras, desde hoy, en los locales del Sindicato de Iniciativa, en la plaza de Sas, de siete a nueve de la noche.

Por el interés que en la Sociedad ha despertado el anuncio del festival, promete éste ser un éxito.

Anuncios oficiales

SUBASTA

El día 6 de septiembre próximo, a las once de su mañana, se abrirán los pliegos para la adjudicación de la subasta de la construcción de tres depósitos-aljibes en el monte de este término municipal, bajo el tipo de ciento nueve mil doscientas seis pesetas (109.206) y demás condiciones que aparecen en los pliegos que existen en la secretaría del Ayuntamiento y anuncios publicados en el «B. O.» de la provincia núm. 192 de 14 del actual y «Gaceta de Madrid» correspondiente al día 15 del mismo.

Pina de Ebro 25 de agosto de 1929.

LEJOS DEL MUNDANAL RUIDO

Contrastes.—Una madre llora; una madre ríe. Es la vida.

Pasa por la carretera un vagabundo, perpetuo compañero del silencio y la soledad, y al bordear el caserío, que parece en el misterio de la noche un monstruo dormido, sobre la falda del monte, ve, como si fueran los ojos de aquél, dos ventanas iluminadas en dos hogares. El vagabundo, que es un poco filósofo, sonrío, y sigue su camino. En uno de los hogares una madre llora; en el otro una madre ríe.

Va recogiendo la noche su manto de estrellas. Anuncia la aurora que amanece el día. La campana cantarina de la iglesia, dice, con su lengua de bronce, que un niño ha subido al cielo.

Junto a la puerta de una casa de humilde aspecto hay unos cuantos hombres endomingados, que hablan del tiempo y de la cosecha. Dentro se oye el llanto desgarrador de una mujer. A poco llega un sacerdote con un cruz, y un sacerdote revestido.

Por la vereda, que va hacia la planicie de los cipreses enhiestos, llevan una caja blanca, entre una cruz y un sacerdote; marchan detrás dos hileras de hombres.

Al cuarto de hora ya está de vuelta el cortejo... sin la caja blanca.

En la casa de humilde aspecto se oye el llanto desgarrador de una mujer. Entran y salen otras mujeres enlutadas, con una máscara de rictus doloroso en el rostro. Después... la puerta y las ventanas de la casa de humilde aspecto se cierran, y no se oye nada. Parece un panteón.

Cincuenta pasos más allá, y en otra casa, también humilde, entran y salen las mismas mujeres, mas ahora con una máscara de gozo en el rostro. En la casa todo es regocijo. Se oye el llanto de un recién nacido, y las palabras entrecortadas de una madre que ríe con el alma.

En el cielo azul brilla el sol, un sol radiante de agosto, que madura los zumos de los árboles frutales, y dora la piel de las uvas. La Naturaleza canta el triunfo de su vida perpetuamente renovada.

En el caserío y en el campo los hombres se entregan a su tarea diaria. Todo para ellos es igual que ayer, igual que mañana, igual que siempre...

Mientras allá, en una casa de humilde aspecto, una madre llora viendo vacío su regazo que ayer ocupaba un niño, y en otra casa, también humilde, otra madre ríe besando al suyo, recién nacido. Es la vida.

PABLO CISTUE DE CASTRO

VIAJES

Se encuentra en Zaragoza el popular comediógrafo don Pedro Muñoz Seca.

—Marchó a Jaraba nuestro muy querido compañero de Redacción, el culto abogado don Rudesindo Nasarre.

—Regresó de San Sebastián don Ernesto Borobia

—Marchó a Hendaya don Julio García Bernal.

—Regresó de Biarritz y San Sebastián nuestro muy distinguido amigo el abogado don Genaro Poza.

—Marchó a Sigüenza don Francisco Mu-

ñoz y su distinguida esposa, doña Conchita Sevilla.

—De Santander, donde ha pasado una larga temporada en compañía de su hermano, don Mariano, capitán del Arma de Caballería, ha regresado la bellísima señorita Monchita Sauras.

—Regresó de Calanda la encantadora señorita Ernestina Salvador.

—Marchó a Vera de Moncayo don Leonardo Martínez

—Regresaron de Madrid don Euarddo Losada, querido amigo nuestro, y su distinguida esposa la bondadosa dama doña Lucía Castanera.

—Marchó a Trasmoz de Moncayo don Pablo Ferrer.

—Marchó a Jaraba don Rafael Sánchez.

—Procedente de Tiana (Barcelona) se encuentra en Castelserás pasando una temporada con su familia, la distinguida señorita Pilarín Sales.

—Regresó de Tarazona la bella señorita Pilarín Bellido.

—Llegó de Calatayud don Eduardo Ibarra, catedrático de la Universidad Central, con su esposa, doña Trinidad Oroz.

—De Soria ha regresado don Luis González Botiga, alumno de la Academia General Militar.

—Han regresado: de Sallent de Gállego, don Vicente García y don José Guiz; de Santuario de Misericordia, don Víctor Magdalena; de San Sebastián, don Juan Guallart; de Ubemaga de Ubilla, don Andrés Pintao; de Cutanda, don José Guiral Benedito; de Castiliscar, don Pablo Carreras; y de Ainzón, don José Pardo.

—Se encuentra en Castelserás el industrial de Cariñena don Pedro Blanco.

—Marcharon a Velilla de Ebro doña Carmen Vicente Sebastián y su hija Consuelo Escribano Roche, y su hija María Aznar.

—Después de su estancia veraniega en San Sebastián, han regresado los doctores zaragozanos don Manuel y don Agustín Pérez Lizano.

NATALICIO

Ha dado a luz felizmente una preciosa niña, en Castelserás, la esposa de don Pablo Gimeno, secretario judicial de aquella villa y hermana de nuestro corresponsal en aquella villa, don Joaquín Anglés.

La madre y la recién nacida se encuentran en perfecto estado de salud.

Exquisitos cigarrillos ABDULLA SUBASTA

LA VILUEÑA

El día 1.º de septiembre, a las quince horas, se celebrará la subasta de pastos de este pueblo, bajo el tipo de subasta de mil quinientas pesetas en alza. Advirtiéndose que los licitadores depositarán el 10 % del tipo de subasta, en la mesa presidencial.

Si no hubiera licitadores en la primera se celebrará otra segunda subasta, bajo las mismas condiciones, el 8 del mismo mes.

La Vilueña 25 de agosto de 1929.—El Presidente, RAIMUNDO SEBASTIAN.

Vaya usted todos los días al CAFE ROYALTY.

GRAN CAFE ROYALTY

Grandes conciertos tarde y noche

EL MAS CENTRICO
EL MAS CONCURRIDO

- Plaza de Toros de Tarazona -

Sensacional Corrida de toros para el miércoles, 28 de agosto de 1929

6 hermosos y elegidos toros, 6, de la ganadería de Hijos de Candido Díaz

Espadas

Marcial Lalanda, FRANCISCO ROYO, "Lagartito" y Vicente Barrera

Sombra, 8 pesetas. — Tendido de Sol, 7 pesetas.

El día 29, GRAN NOVILLADA CONCURSO

MATADORES

Pedro Sáez, "Pedriles", Julio López y José Arnal, "Morenito Sevills"

Sombra, 2'50 pesetas. — Sol, 2 pesetas

EL HOMENAJE AL GENERAL MARTINEZ ANIDO

El alcalde accidental ha ordenado se haga efectivo el libramiento de las mil pesetas acordadas por el Ayuntamiento para contribuir al homenaje del general Martínez Anido.

EL MAPA DE ESPAÑA EN EL PARQUE

La Casa Editorial «Voluntad» ha dado seguridad al alcalde de que en un plazo de quince días estará terminada la construcción del mapa de España en el Parque de Buenavista.

EL GRUPO ESCOLAR DE RAMON Y CAJAL

Don Marcos Frechin, como director del grupo escolar de Ramón y Cajal, interés ayer del alcalde que diese las órdenes oportunas para que se procediese al arreglo del grupo escolar que él dirige.

VISITAS

Al alcalde accidental visitaron ayer el alcalde de Pina de Ebro y una comisión de la Junta parroquial de San Pablo, integrada por el párroco don Pedro Dossat, don Santiago Marín y don Mariano Tomé.

LAS EXPROPIACIONES EN LA CALLE DEL PORTILLO

Ayer se pagó en el Ayuntamiento al propietario de la casa número 35 de la calle del Portillo la cantidad convenida por su expropiación.

DE HACIENDA

PRESUPUESTOS

Se han recibido las liquidaciones rectificadas al presupuesto de 1928, de los Ayuntamientos de Cerveruela y La Muela.

—Se reclaman al Ayuntamiento de Berdejo los boletines oficiales de exposición al público por término de quince días del presupuesto ordinario de 1929, y las ordenanzas de exacciones municipales para el año en curso.

—Se devuelven al alcalde de Farlete las ordenanzas sobre el impuesto de los ganados que entran a pastar en término municipal, a fin de que resuelva la Comisión Permanente las reclamaciones formuladas por varios vecinos.

REMISION DE DOCUMENTOS

Los alcaldes de Montón y Gotor remiten expedientes de fincas de urbana y de edificios y solares.

—Remite el alcalde de Ibdes altas y bajas de fincas de urbana.

ALTAS DE AUTOMOVILES

Se han registrado las siguientes:
Las de don Vicente García y de don Andrés Lucía.

LAS NOTICIAS

CENTRO NATURISAT «HELIOS».—El día 28, a las diez de la noche, en primera convocatoria, y a las diez y media en segunda, celebrará Junta general ordinaria el Centro naturista «Helios», en el salón teatro del Circolo de Labradores, San Voto, 6, primero.

La naranja misma. El zumo y la pulpa de la naranja, primorosamente preparado y envasado en la fábrica de esencias del doctor Trigo, situada en la hermosa vega valenciana, se ha puesto a la venta en Zaragoza, y lo hallará el público en las farmacias y droguerías de los señores Rived y Coll, José María Castejón, Farmacéutica Aragonesa, Luciano Juste, etc., etc., confitería pastelería "Yolanda" y ultramarinos de Emilio Oliete.

Ya sabe el público zaragozano, tan afecto a los productos del doctor Trigo, dónde puede encontrar este delicioso producto natural, con el que se prepara una naranja incomparable.

CITACION.—Martín Ramos Munera, soldado licenciado del regimiento de dragones de Numancia, 11.º de Caballería, se servirá pasar por el Gobierno militar de esta plaza, en día no festivo y horas, de las doce y media a la una, para entregarle un documento militar.

A. Grasa Sancho Enfermedades de la Piel COSTA, 3, PRAL.

CONCIERTO.—La Banda de música de nuestro Hospicio provincial dará un concierto hoy, 27, en la plaza de Castelar, bajo la dirección del maestro Borobia, con arreglo al siguiente programa:

Primera parte.—«La reina de la ribera», pasodoble, de Cilar; «Fra Diavolo», ópera, Auber.

Segunda parte.—«Granada» y «Sevilla», Albeniz; «La vaquerita», escena del rollo, Rosillo.

Tercera parte.—«María Sol», fantasía, Cervera; «La alegría del vivac», jota, Marquina. El concierto dará comienzo a las ocho de la noche.

TARAZONA Y SUS FIESTAS

La ciudad del Queiles, la del fuerte tesón aragonés puesto de maniifiesto en su histórico «no reclusa», comienza hoy sus fiestas de tradición y recibe a sus numerosos forasteros con cara risueña y adecuada con lo mejor que tiene.

La población aparece limpia y aseada como aconseja la más exquisita higiene; las fachadas de las casas han sufrido importantes retoques y el comercio presenta en sus magníficos escaparates los modernismos del más refinado gusto.

Tarazona, la que se supera siempre en su labor no interrumpida durante el año, abandona estos días el trabajo y se dispone en buena lid a recrearse en unión de la infinidad de forasteros que en trenes y autos llegan para compartir con los tarazonenses la alegría propia de sus fiestas.

Grandes bailes públicos y de sociedad, que harán «arder» a la gente joven; fuegos detonantes, de gran visualidad lumínica; importantes estrenos, preparados por la Empresa de nuestro magnífico coliseo; grandes conciertos con las Bandas de Ingenieros y municipal, y una variedad de actos que se anuncian serán el bagaje de estas fiestas que prometen inusitada animación.

Se está procediendo al arreglo y limpieza del campo futbolístico para los partidos que tendrán lugar los días 31 del actual y 1.º de septiembre, para los que reina gran animación.

Hoy, día 26, llegaron los toros de Díaz que han de lidiarse el miércoles. Son preciosos, gordos y de bonita lámina. Un genio inmenso ha presenciado la llegada de los cornúpetos y todos hacen grandes elogios de tan selecta corrida; son toros que no pueden engañar y es de esperar den un gran juego.

Ya está entre nosotros el simpático empresario señor Minuesa ordenando y organizando todo a pesar de que en la corrida no falta ningún detalle, así como en los demás espectáculos taurinos que han de sucederse.

En la entrada de los toros, a pesar del inmenso público que la presencié, no hubo nada digno de mención que pudiera ser desagradable; unas parejas de la benemérita, al mando del suboficial señor Jarabo, y la Guardia municipal, mandada por el jefe, señor Ibáñez, hicieron que la entrada fuera con orden y que nadie molestara al ganado, evitando así alguna desbandada o huida de los cornúpetos.

Como nota saliente de beneficio para la Empresa hemos de decir que, a juzgar por las localidades que se llevan despachadas, es segurísimo que nuestra plaza contará con un lleno rebosante. ¡Suerte que tiene Minuesa!—J. ATILANO UZQUIZ.

Actos de la U. P. en algunos pueblos de la provincia

Con objeto de realizar algunos actos de afirmación upetista verificaron el domingo una excursión por varios pueblos de la provincia el delegado gubernativo don Francisco Alonso y los señores don Francisco Rivas y Jordán de Urriés, alcalde ejerciente de esta ciudad, y don Francisco Pérez Comps.

Los pueblos visitados fueron Aranda de Moncayo, Jarque, Gotor, Illueca y Brea.

En todos ellos tuvieron lugar entusiastas actos de Unión Patriótica. Los señores Alonso, Rivas y Pérez Comps recibieron durante el viaje muestras inequívocas de afecto y de adhesión al partido de Unión Patriótica.

A las dos de la madrugada regresaron a Zaragoza los excursionistas.

NECROLOGICAS

Ayer, lunes, a los cuarenta y nueve años de edad, falleció don Santiago Andrés Ucedo, confortado con los auxilios de la Religión.

Era don Santiago Andrés Ucedo hombre muy laborioso, de nativa honradez que, unido a su carácter afable y cordial, habíale granjeado muchísimas amistades, especialmente entre los comerciantes de la ciudad. Por esto el acto de su entierro, que tendrá lugar hoy, a las cuatro y media de la tarde, constituirá una verdadera manifestación de duelo.

A su apenada hija, doña Leonor; a sus hermanos, don Andrés y don José María; a sus hermanos políticos, a sus tíos, primos, sobrinos y demás parientes, hacemos presente el testimonio de nuestro sincerísimo pésame.

CINE ENA

Hoy, último día de

El modelo de París

Selecciones Gran Luxor. Protagonista, Bert Lylell.

CRONICA DE SUCESOS

EN MEQUINENZA SE HALLA UN CADAVER FLOTANDO SOBRE EL EBRO

El alcalde de Mequinenza, señor Castro Riau, ha comunicado al gobernador civil haber sido hallado, flotando sobre el río Ebro, en las cercanías de aquella villa, el cadáver de un hombre.

Fue extraído de las aguas, cerca del lugar llamado «La canota», procediendo inmediatamente el Juzgado municipal a su identificación y levantamiento.

Resultó ser el muerto Antonio Vidallet Roca, de 38 años, minero, suponiéndose que atentó contra su vida arrojándose al Ebro, donde pereció ahogado.

Llevaba atado al cuello un extremo de su faja y al otro una piedra de gran tamaño.

Se ignoran las causas que pudieron motivar tan fatal resolución.

Deja el infortunado minero viuda con tres hijos de corta edad.

Su cadáver fue transportado al Depósito judicial para la práctica de las diligencias judiciales.

CHOQUE DE AUTOMOVILES EN BIOTA

En el kilómetro 45 de la carretera de Gallur a Sangüesa, término municipal de Biota, chocaron violentamente el automóvil de servicio diario entre Zaragoza y Sádaba, número 2.037 de la matrícula de Navarra, conducido por Cándido Barrián Camón, y la camioneta de la Confederación Hidrográfica del Ebro, número 3.314 de la matrícula de Zaragoza, guiada por Pedro Sanz Peñalver.

Del choque resultaron ambos vehículos con bastantes desperfectos, pero sus ocupantes no sufrieron el menor daño.

UN CICLISTA ATROPELLADO POR UN AUTOMOVIL

En la calle de Sobrarbe, frente a la del Horno, fue atropellado Guillermo García Sánchez, de 24 años, que montaba en una bicicleta, por el automóvil número 34.215, matrícula W., cuyo conductor aceleró la marcha del vehículo, desapareciendo del lugar del accidente.

Sólo resultó, del atropello, la bicicleta con bastantes averías.

«VISITAN» UNA CASA DE COMIDAS Y SE LLEVAN UNAS PESETAS

En la casa de comidas sita en la calle del Pilar, número 15, propiedad de Marcos Sorribas Marín, durante la noche abrieron la puerta del establecimiento y del cajón del mostrador se llevaron 130 pesetas.

Al oír ruidos en la tienda se asomó al balcón la madre del dueño del establecimiento y vió huir a un hombre, en quien creyó reconocer a Benito Sánchez Garín, que hace tiempo estuvo allí hospedado.

El señor Sorribas formuló la denuncia correspondiente en la Comisaría de Vigilancia, siendo tramitada al Juzgado de guardia.

UNA AGRESION EN EJEJA

Ingresó en el Hospital provincial Pedro Olid Manero, de 14 años, que fue agredido en Ejeja de los Caballeros.

Presentaba erosiones leves en la cara, cuello y orejas, y contusiones en la articulación de la mano izquierda.

SE CAE DEL MACHO Y SE LESIONA

En Quinto de Ebro se cayó de la caballería que montaba Rafael López Blasco, de 69 años.

Se produjo heridas y contusiones en la mejilla y lazo izquierdo de la frente, erosiones en la mano derecha y en el borde anterior del pie izquierdo, de pronóstico reservado.

Para su curación ingresó en el Hospital provincial.

UNA MUJER SE CAE A UN LUCERNARIO

Limpiando unos cristales, ayer tarde, Pilar Pérez Baret, de 22 años, casada, en la Asociación Mercantil Española, calle del Conde de Aranda, número 3, se cayó a un lucernario, rompiendo uno de sus cristales, y cayendo luego a otro.

Fue recogida y transportada al Hospital provincial, donde le apreciaron diversas erosiones, que, por hallarse en periodo de gestación, fueron calificadas de pronóstico reservado.

INSULTOS Y AGRESIONES MUTUAS

En la calle de San Pablo se insultaron y agredieron mutuamente los convecinos Margarita Hormilla, de 30 años, y los hermanos José y Joaquín López Llamate, de 20 y 11 años de edad, respectivamente.

Resultó Margarita con hematoma en el pómulo izquierdo y erosiones leves en el Y José con varias erosiones leves en la cara.

Ambos fueron curados en la Casa de Socorro.

La construcción de un nuevo instituto

El director general de Enseñanza superior y secundaria, don Miguel Allué Salvador, ha escrito al alcalde indicando le remita certificación del acuerdo municipal relativo a la cesión de terrenos propiedad del Ayuntamiento para la edificación del nuevo Instituto.

VIDA JUDICIAL

TRIBUNAL INDUSTRIAL

Juzgado del distrito de San Pablo.—Antejuicios. Día 27 de agosto, a las diez. Reclamación de pesetas. Don Rudesindo Anoro Vallés contra la Sociedad «Portolés y Compañía».

Reclamación de pesetas.—Don Tomás Noya Mata y dos más contra don Mariano Bagüés y don Mariano Calleja.

SE TIÑEN BOLSOS

calzado, guantes y correaes a colores novedad. Los mismos artículos de cuero negro, se tiñen a color.

SE PREPARAN COLORES A DESEO DEL CLIENTE

Primera casa en teñidos, fundada el año de 1892.

GOMEZ. Cerdán, núm. 16, principal. Teléfono 25-81

Usad EN VUESTRO DESAYUNO la leche más pura posible, pero para NO ANADIRLE AGUA INUTIL preparado con el insustituible

Café moka concentrado ARMISEN

Verdadera esencia condensada que en una cucharada contiene todos los principios del más exquisito café, obtenidos por un procedimiento especial del autor.

Uso.—Basta añadir una o más cucharadas según la concentración que se desee, a una taza de agua o leche, fría o caliente a voluntad.

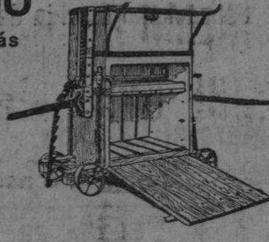
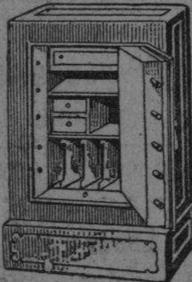
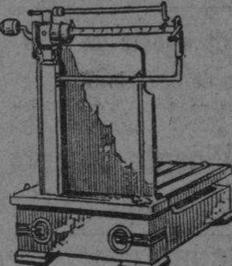
Para la preparación de cremas, postres o helados de café es insustituible, bastando una cantidad muy pequeña para obtener un gusto y aroma intensos.

FARMACIA ARMISEN-P.-Pueblo, 5--Teléfono 349

CONSTRUCCION DE ARCAS PARA VALORES Y APARATOS PARA PESAR

JOSÉ BELLIDO

Antiguo jefe de la casa L. Colás



PUNTES-BASCULAS de todos los sistemas, para carros, camiones, vagones -BASCULAS PORTATILES -BALANZAS Y ROMANAS de todas clases -PRENSAS para copiar y empacar paja y alfalfa.

ARCAS para guardar valores y libros contra el robo; fuego y explosivos ARCAS sin llave, Cámara blindada e instalaciones completas para Bancos.

Manuela Sancho, Paseo de la Mina, 26, y 28, accesorio - Tel. 4150 - ZARAGOZA

FIESTAS EN LOS BARRIOS

EN EL DE LA MAGDALENA

Continuaron anteayer y ayer con gran animación las fiestas que ha organizado el popular barrio de la Magdalena en honor de su Patrón, San Roque.

El domingo, muy de mañana, la banda de dulzaineros de Plenas recorrió las principales calles del barrio ejecutando una bonita diana.

Más tarde, a las siete, recorrió también las calles del barrio la popular Banda de música de Villamayor, el son de alegres pasacalles.

De nueve a doce hizo su segunda salida la comparsa de cabezudos, con gran alegría de los chicos del barrio.

A las diez y media, en la iglesia de la Magdalena, se celebró en honor del Patrono una solemne festividad religiosa, con sermón a cargo del reverendo Padre Cristóbal Eraul.

De once a una, en la plaza de la Magdalena, dió la Banda de música de Villamayor un notable concierto.

Por la tarde, de cuatro a seis, hizo su tercera salida la comparsa de cabezudos, acompañada del dulzainero y tamboril.

A las seis y media salió de la iglesia de la Magdalena una solemne procesión religiosa, que fué presidida por el concejal don Justo Sesé, en representación del Ayuntamiento, y por miembros de la comisión de festejos.

Figuraba en la comitiva gran número de Confraternidades del Santo Patrón San Roque y diversas Co'radías de la capital.

Por la noche, a las diez, tuvo lugar en la plaza de la Magdalena el primer baile-verbena, que fué amenizado por la notable Banda de música de «Joa». Asistió numerosísima concurrencia.

A la misma hora, la Banda de música de Villamayor recorrió algunas calles de la barriada ejecutando notables conciertos que fueron muy celebrados.

Ayer, a las siete de la mañana, hubo otra diana a cargo de la Banda de dulzaineros de Plenas.

A continuación, en la iglesia de la Magdalena tuvo lugar una gran misa en honor de los cofrades y hermanos de la Confraternidad del Santo.

De nueve a doce hizo su tercera salida la comparsa de cabezudos.

De doce a una, la Banda de música de Villamayor dió un gran concierto en la plaza de la Magdalena.

Por la tarde, de cuatro a seis y media, en la plaza de la Magdalena se celebró un gran concurso deportivo, consistente en carreras de patines, de bicicletas, etc.

A continuación se celebró una gran carrera de cintas donadas por bellas señoritas del barrio.

Fue amenizado este acto deportivo por la Banda de música de Villamayor.

Después, por la noche, a las diez, tuvo lugar en la plaza de la Magdalena el segundo baile-verbena, que, como el anterior, ni que decir tiene que estuvo animadísimo.

Al mismo tiempo, la Banda de música de Villamayor dió algunos conciertos en diferentes calles del barrio.

Más tarde salió de la plaza de la Magdalena una gran Jota de ronda, en la que figuraban notables cantadores y tocadores, y se cantaron bonitas coplas alusivas al acto.

En la Jota de ronda figuraban varias carrozas ocupadas por bellas señoritas del barrio.

La Junta directiva, formada por don Manuel Moreno, presidente; don Marino Heredia, vicepresidente; don León Lillo, secretario; don Antonio Casamián, vicesecretario; don Juan Marín, tesorero; don Francisco Lancina, contador; don José Tolosana, don Benito Navalpetro, don Román Lueg, don Pedro Navarro, don Antonio Callén, don Luciano Nagore, don José Garicano y don Longinos Perdiguez, como vocales, recibieron muchos encomios y plácemes por su extraordinario celo desplegado en la organización del programa de fiestas, que ha resultado de un éxito completísimo.

Cae de la caballería que montaba, produciéndose importante lesión

Anoche ingresó en el Hospital provincial Julián Pericas Serrano, natural de Salillas de Jalón, de 60 años de edad, casado, domiciliado en Salillas.

Presentaba fractura del coxal derecho, con hematoma, lesión que fué calificada de pronóstico reservado.

La lesión se la produjo Juan al caer al suelo cuando se espantó la caballería en que montaba.

El accidente ocurrió en Salillas de Jalón, a las veinte horas de hoy.

AGUAS AZOADAS

Tratamiento de las enfermedades de Aparato RESPIRATORIO

Asma, Bronquitis, Catarros crónicos, propensión a los resfriados por el procedimiento de inhalaciones, de Azoe, pulverizaciones y aguas azoadas

San Miguel, 12, triplicado. ZARAGOZA

INFORMACIONES DE MADRID Y PROVINCIAS :

LIOS TEATRALES

Un acuerdo del Sindicato de Actores que es mal recibido

LOS APUNTADES VAN A SER EXPULSADOS DEL SINDICATO DE ACTORES

MADRID. — El presidente del Sindicato de Actores, don José María Montegudo, ha manifestado a los periodistas que pasados los doce días de plazo que les fueron concedidos a los apuntadores de teatros para que disolvieran la Asociación que habían formado, se les va a expulsar del seno del Sindicato de Actores.

EL MATRIMONIO DE IRENE LOPEZ HEREDIA

Un conocido crítico teatral ha recibido una carta anunciándole el ceremonial de la boda de la actriz Irene López Heredia, que contrae matrimonio con el actor Mario Arquésimo.

Ambos artistas se han nacionalizado súbditos argentinos.

EL INGRESO DEL SINDICATO DE ACTORES EN LA U. G. T.

Al conocerse el acuerdo de la asamblea del Sindicato de Actores para ingresar en la Sociedad Nacional del Sindicato de Servicios Escénicos y en la U. G. T., ha causado muy mala impresión entre los interesados.

Los actores niegan la validez del acuerdo y quieren separarse o se obstinan en buscar una fórmula que invalide dicho acuerdo.

LA NUEVA PLAZA DE JACINTO BENAVENTE

Se colocará una inscripción laudatoria al preclaro dramaturgo

UNA INICIATIVA DEL CONCEJAL SEÑOR SANCHEZ PUERTA

MADRID. — El concejal señor Sánchez Puerta, recogiendo las ideas expuestas en diferentes ocasiones por el general Primo de Rivera, ha propuesto que en la nueva plaza que se construirá al final de la calle de Carretas, que recibirá el nombre de Jacinto Benavente, se ponga la siguiente inscripción:

“Preclaro hijo de Madrid. Dramaturgo laureado con el Premio Nobel. Autor de “Los Intereses Creados”, “La Malquerida”, “Señora Ama” y de más de doscientas obras teatrales que le granjearon el aplauso universal. Heredó de sus padres la virtud de la caridad y el amor al prójimo”.

EL VERANEO REGIO

Don Alfonso vuela en el “Dornier” 16

EL COMANDANTE GALLARZA PILOTO EL APARATO

SANTANDER. — A las once de la mañana llegaron los reyes al embarcadero del muelle, con objeto de tomar parte en las regatas de balandros.

Don Alfonso, acompañado del general Benguer y del comandante Gallarza, subió a bordo del “hidro” “Dornier” 16, que momentos después se elevó, evolucionando diez minutos sobre la población.

El aparato amará felizmente, y sus ocupantes se trasladaron a bordo de un balandro.

Los infantes don Juan y don Gonzalo estuvieron jugando un partido de fútbol en el campo de Polo.

Don Gonzalo realizó después una excursión por varios pueblos de la provincia.

FONDEA LA ESCUADRA FRANCESA

A las tres de la tarde fundó la escuadra francesa, integrada por el acorazado “Monthous”, los contratorpederos “Leopard” y “Lins” y un buque aviso.

Al pasar las embarcaciones frente al Palacio de la Magdalena hicieron las salvas de ordenanza, que fueron contestadas por el “Príncipe Alfonso” y el Almirante Cervera. La banda de música de éste tocó la Marsellesa.

LAS REGATAS DE HOY

SANTANDER. — Las regatas de balandros celebradas hoy han dado los siguientes resultados:

Serie de ocho metros.—Primero, “Hispania V”, del rey.

Serie de seis metros.—Primero, “Khabuse”, de Lizasoain.

Serie de ocho metros y medio.—Primero, “Inouro”, de López Dóriga.

Han salido los submarinos para formar escalonadamente la ruta en las regatas de balandros Plymouth-Santander.

PRIMO DE RIVERA EN GUIPUZCOA

En Vergara asiste a la colocación de la primera piedra del monumento al fundador de la capital del Paraguay

FIESTA DE LOS SOMATENES EN VILLABONA

SAN SEBASTIAN. — A las nueve de la mañana salió el presidente del Consejo, general Primo de Rivera, de esta capital con dirección a Villabona.

Iba en un automóvil acompañado por el presidente de la Diputación.

En Villabona se celebró la fiesta de los Somatenes del distrito, con la imposición de la medalla a la madrina de la bandera, señora Pepita Permisans.

Al llegar el marqués de Estella fué recibido por un enorme gentío, a cuya cabeza figuraban las autoridades.

MISA E IMPOSICION DE LA MEDALLA A LA MADRINA DE LA BANDERA DEL SOMATEN

Inmediatamente se celebró la misa, oficiando el párroco de Villabona.

El presidente del Consejo ocupó un puesto en el presbiterio con la madrina de la bandera.

Cuando terminó la misa se procedió a la imposición de la medalla.

En el momento de colocarla, el marqués de Estella pronunció un patriótico discurso enalteciendo a los Somatenes y elogiando al pueblo guipuzcoano y a la madrina por su patriotismo y por su belleza.

La madrina leyó a continuación unas sentidísimas cuartillas, que fueron acogidas con aplausos.

PRIMO DE RIVERA EN VERGARA

Después el presidente se dirigió a Vergara.

El recibimiento fué entusiasta.

El general Primo de Rivera, después de saludar a las autoridades y personalidades que le esperaban, marchó directamente a orar ante el Cristo de la Agonía.

DESCUBRIMIENTO DE UNA LAPIDA Y COLOCACION DE LA PRIMERA PIEDRA DEL MONUMENTO AL FUNDADOR DE LA CAPITAL DEL PARAGUAY

El presidente del Consejo se dirigió a descubrir la lápida que da nombre a la plaza de Martínez Irala, fundador de la ciudad de Asunción, capital del Paraguay.

El acto resultó muy solemne.

Luego fué a colocar la primera piedra del monumento que se levantará en dicha plaza.

Bendíjola el arcipreste de Vergara, y puso la primera paletada el jefe del Gobierno.

El delegado de la Asunción, don Carlos Guerra, leyó una comunicación de la Intendencia de Asunción anunciando el envío de una placa de bronce para colocarla en el monumento.

El alcalde leyó unas cuartillas agradeciendo la presencia del general Primo de Rivera, del embajador de la Argentina y de los descendientes del fundador de Asunción, entre los cuales se encuentra el vicepresidente de la República del Uruguay.

Elogió la labor del jefe del Gobierno.

DISCURSO DEL MARQUES DE ESTELLA

Habló luego el marqués de Estella, congratulándose del acto que se celebraba y declarando que llevaba una doble representación: la del Gobierno y la de descendiente de Irala.

Dijo que no era éste el único lazo de unión que tenía con los vascos, sino también por los Gutiérrez Orbaneja, apellido de origen vasco, que él lleva.

Recordó las ceremonias celebradas en homenaje a la memoria de Pizarro, Valdivia y Hernán Cortés, a las que asistió.

Pronunció a continuación párrafos patrióticos, siendo aplaudidísimo.

EL PRESIDENTE, EN SAN SEBASTIAN

El presidente del Consejo regresó a San Sebastián.

Asistió aquí a la corrida de toros celebrada esta tarde.

Por la noche marchó a Zarauz, en donde comió con el ministro de Economía, conde de los Andes.

EL PRESIDENTE HA FIRMADO LA RATIFICACION DEL TRATADO DE AERONAUTICA CON ITALIA

SAN SEBASTIAN. — El presidente ha sido cumplimentado esta mañana en el Gobierno Civil por el alcalde y numerosas personas.

Fuó visitado el jefe del Gobierno por el embajador de Italia, con quien firmó la ratificación del tratado de Aeronáutica entre España e Italia.

PRIMO DE RIVERA EN LA CLINICA DE ASUERO

El presidente estuvo en la clínica del doctor Asuero, para acompañar a la enferma jerezana, señora de Mora, que padece una parálisis reumática.

El doctor Asuero hizo una intervención a la enferma con éxito satisfactorio.

EN EL KURSAAL

Al mediodía el presidente estuvo en el Kursaal para asistir a la proyección de una película hablada.

Después estuvo en la Perla acompañado del gobernador civil y del jefe del Gabinete diplomático.

EN PASAJES ASISTE AL BANQUETE DEL CUERPO DIPLOMATICO

A la una, el jefe del Gobierno marchó a Pasajes para asistir al banquete del Cuerpo diplomático.

Asistieron todos los embajadores y ministros que se encuentran en San Sebastián, excepto el de los Estados Unidos.

También asistieron los ministros de Fomento e Instrucción Pública, señoras de los comensales y algunas señoritas.

Después del banquete el presidente se dirigió al Gobierno Civil, donde se celebró una recepción de autoridades.

MANIFESTACIONES DEL PRESIDENTE

Hablando con los periodistas el presidente manifestó que estaba muy contento de las atenciones recibidas, y muy satisfecho de los progresos que había observado en sus excursiones por la provincia.

Dijo que cuando vuelva de Jaca marchará a Santander, donde permanecerá cuatro días. Luego volverá a San Sebastián el día 22 ó 23 de septiembre para asistir a la boda del marqués de Ercineros con la señorita Mercedes Pérez Caballero, hija del exministro, que se celebrará en el santuario de Lezo.

EL PRESIDENTE, A JACA

A las cinco de la tarde el presidente, acompañado de su secretario y del ministro de Instrucción, ha marchado a Jaca, para visitar la Universidad de Verano.

En Tiermas esperará al presidente el rector de la Universidad de Barcelona, doctor Martínez Vargas.

VARIOS SUCEOS

Robo en un taller de lapidación de piedras preciosas

LOS LADRONES ENTRARON UTILIZANDO UNA LLAVE FALSA

MADRID. — José Esteban García, dueño de un taller de lapidación de piedras preciosas, ha denunciado en la Comisaría que utilizando una llave falsa penetraron en el taller unos desconocidos, llevándose 1.475 pesetas, un reloj de pulsera, otro de plata, dos pulseras de brillantes y otras alhajas de varios joyeros de la capital.

La policía practica gestiones para lograr la detención de los autores del robo.

UN JOVEN SE TRAGA UNA MONEDA DE CINCO PESETAS

En el Hospital Provincial ha ingresado esta tarde el joven de 15 años Angel García, que en un acceso de fiebre se tragó una moneda de cinco pesetas.

La moneda le ha quedado en el esófago, a la entrada del estómago, por lo que mañana será preciso practicarle una difícil operación, para extraérsela.

UNA MUJER CON GRAVES QUEMADURAS

Cuando se hallaba en su domicilio limpiando varias prendas de ropa con gasolina una mujer llamada Remedios Trueba, se le inflamó el combustible, prendiendo en la ropa.

La infortunada Remedios fué asistida en la Casa de Socorro de quemaduras graves en diferentes partes del cuerpo.

ACCIDENTE AUTOMOVILISTICO

Cuando regresaba de Navacarnero un automóvil conducido por Saturnino Mendoza, y ocupado por Román López y Roque Bernal, volcó al llegar al kilómetro 6 de la carretera, a causa de haber perdido una rueda trasera.

Los ocupantes del vehículo fueron conducidos a la Casa de Socorro del distrito de Palacio, donde los facultativos certificaron la defunción de Roque.

Resultó con graves heridas Román López y el chófer Saturnino Mendoza, ileso.

UNA NIÑA DE POCOS MESES RESULTA CON QUEMADURAS GRAVES

En el domicilio de sus padres, calle de Embajadores, núm. 2, le cayó un puchero de agua hirviendo a la niña de 17 meses, Consuelo Arroyo, causándole quemaduras graves.

CICLISTA GRAVEMENTE LESIONADO

Cuando iba montado en una bicicleta por la calle del Callao el joven de 18 años Rafael González Benavides, chocó con un automóvil, resultando gravemente lesionado.

HERIDOS EN RIÑA

El domingo, en la calle de Santa Ana, se encontraron Miguel Espejo Medina, de 29 años, y José Acevedo Martínez.

Entre ambos se entabló una violenta discusión, que bien pronto degeneró en riña, saliendo a relucir una navaja barbera y un cortaplumas.

Miguel y José resultaron con varias heridas en diferentes partes del cuerpo, de pronóstico reservado.

Los heridos recibieron asistencia facultativa en el Hospital Provincial.

SE SUICIDA POR PADECER UNA GRAVE ENFERMEDAD

Juan Sánchez López, de 28 años, que vivía desde hace algún tiempo en la calle de Cabanillas, núm. 1, en unión de un hermano suyo, cogió ayer tarde una cuerda que había atada a un árbol y se la llevó, pretextando que la iba a utilizar para hacer un columpio.

Cuando regresó el hermano de Juan se encontró a éste pendiente de un árbol y sujeta al cuello la cuerda que se había llevado antes.

Se personó en el lugar del suceso el médico de la Casa de Socorro, que certificó la defunción de Juan.

Parece ser que las causas que le indujeron a Juan a tomar tan fatal resolución, obedecían a que sufría una grave enfermedad.

VUELCA UN AUTOMOVIL, RESULTANDO SUS OCUPANTES HERIDOS

En el kilómetro 8 de la carretera de San Martín de Valdeiglesias, a causa de un rápido viraje volcó un automóvil que conducía su propietario Manuel Lago Valero.

Resultaron con lesiones de pronóstico reservado los tres ocupantes del vehículo, José Lago Valero, su esposa doña Luz Nadal y Manuel Lago.

En otro coche fueron conducidos a Madrid, siendo asistidos en la Casa de Socorro del Centro.

LOS PETOS DE LOS TOROS

Por real orden del Ministerio de Gobernación se admite como útil el peto presentado por el señor Arteaga, del cual es propietaria la viuda, señora Navarro.

El peto tiene un peso de doce kilos y cons-

Hoy, la extraordinaria película

La viuda alegre

Por JONH GILBERT y MAE MURRAY.

Mañana: LA MUJER MARCADA

GINEMA ARAGON
CINE GRAN VIA

SUCESOS DE PROVINCIAS

Una señorita veraneante se arroja al paso de un tren y muere destrozada

EL HIJO DE PRIMO DE RIVERA MARCHA A RIO DE ORO

CADIZ. — Ha llegado a esta ciudad, en donde embarcará, el hijo del general Primo de Rivera, oficial de caballeros, don Fernando Primo de Rivera.

Marcha a las colonias españolas en Río de Oro, para hacer prácticas de aviación militar.

UN INDIVIDUO AMENAZA A LOS OCUPANTES DE UN AUTOMOVIL

MONFORTE. — Un individuo llamado Antonio Luiz, apodado "El gitano", se plantó en mitad de la carretera, y con una pistola enfiló a un automóvil, ordenándole que se detuvieran sus ocupantes.

Uno de éstos, llamado Vicente López, resultó muerto de un disparo. El autor de la fechoría fué detenido.

HIERE A SU RIVAL CON UNA NAVAJA BARBERA

CORDOBA. — En una taberna situada frente al Matadero cuestionaron Manuel Almagro y José Moreno Gómez, apodado "Juanillo el Ganso".

La intervención de varios parroquianos consiguió apaciguar a los contendientes.

Al salir del establecimiento Almagro desafió a José, al que cortó el paso sujetándole por las solapas de la americana, y sacando una navaja barbera le produjo un herida en el cuello.

Después de cometido el hecho José se presentó a las autoridades.

UNA CONFERENCIA EN SEVILLA

SEVILLA. — Se asegura que el día prime-

ro del próximo mes de septiembre llegará a esta ciudad el general Jordana.

Coincidirá con el marqués de Estella, con quien celebrará una extensa conferencia.

El presidente de la República de Portugal, general Carmona, ha anunciado que llegará el próximo mes de septiembre, para visitar la Exposición.

VUELCO DE UN AUTOMOVIL

GRANADA. — En un automóvil se dirigía a Luesma el exdiputado don Alfredo Abella. A consecuencia de una falsa maniobra el coche volcó, resultando gravemente heridos sus ocupantes. El propietario, que conducía el coche, sufre lesiones gravísimas.

UNA SEÑORITA DE LA COLONIA VERANIEGA SE SUICIDA

VALENCIA. — En las cercanías de la estación de Torrente se arrojó esta mañana al paso de un tren una agraciada señorita de distinguida familia veraneante en este punto. Fué inevitable el atropello.

Cuando el convoy paró yacía destrozada materialmente, en la caja de la vía.

Se ignoran los móviles que la impulsaron a tomar tal resolución.

UN GRAN INCENDIO

NAJERA. — En el pueblo de Canales se ha declarado un formidable incendio, que ha destruido cinco casas. En una de ellas había un rebaño de ovejas.

Todas las reses murieron carbonizadas.

En otra de las casas destruidas tenía instalado un comercio un rico propietario. Todo el género ha quedado reducido a cenizas.

Las pérdidas son muy considerables. No se conocen las causas del incendio.

DEL PAIS VASCO

El toro de oro ha sido adjudicado a la ganadería de Graciliano Pérez Taberbero

EL TORO "NEVADITO" OBTIENE 8.823 VOTOS

SAN SEBASTIAN. — En la notaría de don Emilio Fernández se ha celebrado el escrutinio para otorgar el toro de oro al ganadero del toro más bravo lidiado en la corrida concurso de ayer, en tercer lugar.

En la votación tomaron parte 12.925 aficionados.

Resultó premiado el toro de Pérez Taberbero, "Nevadito", que obtuvo 8.823 votos. Siguieron en orden de votos las ganaderías de Coquilla, de Concha y Sierra, Rincón y Tovar.

Resultó premiado con otro toro de oro don Alvaro Bertrán de Lis.

UN HERMANO DE GOIBURU GRAVEMENTE LESIONADO

SAN SEBASTIAN. — Cuando venía de Rentería una motocicleta ocupada por Jesús Goiburu, hermano del futbolista, y Luis Iturralde, tropezó con el automóvil de un americano residente en París.

Goiburu salió despedido de la motocicleta, resultando con graves heridas.

LOS MINISTROS DE FOMENTO Y ECONOMIA EN BERMEO

BILBAO. — Los ministros de Fomento y Economía han sido obsequiados con un banquete a su paso por Bermeo, a donde fueron para asistir a la traída de aguas.

LA OREJA Y MUSICA

A Villalta le van a dedicar un pasodoble

COMO REGALO POR UN BRINDIS

Como se sabe, el diestro aragonés Nicanor Villalta brindó la muerte de uno de sus toros, en la corrida celebrada en San Sebastián, al célebre compositor maestro Alonso.

El diestro baturro tuvo un gran éxito y le fué concedida la oreja, que luego, al dar la vuelta al ruedo, arrojó al músico.

Este, al devolver la montera, le entregó una tarjeta con el siguiente texto:

"Vale por un pasodoble que descabelle; es decir, que quite la cabeza".

Almorranas, Varices, Ulceras

Curación radical, sin operación ni dolor.—El más moderno procedimiento I Consultorio Jaime Ledesma Navarro Especialista del Hospital Victoria Eugenia.—Enfermedades de la piel, venéreo y sífilis. Consulta de 11 a 1 Alfonso I, 16, entresuelo—ZARAGOZA

VIDA DEPORTIVA

En la carrera ciclista Toulouse-Barcelona alcanza el primer lugar Bonduel

EL ARAGONES RIERA, PRIMERO DE LA CLASIFICACION NACIONAL

BARCELONA. — Ayer se corrió la segunda etapa de la prueba ciclista Toulouse-Barcelona.

Los corredores llegaron en el siguiente orden:

Primero. Yoli, en 8 horas, 26 minutos, 32 segundos.

Segundo. Bidot, en 8 h., 34 m., 58 s.

Tercero. Leducq, en el mismo tiempo.

Después entraron Deolet, Bonduel, Merviel, Riera, etc.

EXTRANJERO

LAS HAZAÑAS AEREAS

El "Conde Zeppelin" toma tierra en Los Angeles, anunciando Eckener que su permanencia será breve

A 300 KILOMETROS DE LA COSTA AMERICANA

PARIS.—La última noticia que se tiene del dirigible alemán «Graf Zeppelin» es que a media tarde del domingo volaba a unos trescientos kilómetros de la costa americana.

EL DIRIGIBLE VUELA SOBRE SAN FRANCISCO DE CALIFORNIA

NUEVA YORK.—A las diez y cuarto de la noche, hora local, ha volado sobre San Francisco de California el «Graf Zeppelin», escoltado por varios aviones americanos.

Ante la aparición del dirigible, la muchedumbre prorrumpió en aclamaciones.

El «Conde de Zeppelin» no era esperado en San Francisco hasta la madrugada del lunes, pero los vientos favorables que encontró al final de la ruta anticiparon la llegada del dirigible.

Durante una hora estuvo volando el «Conde de Zeppelin» sobre los barrios centrales de la ciudad.

SOBRE LOS ANGELES

LOS ANGELES.—A las diez y dieciséis minutos de la madrugada, hora local, apareció sobre la ciudad el «Conde de Zeppelin».

OTROS DETALLES DEL VUELO

SAN FRANCISCO DE CALIFORNIA.—A las siete menos cuarto de la tarde, hora del Pacifico, o sea las tres y cuarto del Meridiano de Greenwich, cruzó sobre la ciudad el «Conde de Zeppelin».

Inmediatamente que fué divisado iniciaron el vuelo más de cincuenta aviones de la Armada aérea norteamericana, que rodearon al dirigible, haciendo fantásticas evoluciones.

El comandante Eckener anunció por me-

En la clasificación general ocupan los primeros lugares Bonduel, Deolet y Leducq.

El aragonés Riera alcanzó el primer lugar de la clasificación nacional.

Se clasificaron 59 corredores de los 107 que han participado en la carrera.

ITALIA VENCE A ESPAÑA EN EL MATCH DE ATLETISMO

BARCELONA. — Ayer, en el Estadio de la Exposición, se celebró el "match" de atletismo entre España e Italia.

Los resultados de las pruebas fueron los siguientes:

110 metros, vallas
Primero. Carlini. (Italia).
Segundo. De Negri. (Italia).
Tercero. Roca. (España).
Cuarto. Ballesteros. (España).

800 metros, lisos
Primero. Tavernari. (España).
Segundo. Davoli. (Italia).
Tercero. Vives. (España).

Salto de longitud
Primero. Torre. (Italia).
Segundo. Labourdette. (España).
Tercero. Mongrell. (España).

100 metros, lisos
Primero. Toetti. (Italia).
Segundo. Carlini. (Italia).
Tercero. Junqueras. (España).

400 metros, vallas
Primero. Facelli. (Italia).
Segundo. De Negri. (Italia).
Tercero. Matéu. (España).

Lanzamiento de disco
Primero. Mosca. (Italia).
Segundo. Poglioli. (Italia).
Tercero. Stiens. (España).

200 metros, lisos
Primero. Teotti. (Italia).
Segundo. Carlini. (Italia).
Tercero. Junqueras. (España).

Salto de altura
Primero. Palmieri. (Italia). 1'75 metros.
Segundo. Lafitte. (España). 1'60 metros.
Tercero. Olivella. (España).

Lanzamiento de peso
Primero. Mosca. (Italia).
Segundo. Stiens. (España).
Tercero. Tugás. (España).

Marcha atlética
Primero. Fernando García. (España).
Segundo. Di Salvo. (Italia).
Tercero. Cardona. (España).

400 metros, lisos
Primero. Tavernari. (Italia).
Segundo. Labourdette. (España).
Tercero. Vianello. (Italia).

Lanzamiento del martillo
Primero. Poglioli. (Italia).
Segundo. Tugás. (España).
Tercero. Martínez. (España).

Lanzamiento de la jabalina
Primero. Palmieri. (Italia).
Segundo. Carlini. (Italia).
Tercero. Bru. (España).

5.000 metros, lisos
Primero. Boero. (Italia).
Segundo. Reliegos. (España).
Tercero. Ricarte. (España).

dio de radiogramas, que llegaba con adelanto porque en las últimas horas de su viaje había encontrado fuertes vientos favorables que le habían impulsado con más rapidez de la prevenida.

Anunció que marchaba hacia Los Angeles y que no pensaba tomar tierra hasta que amaneciera. Dijo que el vuelo lo había realizado en magníficas condiciones.

Después de evolucionar majestuosamente sobre la población, tomó rumbo a Los Angeles.

EL «CONDE DE ZEPPELIN» TOMA TIERRA EN LOS ANGELES

LOS ANGELES.—El «Conde de Zeppelin» voló sobre esta ciudad durante la noche. Su masa enorme fué descubierta por potentes reflectores, que hicieron visible la aeronave.

El público lanzó exclamaciones de entusiasmo y de simpatía y admiración.

El dirigible evolucionó hasta el amanecer y el público siguió, durante toda la noche, el vuelo sorprendente del aparato.

Por fin tomó rumbo al campo de aterrizaje, tomando contacto con la tierra a las cinco y once de la mañana, hora local.

El programa de actos en honor de los tripulantes del dirigible es corto, porque el comandante Eckener ha anunciado que su estancia en esta capital será muy breve.

La limitará a treinta horas, pasadas las cuales tiene el propósito de continuar su viaje hasta Nueva York, para aterrizar en Lakehurst.

La tripulación fué cumplimentada por las autoridades.

El pasaje fué conducido en automóviles entre aclamaciones a los hoteles.

Se puede calcular en unas cien mil personas las que acudieron a recibir al zeppelin.

AL HERNIADO

EXPERIMENTADO que no quiera afrontar la operación ni le satisfagan las peligrosas eventualidades a que está sujeto con el bragueros que usa, dedicamos los siguientes testimonios:

BARCENILLA, 14 de agosto de 1929. Señor D. C. A. BOER, especialista hernario, Pelayo, 60, BARCELONA. Muy Sr. mío: Sería faltar al agradecimiento que le debo si no le autorizo a publicar el excelente y positivo resultado que me han dado sus aparatos. A ellos debo la desaparición de una hernia crural rebelde y de otra escrotal que se me había reproducido después de operada. Apreciando en lo mucho que vale su excelente Método, me reitero agradecido seguro servidor LEANDRO NOVAL, BARCENILLA DE PIELAGOS (SANTANDER).

Zaragoza, 10 de julio 1929. Señor don C. A. BOER, Especialista Herniario, Pelayo, núm. 60, BARCELONA.—Mi distinguido amigo: Le escribo muy agradecido por haber obtenido con los aparatos de usted y siguiendo su excelente Método, la curación completa de la hernia, de la cual sufría hacia muchos años. Usándolos no tuve molestia alguna y pido mucho al Señor que pueda usted continuar haciendo bien a tantas personas que sufren de hernia, autorizándole por mi parte a publicar esta carta. Es de usted siempre atento y agradecido amigo y capellán, que e. s. m., Julio Ardany, presbítero San Blas, 16, 2.º, ZARAGOZA.

HEKNIADO: Si quiere usted recobrar su salud con los Aparatos especiales del Método C. A. BOER, acuda usted al reputado ortopédico en:

ZARAGOZA, viernes 6 septiembre, HOTEL EUROPA.

Sariñena, sábado 7, Hotel del Comercio. Barbastro, domingo 8, Hotel San Ramón. Graus, lunes 9 septiembre, Hotel López. Huesca, martes 10, Hotel Petit Fornos. Jaca, miércoles 11, Hotel Laura Mur. Ejea de los Caballeros, jueves, 12, Fonda Central.

Borja, viernes 13, Fonda Comercio. Tarazona, sábado 14, Fonda Hilario Caivía.

Tudela, domingo 15, Hotel Unión.

C. A. BOER, Ortopedia, Pelayo, número 60 BARCELONA

DIVERSAS NOTICIAS

Las rivalidades entre árabes y judíos se agudizan, originándose escaramuzas

LOS INGLESES TIENEN QUE HACER USO DE LAS AMETRALLADORAS

LONDRES.—Comunican de Jerusalén que a pesar de los esfuerzos de la población y de los soldados, continúan registrándose desórdenes entre mahometanos y judíos.

Las revueltas y los desórdenes menudean, y los soldados tienen enfiladas sus ametralladoras.

Se han registrado algunos actos de saqueo y bandadaje.

Los almacenes y los comercios están cerrados.

En las calles de Jerusalén es muy difícil guardar el orden.

Las pérdidas de los judíos ascienden a 30 muertos y 100 heridos.

Las de los árabes ascienden a 50 muertos y 200 heridos.

Han llegado de Jerusalén tropas de refuerzo.

También se han registrado luchas en los barrios de Jaffa. En el puerto había preparados tres barcos, que han zarpado, con tropas de Marina.

Más de 600 soldados llegaron a Jerusalén.

Los árabes han atacado a los judíos en varios barrios, y han sido rechazados. Siete árabes murieron, y 20 resultaron heridos.

Llegan a Jerusalén contingentes árabes, para ayudar a sus amigos.

Los primeros refuerzos ingleses llegaron en avión.

En Jaffa se han producido desórdenes.

UN DESCARRILAMIENTO

BERLIN.—El rápido París-Viena ha descarrilado en la estación de Brumier.

Hasta ahora han sido recogidos 12 muertos y 30 heridos.

ACCIDENTES MARITIMOS

ESTOCOLMO.—A consecuencia de la niebla han embarrancado dos navíos.

Uno de ellos es el acorazado "Maplieta". Se espera ponerlo a flote cuando suba la marea.

MAS DESORDENES EN ROSARIO

ROSARIO.—Los huelguistas han hecho estallar una bomba en un tranvía.

Se sabe que ocho viajeros resultaron heridos.

LAS REUNIONES DE LOS ALIADOS

LA HAYA.—Los delegados alemanes, franceses, belgas, italianos y japoneses se han reunido ayer.

Por este motivo Briand no regresó a París.

Los delegados han terminado la redacción del memorandum con la respuesta a la nota facilitada por el delegado británico Snowden.

El documento contiene la carta con el envío del memorandum. Consta de seis páginas, y no contiene nuevos ofrecimientos, sino únicamente las proposiciones verbales de los delegados, porque no se puede ir más adelante sin destruir el plan Young.

Se espera que ante las nuevas proposiciones, que constituyen el 60 por 100 de lo reclamado por Inglaterra, ésta las acepte.

Parece que en la reunión de los delegados no se trató de las nuevas reclamaciones de Alemania para el aumento de sus entregas, sino de obtener la adhesión del Reichstag en la interpretación del plan Young.

Los alemanes pretenden que se defendan las cuotas fijadas en el plan Dawes, y que las establecidas en el plan Young deben corresponder al Reichstag, mientras que las demás potencias quieren proceder a nuevas distribuciones en favor de Inglaterra.

LOS CADAVERES DE LOS AHOGADOS, APARECEN

TANGER.—Después de grandes esfuerzos han sido hallados los cadáveres del capitán español y el joven hebreo que se arrojó a salvarlo, porque no se hallaba bañando, pereciendo ambos.

Se elogia la conducta del joven que se arrojó al mar a pesar de haber sido advertido del grave riesgo que corría.

SACERDOTE ASESINADO

MEJICO.—Comunican de Tabasco que un sacerdote ha sido asesinado cuando acudía a dar la Extremaunción a un enfermo.

Los naturales del Estado de Texas han denunciado al presidente, Portes Gil, que los católicos son perseguidos con saña.

CRONICAS REGIONALES

(Información de nuestros corresponsales)

Alcañiz

TAURINAS.—La Empresa de la plaza de toros tiene formado el cartel para la novillada que ha de celebrarse en este coso taurino el día 8 de septiembre.

Ha adquirido seis novillos de la acreditada ganadería de Ignacio Jiménez Jiménez, de La Carolina (Jaén).

Están encargados de pasaportarlos los valientes novilleros Luis Pradas «Liri II», Cecilio Barral y Rafael Caramonte, con sus respectivas cuadrillas.

—Con motivo de inaugurar el magnífico alumbrado eléctrico recientemente instalado en la plaza de toros, se piensa dar un festival taurino nocturno.

Dada la novedad del espectáculo, promete verse muy concurrido.

«LA VOZ DE ALCAÑIZ».—Para digno remate del festival taurino celebrado por este simpático semanario local, los señores que integran su redacción han obsequiado a las señoritas presidentas con unas preciosísimas medallas de oro en las que van grabadas, en el anverso, la imagen de Nuestra Señora de los Pueyos, Patrona de esta localidad; y en reverso las iniciales de cada señorita y la fecha en que se celebró el festival.

También se hicieron entrega del programa taurino, impreso en raso.

DE LAS PROXIMAS FIESTAS.—Ya estamos próximos a los días en que Alcañiz celebra las fiestas que anualmente dedica a su excelsa Patrona, la Virgen de los Pueyos, y, por consiguiente, los preparativos se van acelerando de día en día.

Dentro de muy poco sabremos las sorpresas que el Ayuntamiento nos reserva con el programa que tiene confeccionado para los festejos a celebrar este año, no dudando que se saldrá de la vulgaridad de otros años, ya que los señores que forman la comisión de festejos tienen gusto y saben confeccionar un programa atrayente, para que los innumerables forasteros que llegan en estos días a esta ciudad no se vean defraudados.

TEATRO.—También la Empresa de nuestro coliseo tiene en cartera un buen programa teatral, y no dudamos que nos ha de proporcionar una buena Compañía de teatro, no atreviéndonos a citar nombres en vista de que, sin duda, se barajan los de varias Compañías de postín.—E. MATEO.

Sangarrén

INAUGURACION DE UNA CAPILLA.—Día grande es hoy para Sangarrén, donde todo buen ciudadano debe sentirse orgulloso al ver que uno de sus hijos más preclaros, que en su vida demostró ser el prototipo más genuino de hombre colmado de virtudes y amor a su patria chica, supo inspirarse en el sentimiento más altruista concibiendo la idea de erigir una capilla en la iglesia parroquial de este pueblo.

Es un facsímil del Monte Calvario, que en fervoriza y afianza más y más la devoción que sus deudos y familiares profesaron siempre al Santo Cristo de los Milagros, y de esta forma cumple, aun después de su muerte, uno de los deberes más sagrados que, debido a su profesión en el sacerdocio, le estaban confiados.

La obra es una verdadera joya del arte religioso, donde se deja admirar la viva expresión de aquella doliente escena que el mártir del Gólgota desarrolló en la cumbre del monte al llegar la hora de su muerte. Rodeando el madero de la Cruz, del cual está pendiente el cuerpo exangüe de Jesús, se halla su Santísima Madre, la Dolorosa, y las piadosas mujeres que le acompañaban, en unión de San Juan; al fondo, rico tapiz policromado, representación idéntica de Jerusalén, contribuye de manera insuperable a mantener más viva la realidad del conjunto, que de manera clara expresa la angustia de aquellos solemnes momentos en que el sol se oscureció y la tierra tembló...

El 18 de agosto, día que estaba destinado a inaugurar dicho altar, nos honró con su asistencia el ilustrísimo y reverendísimo señor obispo de la diócesis, Fray Mateo Colom y Canals, quien, a las once de la mañana, entró por nuestras calles entre el volteo general de campanas, siendo recibido por las autoridades de este pueblo.

Procedió, por su mano, a suministrar el Pan de los Angeles, requerido por su presidenta, señorita Felicitas Paño, a las Hijas de María y a todos cuantos fieles quisieron ofrecer comuniones por el alma del que en un luminoso momento concibió la idea de dicha obra; acto seguido se trasladó a la capilla, celebrando el santo sacrificio de la misa. Ofició el celoso párroco, don José Ciria, asistido por los de Albergo Bajo y Barbués, don Antonio Vicéns y don Julián Gella, respectivamente. La misa, cantada magistralmente, fué acompañada de armonium por don Elías Corvino, que la dirigió como maestro de capilla.

Finalizado el Evangelio, nuestro amantísimo prelado dirigió al púlpito, glosando en breves palabras y discreta modestia las alabanzas a que muy dignamente se hizo merecedor el autor de tan luminosa idea, y después de implorar los auxilios de la gracia divina, hizo

una reseña de lo que fué la Santa Cruz en tiempos del emperador Constantino, protector y libertador de los cristianos, que con tan grande abnegación sufrían las persecuciones y el martirio de tiranos infieles. Excitó a todos los oyentes a sentir ese amor y consuelo que todo cristiano debe buscar en la Cruz, donde todo lo dió por nosotros aquel Redentor, que siempre está presto a servirnos de consuelo en los pasos difíciles de este valle de lágrimas.

Terminado el acto religioso, fué invitado el señor obispo al banquete con que la familia Corvino obsequió al ilustre huésped y demás personas familiares asistentes al acto.

A las cinco de la tarde despidióse el señor obispo, siendo aclamado.

Séame permitido añadir que la construcción de la susodicha capilla ha corrido a cargo de los acreditados señores; Bernardino Oliván, trabajo de albañilería; Félix Escartin, trabajos de pintura y decoración, y las imágenes, a cargo de las Escuelas profesionales Salesianas de Sarriá.

SOCIEDAD.—Con motivo del acontecimiento reseñado, disfrutamos de la agradable compañía y cariñoso trato a que muy bien saben hacerse acreedoras las simpatísimas señoritas María Cruz y María Jesús Lasheras, de Alcubierre; Paquita Abad, de Lanaja, y Angelita Justes y Elicónis Lasierra, de Almuévar.

—El día 21, después de pasar la época del verano en unión de sus acudados tíos los señores de Altafaj, marchó para su pueblo de Lanaja, a unirse con los suyos, la gentil y monísima señorita Dona Otal Novales, que tanta simpatía ha sabido captarse. Feliz viaje.

—Procedente del Colegio de Santa Rosa, de Binéfar, llegó la encantadora señorita Felisina Corvino Rasal. Bienvenida.—CORRESPONSAL.

DEMOGRAFICAS

NACIMIENTOS

Aureo Escalona Gracia, Lorenzo Ayerdi Chinesira, Angel Lamana Adan, Julián García García, María de la Esperanza Maynar Sánchez, Dolores Albero San Miguel y Marcelino Naval Gonzalvo.

DEFUNCIONES

María Arce, 1 mes, La Rosa, 6; Luisa Franco, 13 años, barrio de Santa Isabel; Pascual Gaspar, 85 años, Don Juan de Aragón, 8; Manuel Ruiz, 41 años, Urrea, 11; Iníga Martínez, 75 años, Hospital civil; José Sanz, 1 mes, Casta Alvarez, 91; Claudia Gutiérrez, 57 años, Añón, 10.



CAMISAS ZANOTTI EXIJA A SU CAMISERO ESTA MARCA

Clínica Dental. - San Jorge, 7, pral.

Días económicos para clases obreras, lunes, jueves y sábados. Horas de consulta: de doce a una y media de la mañana, y de siete a ocho y media de la tarde. Dientes fijos, desde 25 pesetas. Dentaduras completas, desde 125 pesetas.

ROYO ESPIN OCULISTA COSO, 26 28

ENFERMEDADES DE LA PIEL Dr. Lambán Falcón COSO, 132, duplicado Consulta de 11 a 1 y de 2 a 3

ULTIMA HORA

Primo de Rivera acompañará a los reyes en su visita a las Exposiciones y por ello se suspenden los plenes de octubre

UNA DESGRACIA

MADRID.—Cuando se hallaba limpiando una pistola automática en su domicilio el somatenista Luis Lapuig, tuyo la desgracia de que se le disparara el arma, causándole una herida muy grave en el vientre.

UN CONSEJO DE MINISTROS EL DIA 5

El marqués de Estella regresará de Santander a Madrid el día primero. Se marchará el día 2, para regresar el 5, para asistir al Consejo de ministros que se celebrará ese día, a las siete de la tarde.

Las causas por las que se suspenden los próximos plenes del mes de octubre se debe al proyecto de acompañar a los reyes en su visita a las Exposiciones de Sevilla y Barcelona.

UN INCENDIO DESTRUYE UNA FABRICA

VIGO.—Un formidable incendio ha destruido la fábrica de cristal "La Vidriera Viguera". Las pérdidas son de gran consideración. No han ocurrido desgracias.

LOS NUEVOS BILLETES DEL BANCO DE ESPAÑA

SANTANDER.—El rey ha recibido al consejero del Banco de España señor Aristi, quien le ha mostrado un ejemplar de los nuevos billetes de cincuenta pesetas, que llevan impresa la imagen del monarca, al trasluz la de la reina y en el reverso una vista del regio alcázar y una reproducción del cuadro de Moreno Carbonero "La fundación de Buenos Aires".

LAS REGATAS DESDE PLYMOUTH

SANTANDER.—En el Club Náutico se ha recibido un cablegrama de Plymouth dando cuenta de la salida de los yates que participan en la regata Plymouth-Santander.

BERMUDEZ DE CASTRO, LIBERTADO

BARCELONA.—Después de haber declarado su adhesión al régimen, ha sido puesto en libertad el exteniente coronel don José Bermúdez de Castro, que se hallaba preso en el castillo de Montjuich, como complicado en el abortado complot de la noche de San Juan.

LLEGADA DE UN AVION

BARCELONA.—Procedente de Polonia ha llegado un avión que ha hecho 1.750 kilómetros en doce horas y quince minutos.

Los pilotos llevaban un mensaje de saludo para el director de la Exposición.

SERA APLAZADA LA CONFERENCIA DE LA HAYA

LA HAYA.—Se confirma que el delegado inglés Snowden ha rechazado la última propuesta presentada por los delegados de las potencias aliadas.

Para hallar una solución al conflicto, se hace cada día más probable la necesidad de suspender la Conferencia.

UN AVION RUMBO A NUEVA YORK

NUEVA YORK.—El trasatlántico francés "Ile de France", ha expedido un avión postal durante su viaje a Nueva York.

El piloto comunica con el aparato radio de a bordo, que navega sin novedad.

SALON DORE

Vea usted hoy, por último día, a la sugestiva estrella mejicana DOLORES DEL RIO en su genial creación

La bailarina de la Opera

Superproducción Fox, de éxito sin precedentes.

Mañana estreno de «PADRINO DE BODA».

El famoso jardín de verano. Acompañará delicias.

JACA Y LA CLAUSURA DE LA UNIVERSIDAD DE VERANO

NUESTRO SALUDO

El presidente del Consejo se encuentra ya en Jaca para asistir a la clausura de curso de la Universidad de verano.

Con este motivo la simpática ciudad altoaragonesa se ha vestido con sus mejores galas, para realzar aún más la transcendencia del acto y despedir como cumple a los caballeros estudiantes extranjeros.

LA VOZ DE ARAGON aprovecha esta ocasión para dedicar unas páginas a Jaca, refugio veraniego y espiritual, que significa nada menos que todo un interesante exponente de cultura.

MIS CUARTILLAS

La primera de las que sean debe ser dedicada a agradecer a mis excelentes amigos, los que ostentan los altos cargos en Jaca, la cariñosa acogida prestada a mi invitación.

No es tarea fácil lograr de muchos un escrito, y más para un periódico, y todavía más con exigencias y apremios de tiempo, que de ello hubo necesidad, al ser muy poco el mediado entre la decisión de hacer este extraordinario y el día de su aparición.

Cumplido este deber primero, vayamos al que me impone mi deber de corresponsal de LA VOZ DE ARAGON y, a falta de asunto mejor, voy a tratar de lo que para mí es Jaca, especialmente en este tiempo de verano.

Representa la Perla del Pirineo un centro admirable de excursionismo, capaz por las condiciones que en la ciudad concurren, de llegar a ella luego de pasado un gran día y poder disfrutar de placido descanso en buen hotel, o, antes de ello, de animados bailes, verbenas, cine, teatro, etc., etc. Es decir, que aquí hay para todos los gustos. Seis días pueden pasarse divinamente pernoctando aquí, y vaya la distribución que puedo hacerse.

Primer día. Visita a nuestra ciudad, por la mañana. La tarde se dedica a ir, pasando por la grandiosa estación internacional de Canfranc, hasta la frontera francesa, sitio pintoresco y excursión fácil. En el camino, las lindas grutas de Villanúa deben ser un alto para ser visitada, con lo cual la tarde es completa.

Almacenes de San Pedro, s. A.

Tejidos - Novedades - Confecciones
Géneros de punto

Segundo día. Salida, por la mañana, hacia Panticosa. Comida en el balneario, luego de visitados Biescas y Sta. Elena. Por la tarde llegada hasta Sallent y visita a las hermosas fábricas de Industrias de Sabinánigo.

Tercer día. Para comer, o luego de haberlo hecho, que ambas cosas caben, excursión a Anso, con parada en la Foz de Biniés. A continuación de aquel pueblo, llegada a Zuriza, uno de los sitios más pintorescos del Pirineo.

Cuarto. Como expongo en el anterior y en el siguiente, todo e Idia, o por la tarde, pues la carretera estará terminada en breve. Excursión a San Juan de la Peña, el histórico Monasterio.

Quinto. Visita a Hecho, Siresa y valle de Oza, con paisajes bellísimos.

Sexto. A primera hora de la mañana salida para visitar San Francisco Javier; valle



ANSO - Camino de la iglesia (Foto. Las Heras)

del Roncal, mausoleo a Garrayre y Roncesvalles.

En estos seis días y en todas las excursiones de las molestias propias del verano, calor, insectos, moscas, etc.?

A éstas se puede añadir, para los amantes de escalar alturas, la subida a Uruel, a 1.635 metros, que puede hacerse en una tarde. La ascensión a Collarado, 2.882 metros, en un día; y, en fin, a los picos del Pirineo factibles de ser visitados en una jornada tan sólo.

Seguro estoy de que, conociendo las especialísimas condiciones que en Jaca concurren, el Sindicato nuestro y el Sindicato de Iniciativa y Propaganda de Aragón fomentarán el excursionismo con la formación de grupos que permita las mejores condiciones de economía en trenes, autos, hospedajes, etc., encargándose de la organización de las excursiones todas, ayudados por los Montañeros de Aragón. Ello hace grandísima falta, es de perentoria necesidad; de la buena organización depende el éxito que merezca tan alta como laudable empresa, pues hasta hoy aisladamente se hace algo de lo dicho, y así es imposible que se llegue a apreciar bien las bellezas de nuestros alrededores, capaces de provocar una intensa corriente de turismo terrenal como centro a Jaca, la ciudad limpia, sana, acogedora, llena de alientos y distracciones, en este delicioso pasar de los días en los que el calor empuja a los pudientes hacia el mar o a la montaña.

F. DUMAS

Un artículo del alcalde

Don Francisco García, primer magistrado de la bella ciudad de Jaca, nos honra con el siguiente:

Es un hecho cierto que la situación topográfica de los pueblos es un factor muy importante en el progreso y porvenir de los mismos. Jaca, que tiene que agradecer al Supremo Hacedor la privilegiada situación que ocupa, solamente necesita que los hombres que la gobiernan y tienen fe en sus destinos, tengan el concurso y apoyo de los que sean amantes de ella, para completar la obra de la Naturaleza y encauzarla por los derroteros de su prosperidad.

Esta ciudad del Pirineo aragonés, por su altura e incomparable clima, en el verano es un magnífico centro veraniego de montaña. Punto de partida de bonitas y variadas excursiones de turismo a los incomparables valles de Hecho, Anso, Tena, Panticosa, Roncal,

Canfranc, Ordesa, Grutas de Villanúa y San Juan de la Peña, etc., en donde se disfruta con la contemplación de magníficos paisajes de montaña, que nada tienen que envidiar a los más afamados del extranjero, y en las que, al mismo tiempo, se pueden admirar los soberbios monumentos de arte románico, que nos hablan de nuestra historia, y fueron a su vez, cuna y baluarte de los primeros reyes de Aragón.

Por sus múltiples y fáciles vías de comunicación, situada esta ciudad a muy pocos kilómetros de la capital de Aragón, y casi a las puertas de Francia, se le ofrece a Jaca un porvenir industrial muy brillante, si sabemos aprovechar las riquezas que produce, transformándolas, con ayuda de la energía eléctrica que podemos crear con relativa facilidad, valiéndonos de los numerosos saltos de agua, de que tan pródigos son los ríos que discurren por nuestra montaña, desarrollando industrias que sería fácil de implantar.

Y por su espléndido colegio mayor para estudiantes españoles y extranjeros, que la Universidad de Zaragoza ha tenido el feliz acierto de fundar en nuestra ciudad, se proporciona a Jaca un renombre universal, ya nos hablan de nuestra historia, y fueron, a un gran número de alumnos nacionales y de todos los centros universitarios de Europa y América. Y su importancia se agiganta, hasta el punto de verse con frecuencia favorecida con la visita de ilustres gobernantes e infantes de la realeza española.

Por todo lo que expresado queda, no cabe desconfiar del progreso de esta comarca aragonesa y de la ciudad de Jaca, su capital. De que a ella viene durante los meses estivales decía el sabio doctor don Santiago Ramón y Cajal, en este mismo diario, hace poco más de un año, que se podía venir a pasar los veranos a Jaca, por la pureza de sus aires del Collarado, por la simpatía de sus habitantes y porque todavía no teníamos plaza de toros.

FRANCISCO GARCIA
Alcalde

Cervezas. Meriendas. Bocadillos. Vinos y licores de las principales marcas.

Café Expres

CASA LAIN
Mayor, 13 - JACA

DICE EL GOBERNADOR

A los dos años de puesta su primera piedra, Jaca, la bella y simpática ciudad, festeja su flamante y linda Universidad de verano en su nueva Residencia de Estudiantes.

El honor que con su presencia nos concede S. E. el benemérito marqués de Estella, es hermoso premio a la constancia puesta en esta obra, y que nos da aliento a todos los que amamos fervorosamente a la Patria, para seguir laborando en su engrandecimiento espiritual y material.

FERNANDO DE URRUELA
Gobernador militar de la Plaza

La Diputación provincial y sus caminos vecinales

Atendiendo gustoso a la invitación que el activo corresponsal en Jaca de este tan importante diario me hace, allá voy a tratar cosas de tan importante asunto comercial.

Cerca de 8 millones de pesetas importa la cantidad que ha correspondido a esta Diputación de Huesca, como consecuencia del empréstito emitido por la Mancomunidad; este total se ha de invertir en 5 anualidades, correspondiendo, por lo tanto, un promedio de 1.600.000 pesetas cada año, para estudios, replanteos, construcción, liquidación, conservación y reparación de caminos vecinales.

En su día se publicó un plan de prelación de dichos caminos; en él constan 124; el que mejores condiciones ofreció fue el de Sabinánigo, que figura por lo tanto clasificado con el número 1, y comprende de Sabinánigo a la carretera de la estación del ferrocarril de Sabinánigo al río Aurín; sin embargo, a pesar de su número ventajoso, sigue sin empezar—desde luego por causas ajenas a la Diputación—; hoy, afortunadamente, se encuentra en mejor situación, y confío que aquellas personas que de alguna manera pueden allanar aquellos obstáculos estarán interesadas en activar en lo posible la ejecución de tal camino, primero del plan, y su ejecución será en breve; pero, claro, como la Diputación no puede ni debe tener en cuenta estas causas, pasa seguidamente al número 2, que lo construye (caso de no haber inconveniente) y así sucesivamente es la marcha de la ejecu-

Almacenes de San Pedro, s. A.

Visite V. nuestros Almacenes antes de realizar sus compras.

ción del plan acordado, retrocediendo tan sólo cuando aquéllos han cumplimentado todos sus requisitos.

Unos 300 kilómetros de caminos vecinales serán ejecutados en los 5 años de la vigencia del empréstito, y comprenderá las dos terceras partes aproximadamente del plan de prelación; para ese tercio restante la Diputación estudiará en su día la manera de afrontarlo, pero aquellos pueblos que no aprovechen el concurso verán transcurrir muchos años sin ponerse en contacto con carreteras ni caminos.

Hace unos meses, el diario "Tierra Aragonesa", defensor de los intereses provinciales, se lamentaba de la poca actividad con que de algún tiempo a esta parte se llevaban estos trabajos; ignoro si aquel artículo ha sido contestado—yo lo propuse—pero afortunadamente nuestro querido presidente, el joven



F. Dumás

nes puede irse en automóvil, sin necesidad de andar, si así se quiere, o haciéndolo, a querer admirar el paisaje.

¿Cabe cosa más apetecible, sabiendo que, de regreso, se logran distracciones de las de gran calidad, habitación confortable y libre



J. Sánchez-Cruza

y elocuente abogado don Manuel Banzo, que tanto se preocupó por los intereses provinciales, tiene ofrecido un premio verdadera recompensa a estas obras.

JOSÉ SÁNCHEZ-CRUZAT

HACE FALTA UN INSTITUTO

En distintas ocasiones y en estas mismas columnas, se ha ponderado debidamente la importancia de Jaca en sus diversos aspectos de población veraniega, cultural, industrial, comercial, etc.

Hoy queremos referirnos a un detalle, que constituye el complemento para llegar a las máximas aspiraciones culturales de la ciudad: la creación de un Instituto de Segunda Enseñanza.

Jaca cuenta con una magnífica Residencia para estudiantes extranjeros, en donde se alberga la Universidad de verano. Con un soberbio Seminario. Tiene en proyecto la construcción de un grupo escolar que lleve cumplidamente las necesidades de la enseñanza primaria. Posee, además, abundantes colegios de enseñanza privada, a los que acude gran número de estudiantes que luego han de cursar los estudios superiores.

Es difícil calcular de una manera exacta, ni aun aproximada, el censo escolar

Almacenes de San Pedro, s. A.

Los mejores surtidos

y a los precios más limitados.

de la población, que en la actualidad figura en los Institutos de la región. Sólo podremos decir que es bastante elevado; lo suficiente para sentir la necesidad de la creación de un centro de esta índole.

En adelante, el bachillerato elemental será necesario para todas las carreras del Estado, incluso las breves, que hasta ahora tan sólo se precisaba una oposición más o menos rigurosa para llegar a ellas.

Los estudios de segunda enseñanza en España resultan muchísimo más caros a los escolares de las localidades distantes de las poblaciones con centros superiores, ya que a los gastos de matrícula y libros hay que sumar la pensión de internado, siendo en muchísimas ocasiones obstáculo más que suficiente para impedir a una familia de la clase media, y no digamos de la clase modesta, el facilitar una carrera a sus hijos.

La inmensa mayoría de la población de Jaca la integran el elemento militar, comerciantes e industriales, empleados y obreros. Los unos necesitan del bachillerato para poder frecuentar más tarde las aulas de la Universidad o tomar parte en cualquier oposición. Los otros, para ilustrarse lo suficientemente con objeto de desenvolverse en las diversas actividades que su vida de trabajo les reclama. El pueblo en general, para la adquisición de un mayor caudal de conocimientos, pues en los últimamente creados la ley da derecho a todos los ciudadanos residentes en la localidad a frecuentar las clases, sin otras condiciones que las que exigen las normas educativas.

Con ello han conseguido los padres muchas ventajas. Entre otras: La de retener a su lado a sus hijos en una edad muy peligrosa para sacarlos del hogar familiar. Realizar los estudios bajo la vigilancia inmediata de la autoridad paterna. Continuar en la escuela nacional o privada, sin aumento de presupuesto y con los mismos profesores que ya conocen la psicología del educando. Ahorrarse la pensión de fondo o internado. Y conocer en este lapso de tiempo la orientación más adecuada al futuro profesional.

Cierto es que para el establecimiento de un centro de cultura hacen falta recursos pecuniarios; pero los pueblos que sienten los ideales del progreso y las necesidades de sus hijos, realizan los esfuerzos necesarios para pasar del «no puedo» al «quiero y debo hacerlo».

Sobradamente tiene demostrada Jaca su potencialidad económica con el acometimiento y resolución de empresas y problemas que afectaban a la vida local, dándole as-

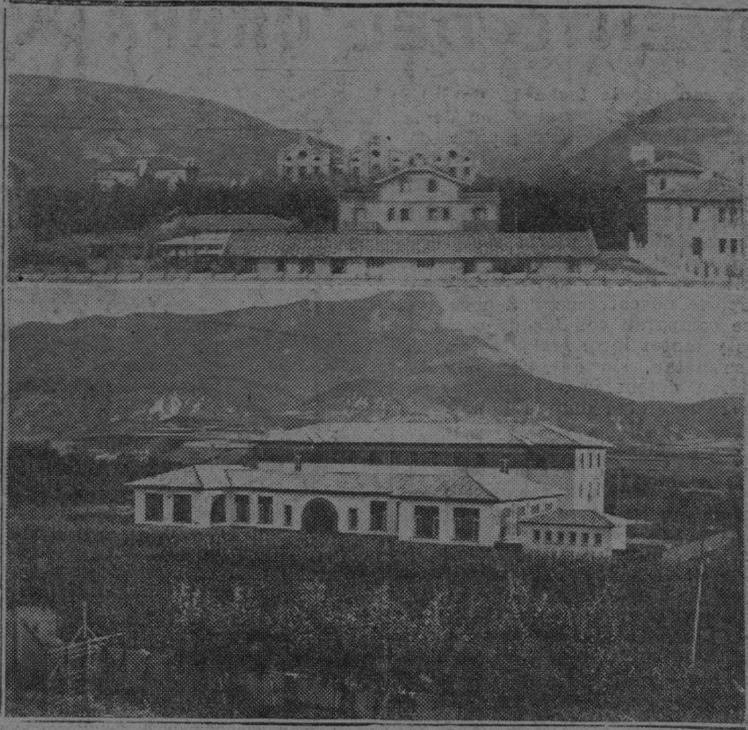


Antonio Laviña

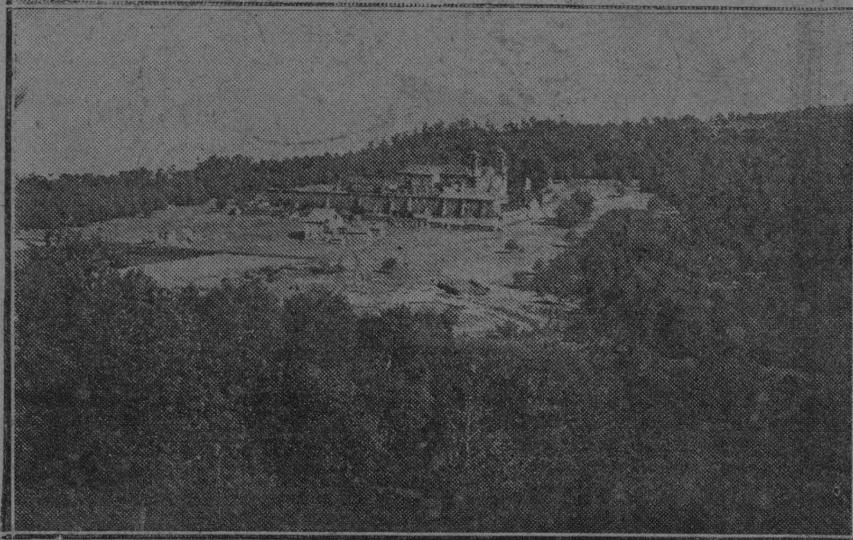
pecto de ciudad de quince o veinte mil habitantes.

Para la consecución de este que propugnamos, solamente se precisarían los mismos factores que en principio intervinieron en los demás: entusiasmo y voluntad.

ANTONIO LAVIÑA



La magnífica Residencia de estudiantes de Jaca, que hoy será honrada con la visita del presidente del Consejo, general Primo de Rivera, y ministro de Instrucción pública, señor Callejo, de cuyo bellissimo paisaje que la rodea da Jaca esta fotografía



San Juan de la Peña

(Foto. Las Heras)

IMPRESIONES DE LA MADRUGADA

El alba tenue envuelve azulada la mancha edificada. Es la urbe; vérguense en lontananza gigantes entre la bruma, de borrosas siluetas, que son los monstruos igneos que en sus panzudos vientres alojan, dilatándose devoradores, el enjambre de las legiones del trabajo, hormiguero cotidiano de ruda y áspera faena, el que fabrica el sueño del rico, del adinerado; y con los primeros resplandores de la aurora, alza las vidrieras de mi cuarto y percibo lento paso de estallante crepitud en la angosta acera de la calle, y con los tintes de matices cárdenos y violáceos que suceden a la sombra se destaca la borrosa silueta del último noctánmbulo que en acompañada marcha desaparece después de enervadora y disipada energía, pero, en la gravitante y rítmica monotonía de la pesantez expectral, ofrece la armonía de todo un silencio del alba. Es la madrugada; sutil y penetrante

brisa disuelve mi emoliente somnolencia, y a la visión de la gasa incierta, cual velo misterioso del día que amanece, que abre escrutadora la mirada, cubre en apretada malla de sombra los misterios del naciente día; de su generación sucede la revuelta y abigarrada mezcolanza en multiformes cambiantes de luz que, irradiando veloces, rasgan vivísimos colores del día nuevo que amanece; vertiginosa multitud difunde su actividad creciente en aturdidora estridencia en el tráfico que imperiosa ley exige la vida cotidiana, y que aun por su más febril actividad no logra, no digo saciar, ni rendir pudiera; pues son los potentes brazos de Mercurio que, erguido, elegantes extremidades, encierra igneos entrañas que son las del monstruo madrugador en la futura alba del mañana.

EDUARDO VINCENTI

Juez de instrucción del partido

CHOCOLATES Y CAFES

LACASA

HIJOS LACASA IPIENS

JACA (Alto Aragón)

Exportación a provincias

SINDICATO DE INICIATIVA DE JACA

Me solicita el corresponsal en esta ciudad de LA VOZ DE ARAGON unas cuartillas como presidente del Sindicato de Iniciativa de Jaca, en las que dé a conocer la impresión actual existente de turismo en esta comarca, como supuesto conocedor de los problemas de turismo que a la misma afectan, así como de cuantos asuntos turísticos de importancia tiene en tramitación la Junta directiva que me honro en presidir.

Fundado este Sindicato de turismo el 14 de septiembre de 1923, bajo el patrocinio y amparo del S. I. P. A., de Zaragoza, goza de una personalidad propia capaz de animar las más temerarias empresas de turismo y de llevar a la práctica aquellas otras de una viabilidad más o menos próxima, pero remota.

No quiero detenerme en explicar la forma y el modo por el cual apareció este Sindicato de Iniciativa, porque quizás hiciera pesadas estas cuartillas; mas no obstante, si algún lector sintiera vehementemente deseo de saber su ori-

Almacenes de San Pedro, s. A.

Realice V. sus compras en sus Almacenes y economizará dinero

gen, le proporciono, como fuente, el número correspondiente al mes de noviembre del año 1929 de la revista "Aragón", editada en Zaragoza por el S. I. P. A., nuestro órgano oficial.

Este Sindicato, haciéndose eco de las necesidades exigidas en los tiempos modernos, hijas del turismo y de la ciencia, se preocupó desde el primer momento del establecimiento en esta ciudad de una oficina de información turística que, aparte de orientar al español y al extranjero en las bellezas naturales que prodigamente poseemos y los medios de ponerles en contacto con ellas, tiene a su cargo el estudio de los problemas que afectan tanto a Jaca como a su región que se constituyen en causa de un aumento de riqueza. También está a cargo de esta oficina una sección de información turística.

La mentada oficina fué inaugurada el 21 de abril de 1929, con ocasión de reunirse en esta ciudad la Sección Central Bearn-Aragón de la Unión Franco-Española de Turismo Pirenaico. Desde aquella fecha funciona diariamente, llevando a cabo cumplidamente su cometido.

En la misma fecha en que se celebró la reunión antes citada se inauguraron y quedaron abiertas al público, ante las más altas personalidades del Bearn (Francia) y Aragón, las desconocidas y hermosas grutas de Villanúa, que en la actualidad, y merced a la protección del Patronato Nacional de Turismo, gozan de un sorprendente alumbrado eléctrico que hace al turista apreciar una vez más su delicada belleza.

Larga es la labor que está realizando el Sindicato, y, en prueba de ello, voy a bosquejar sumariamente los asuntos que más fijan la atención de este centro de turismo y que son objeto de los desvelos de mis compañeros de directiva.

Actualmente tenemos en prensa la edición, segunda serie, de horarios de trenes entre Zaragoza-Jaca-Pau, Jaca-Huesca y las diferentes líneas de autobuses entre Jaca y los principales pueblos de su partido judicial.

Edición de la guía oficial de la ciudad de Jaca y su región, explicativa de sus usos y costumbres, y comunicaciones con el resto de la provincia, provincias limítrofes y Sur de Francia.

Damos por conseguida la obtención de "pasaportes limitados" que favorezcan el fácil y pronto acceso a la vecina República y para cuarenta y ocho horas, en virtud del acuerdo habido en el Congreso de Turismo



Antonio Pueyo

internacional de iBarritz, al que asistió este Sindicato por representación y reunión celebrada en Jaca el 21 de abril de 1929.

Encuéntrense en estudio: El libro de la posibilidad de ida y vuelta, en el día, de Jaca y Pau.

Concesión del correo, en el día, de Jaca a Pamplona.

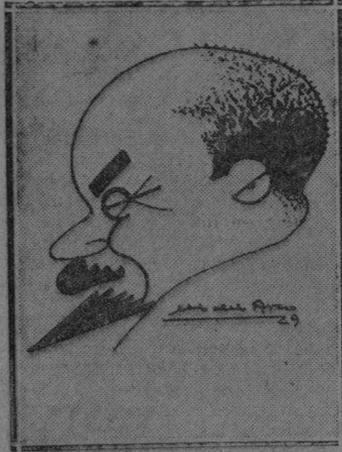
FOMENTO DEL CANFRANC

Quienes creyeran que la fecha 18 de julio de 1928, con su solemne inauguración de la línea internacional, quince lustros anhelada, iniciaba por sí una inmediata y radical transformación en la vida de los pueblos interesados, quizás a estas horas hayan sufrido una decepción al ver que los trenes no pasan uno y otro día abarrotados de viajeros y mercancías, que los horarios establecidos ofrecen ciertas dificultades, que las tarifas aplicadas para el transporte no corresponden a sus recorridos si se comparan con las de otras líneas y tantos y tantos inconvenientes que en la práctica se notan, sin que esas mismas personas quieran detenerse a meditar cuán grande es la complejidad de tan importante explotación.

Para que esa meditación disponga de elementos de juicio, tendrán que empezar por reconocer de plano que la inauguración sobrevino de manera casi improvisada, porque ambas naciones se cansaban de esperar, y por que precisamente la puesta en explotación era el único medio de que con la práctica surgieran los inconvenientes y deficiencias que hoy se lamentan, y que nunca hubieran podido ser previstos en su totalidad ni en detalle.

Todos sabemos que el número de personas que con anterioridad a la inauguración del Canfranc se preocupaba de él era en extremo

reducido y, en cambio, ahora, una vez creados numerosos e importantes intereses, la preocupación alcanza a todos los sectores de



Juan Lacasa

las poblaciones de, por lo menos, Aragón y Bearn; la Prensa regional, y hasta los grandes periódicos de París y Madrid, publican con frecuencia artículos y noticias relacionados con esta línea; las conversaciones de intelectuales, de industriales, de comerciantes, de agricultores, recaen sobre el mismo tema; y a tal punto llegadas las cosas, tenía que surgir, y surgió, en momento oportuno, el adecuado organismo, llamado por sí solo a hacer frente a cuantos inconvenientes se notaron y a todas aquellas dificultades que mo de España, han aceptado los puestos de miento del Canfranc".

Véase con absoluta imparcialidad la diferencia que hoy existe al establecer comparación con los primeros meses de funcionamiento de la línea que nos ocupa: Circulan trenes por la línea Zuera-Ayerbe con grandes velocidades; se admiten al despacho desde otras naciones con destino a Canfranc, expediciones de pequeña velocidad inferiores a vagón completo que antes se exigía; acaban de concederse, con fecha 21 de los corrientes, billetes de ida y vuelta entre todas las estaciones, incluso Zaragoza-Canfranc, a precios ventajosos, etc., etc., y dado el entusiasmo con que los designados, tanto de Francia como de España, han sido aceptados los puestos en las cuatro Comisiones que integran el organismo antes citado, nadie puede dudar de que en plazo relativamente breve la circulación de paquetes postales, la aplicación de tarifas especiales en la facturación de mer-

Inmediata construcción de un hotel (a informe de la Comisión).
 Reparación y conservación del Monasterio de San Juan de la Peña.
 Construcción de una carretera de dicho Monasterio por Santa Cruz de la Serós.
 Formación de un museo de usos y costumbres y de artefactos del Alto Aragón.
 Reformas de suma importancia en la Santa Iglesia Catedral de Jaca, para revelar al turista su ponderado valor arquitectónico.
 Repoblación forestal en determinados parajes del Pirineo.
 Construcción de un camino forestal de Jaca al pinar del monte Oruel.
 Establecimiento de varios circuitos de turismo, tomando como base la ciudad de Jaca, etcétera, etcétera.
 Cumplido, por ahora, este cortito programa, creemos habremos conseguido algo en pro de esta tan querida patria chica, por la que todos sus amantes se desvelan en justa reciprocidad.

ANTONIO PUEYO
 Presidente del Sindicato
 Iniciativa de Jaca

DE SOMATEN

Entre los varios aspectos de la vida ciudadana española, cada vez más vigorosa y progresiva, merece especial mención la corriente de sano patriotismo imperante que, constituyendo el alma nacional, es base de su fundamento y regeneración.

Porverbal la nobleza y espíritu patriótico de Aragón, en esta alta montaña la labor realizada por la difusión de los ideales de patria y progreso era de fácil arraigo; la constitución y organización del Somatén en los distritos de los dos partidos de Jaca-Boltaña, responde de un modo evidente a su objeto de educación ciudadana, complemento indispensable de aquella otra labor intelectual de cultura y extirpación del analfabetismo, tan brillantemente emprendida.

Jaca, centro de actividades por su situación geográfica (puerta de España) ha querido y supo hermanar aquellos ideales de cultura y espiritualidad; su boyante Universidad de verano, Residencia de Extranjeros, y su nutrida organización ciudadana, llena de entusiasmos y de prestigios, así lo atestiguan. El desenvolvimiento del Somatén, con sus ejercicios anuales de tiro y actos reglamentarios, da lugar a una vida de relación grata en afectos entre los sectores y clases sociales; el continuo cambio de impresiones con los distritos incorpora al sentir general de ansia de progreso a pueblos y aldeas, antes constreñidos a más pequeños horizontes, despertando sentimientos de solidaridad y compañerismo.

Grandiosos los actos verificados con motivo de la solemne bendición y entrega de la bandera del partido de Jaca, fiesta inolvidable que tuvo el honor de ser presidida por el Excmo. señor presidente del Consejo de ministros, don Miguel Primo de Rivera, acompañado de altas personalidades, y en la que cupo a Jaca la satisfacción de imponer la insignia de vocal honorario del Somatén de la quinta región al Excmo. señor gobernador civil de la provincia, don Fernando Rivas; brillante en su simpatía, la de bendición del banderín de Biescas, estando en proyecto, para fechas próximas, análogas fiestas en Campo, Agüero, Aragüés del Perto y otros distritos.

Los ejercicios anuales de tiro han consagrado nombres de excelentes tiradores, entre los que destacan los entusiastas cabo del partido de Jaca, don José Sánchez-Cruzat, y de distrito, don Antonio Pueyo, y somatenes señores Serrano, Dumas, Moreno y otros cuyos nombres sería prolijo enumerar. La copa jugada en concurso el año anterior fué ganada en buenas lides por el señor Pueyo.

Merece párrafo aparte el brillante éxito obtenido en el concurso de tiro de Huesca que acaba de verificarse, y en el que se inscribieron los señores don José Sánchez-Cruzat y don Clemente Serrano, que resultó vencedor, con el título de campeón de la provincia, obteniendo, además, los siguientes premios: Don Clemente Serrano. Campeonato: Premio del capitán general. Magnífico cuadro de la Virgen del Pilar, de plata, en relieve. Quinta tirada individual de zona. Primer premio. Copa del Excmo. señor comandante general de Somatenes. Primera tirada provincial. Premio del Excmo. Ayuntamiento de Jaca, consistente en figura de plata.

Cabo del partido de Jaca, don José Sánchez-Cruzat. Tercer premio. Diploma de tirador.

En homenaje a triunfo tan señalado, el Somatén local de Jaca se propone obsequiar al señor Serrano con un vino de honor.

Plácemes sinceros al señor vocal de la demarcación, cabos de partido y de distrito y somatenes, que por sus entusiasmos y buena voluntad, se hallan siempre dispuestos a colaborar por cuanto signifique engrandecimiento de su patria chica, y exaltación, con ella, de España.

L. SOTO
 Comandante auxiliar del Somatén

Almacenes de San Pedro, s. A.

Siempre lo mejor
 por su precio

EL POTENTE

CITROËN

VENTAS HASTA 18 MESES

SOCIEDAD ESPAÑOLA DE AUTOMOVILES CITROËN

MADRID: Plz. CASTELAR. 5

BARCELONA: Rbla. CATALUÑA. 90

CONCESIONARIOS Y AGENTES:

Para la provincia de Huesca: **Garage Bandrés** Especialidad en la reparación de estos coches. **Jaca**

cancias, los bien combinados horarios de trenes lo mismo en el trayecto Zaragoza-Ayerbe-Canfranc que Tardienta-Huesca-Canfranc, para empalmar con los franceses, mejoramiento de material para viajeros en la segunda de las indicadas líneas, la obtención de pasaportes fronterizos, la habilitación de escuelas en la barriada de Arañones y todos los demás anhelos se habrán convertido en una precisa realidad y en ese momento, no lejano, en que el tráfico adquirirá la debida importancia, no podrá diferirse ni un día más la electrificación de, por lo menos, Jaca-Canfranc.

El camino andado era más largo y penoso que el que falta que recorrer, y eso debe de animarnos.

JUAN LACASA
Agente Consular de Francia en Jaca y Canfranc

CRONICA SEMANAL

Esto se va, y al decir esto me refiero al verano, y añado que se va porque aquellas noches en que no sabíamos dónde acudir, por haber tres o cuatro distracciones, han acabado, siendo ya bastantes los que tienen el casino como único aliciente.

Contando con ello, y suponiendo que en la semana que comenzará los acontecimientos iban a ser muy cortos en número, dejé para tratar ahora, el simpatísimo acto celebrado en San Jure obsequiando el Ayuntamiento a las niñas huérfanas de la guerra.

En dicho acto hubo notas de cariño por los mayores y de agradecimiento por las pequeñas.

El general Urruela, que tan pronto las ve llegar se convierte en el padre de todas ellas, que para todas tiene una palabra y un obsequio, pronunció un elocuente discurso (lástima que no haya más ocasiones en que poder oírlo, pues habla muy bien) discurso hecho para ellas, y al ser así, tierno, pleno de frases paternales muy sentidas, agradeciendo al ilustre presidente del Consejo el honor que nos ha dispensado enviándonos esta colonia de huérfanitas, fiado, gracias a su espíritu de observador, en que han de ser acogidas con todo afecto y simpatía, pidiéndoles una oración en su cotidiano rezo y deseando vengan muchos años para que las semillas que siembran de amor y gratitud germinen, y sintiendo que no participasen del contento de todos sus hermanos, los huérfanitos que allá en Coll de Ladronez pasan el verano.

Trataré muy a la ligera de las bien escritas y mejor leídas cuartillas por una de las huérfanas, en nombre de sus 25 compañeras: eran de saludo y agradecimiento y encomio a nuestra ciudad, general y Ayuntamiento. Pero quiero hacer hincapié en las últimas palabras apuntadas del discurso del general simpático. Sentía la ausencia de los huérfanos.

Y, con todos los respetos que merece el excelentísimo señor marqués de Estella, me atrevo a preguntar: ¿Por qué el honor que nos fué concedido a medias no lo es por entero, teniendo a nuestro lado a esos pobrecitos huérfanos?

Jaca se veía muy orgullosa y satisfecha, y ellos, aunque por su desgracia estén siempre hechos a obedecer con la sonrisa en los labios, cabe pensar habían de alegrarse infinito más de estar aquí, que no allá tan solos, sin otro atractivo que la Naturaleza, de la cual nosotros no padecemos orfandad, por fortuna.

Además, la Universidad de verano, con sus conferencias, con sus clases, sus deportes, su piscina, podía proporcionarles todavía más esmerada educación de la que reciben, y a no dudar, considerados serían en las clases, como allá donde fuesen, que por todas partes se tendría en cuenta su triste condición de huérfanitos, aunque tengan el apoyo de los compañeros de aquéllos sus padres, muertos por la Patria en la mayoría de los casos.

¿Sitio para su albergue? Parece lo más difícil, mas creo lo hay, y para elegir inclusive. No necesitan más servidores que allá donde están, y no necesitándolos dada su disciplina, una cama pueden tenerla aquí, en la Ciudadela, o en el Seminario, o en el Colegio de los Hermanos Maristas, o de los Padres Escolapios. Quien allá guisa, aquí podría hacerlo, y acaso mejor, por más facilidades.

Seguramente cualquier sitio que fuera designado para tal honor, quien lo regenta o dirige se pondría con alma y vida y lleno del mayor cariño a la entera disposición para que la estancia de los huéspedes fuera lo mejor posible, y Jaca toda ayudaría como fuera necesario al mayor éxito de la obra simpática y caritativa.

Siendo así, cabe con todos los respetos debidos rogar al señor presidente del Consejo (cuya es la idea de traer a nuestras montañas a los huérfanitos), que sean todos los que honren a Jaca, para que no se dé más el pensar con pena en los que no pueden, estando tan cerca, disfrutar de estas fiestas plébricas de cariño y simpatía hacia los pobrecillos que en el marqués de Estella han encontrado lo más aproximado a lo que la muerte les arrebató.

—¿De cosas? El segundo abono abierto por la compañía de Roméu. En el primer día se dió a conocer una pianista de 10 años, monísima hija del sastre don Juan Martínez, la cual en la obra "El sueño", de Mozart, tocó muy bien la sonata del prólogo, siendo aplaudidísima.

—Un refresco en honor del campeón de tiro provincial, somatén, señor Serrano, con frases de mutuo afecto entre todos los

reunidos, y un rato agradablemente pasado, y nada más digno de mención, como no sea la conferencia que, pronunciada en el teatro, con decir corrió a cargo del señor Del Arco, basta para evitarme el hablar de su interés e importancia.

D.

La sucursal del Banco Hispano-Americano

Cuenta Jaca con un establecimiento bancario que ha sabido en el poco tiempo que lleva operando, ganar la confianza de toda esta comarca. Nos referimos a la Sucursal que una entidad de tanta solvencia como el Banco Hispano Americano ha instalado en dicha ciudad.

En la calle Mayor, 24, en lo más céntrico, se ha abierto esta Sucursal, montada con todo detalle. En ella encuentra el público unas modernas oficinas, y un cuerpo de empleados siempre atentos a satisfacer los deseos de los clientes.

Al frente de esta Sucursal figura don José Lamas Larruga, persona competentísima en asuntos financieros, y que ha sabido captarse las simpatías de todas las personas de esta región, haciéndose digno de ostentar la representación de una potencia financiera como es el Banco Hispano Americano.

PRIMO DE RIVERA EN JACA

Ha recorrido la Residencia, elogiando su detallada instalación

(Conferencia telefónica de nuestro corresponsal Sr. Dumas)

ESPERANDO AL PRESIDENTE

Durante todo el día ha reinado en la ciudad extraordinaria animación. Desde por la mañana comenzaron a llegar nutridas comisiones y representaciones de diversas entidades y de los pueblos comarcanos.

Destacaba principalmente la integrada por los comisionados del pueblo de Hecho, que llegaron a Jaca para recibir al general Primo de Rivera vistiendo el típico traje de aquella región.

Entre las autoridades que se congregaron en Jaca figuraban el gobernador civil de la provincia, el presidente de la Diputación y el alcalde, el rector de la Universidad, diputados provinciales, ingenieros de obras públicas y otras personalidades.

UNA CARAVANA AUTOMOVILISTA SALE AL ENCUENTRO DEL PRESIDENTE

Próximamente a las cinco y media de la tarde, la mayor parte de las personas que habían acudido a Jaca para esperar la llegada del marqués de Estella, salieron en automóviles para recibirlo en el límite de la provincia.

Almacenes de San Pedro, s. A.

Actualmente, importantes descuentos por "Fin de temporada"

gada del marqués de Estella, salieron en automóviles para recibirlo en el límite de la provincia.

PREPARATIVOS EN JACA

En tanto se estaba ultimando la instalación de un bellissimo arco monumental colocado frente a la Residencia de Estudiantes, fuerzas del Batallón de Cazadores, con bandera y música acudieron también a la Residencia para rendir los honores de ritual.

En el "hall" de la Residencia permanecían el obispo, los concejales y algunas comisiones.

Entre otras personas se hallaban el jefe de la sección administrativa de Primera Ense-

nianza, jefe de Telégrafos, coronel de Infantería y de la Guardia Civil, presidente de la U. P. de Alicante, vicepresidente del Colegio de Médicos, presidente de la Cámara de Comercio, agente consular de Francia en Jaca, alto personal de diversas dependencias administrativas y todos los estudiantes que asisten a los cursos de verano de la Universidad.

LLEGA EL PRESIDENTE

Próximamente a las nueve y media de la noche aparecieron los primeros coches de la comitiva del presidente del Consejo.

Un clarín del regimiento de Cazadores anunció su llegada y momentos después el coche en que viajaba Primo de Rivera se detuvo ante la Residencia de Estudiantes entre delirantes aclamaciones del público y a los acordes de la Marcha Real.

El presidente, tocado con una boina, descendió de su automóvil, seguido del ministro de Instrucción Pública, señor Callejo.

Acto seguido el general Primo de Rivera revisió a las tropas y saludó a los jefes y oficiales que las mandaban.

EN LA RESIDENCIA. — LOS SALUDOS DE RIGOR

Acto seguido, el presidente del Consejo, acompañado de las autoridades y acompañantes en una estrecha fila impuesta por la excesiva aglomeración de personas que le ovacionaban, penetró en la Residencia, donde fué saludado por las personalidades que le esperaban.

UNA BREVE CONVERSACION CON DON PEDRO RAMON Y CAJAL

Entre las personas que se hallaban en el hotel de la Residencia, figuraban don Pedro Ramón y Cajal y el señor Jordana de Poza.

Primo de Rivera se acercó afectuosamente a ambos y comentó, durante breves momentos, las notas interesantes de su viaje.

MAÑANA TENDRA LUGAR UNA RECEPCION POPULAR

Primo de Rivera, terminada la presenta-

ción del elemento oficial, manifestó a quienes se hallaban presentes que tenía propósito de recibir, mañana por la mañana, a todos los estudiantes que se encuentran en la Universidad, uno por uno, particularmente.

RECORRIENDO LA RESIDENCIA

A continuación, el marqués de Estella, acompañado de las autoridades y de los profesores de la Universidad de Jaca, recorrió las dependencias e instalaciones del magnífico centro cultural.

El marqués de Estella visitó detenidamente, una por una, las aulas, la biblioteca, todas las dependencias, haciendo calurosos elogios de la perfecta instalación de los servicios, tanto culturales como higiénicos y de recreo, y admirando las magníficas condiciones de la Universidad de verano.

El presidente quedó encantado de su visita.

EN LAS HABITACIONES DONDE PASARAN LA NOCHE

Terminó la visita en la Residencia, en las habitaciones que le han sido reservadas para pernoctar, que son idénticas a las de cualquiera de los estudiantes matriculados.

Primo de Rivera no ocultó su satisfacción al conocer este detalle, antes al contrario lo elogió y se felicitó de ello, expresando su alegría diciendo que estaba muy ilusionado de hacer, al menos una noche, vida de estudiante.

EL MINISTRO DE INSTRUCCION PUBLICA SALUDA A LOS PERIODISTAS

El señor Callejo se dirigió a los periodistas y corresponsales de los periódicos zaragozanos, y al conocer su condición de tales, les saludó con afecto.

UNA COMIDA EN LA RESIDENCIA

Pasaron luego todos al comedor de la Residencia, en donde se celebró una cena íntima.

Además de las autoridades asistieron a esta cena los profesores de la Residencia y los alumnos extranjeros que asisten al curso.

EN EL TEATRO UNION FRANCESA

En este momento se celebra en el teatro Unión Francesa una función de gala, en honor del presidente.

La sala está magníficamente engalanada y soberbiamente adornada con flores y plantas. De su ornamentación se ha encargado el jardinero municipal de Zaragoza, señor Gracia Gazulla.

El teatro ofrece un magnífico aspecto. Se pone en escena la comedia de don Pablo Parellada "Así predicaba Diego".

Al entrar el presidente, el público, puesto en pie, le tributa una gran ovación.

POR EXCESO DE ORIGINAL NOS VEMOS OBLIGADOS A RETIRAR PARA LA EDICION DE MAÑANA TEXTO Y PUBLICIDAD RELATIVOS AL CANFRANC

Almacenes de San Pedro, s. A.

Casas en Barcelona, Huesca, Barbastro, Lérida, Jaca, Ayerbe, Sariñena, Monzón y Binéfar.

FRANCISCO DE LAS HERAS
FOTÓGRAFO
Mayor JACA

Cristal - Ferretería -- CASA BESCOS -- Muebles - Loza



La Casa que más barato vende.

MAYOR, 29. - JACA

Pescadería LA PORTENA - Y FÁBRICA DE HIELO -
CON CÁMARA FRIGORÍFICA

DE
Román Roldán

Pescados frescos del Cantábrico. -- Mariscos y escabeches

Echegaray, 11

JACA

Sastrería

BORDERAS

JACA

Las corridas de toros CELEBRADAS EL DOMINGO

EN SAN SEBASTIAN

En la corrida llamada del toro de oro hacen uso de la palabra Chicuelo, Niño de la Palma y Gitanillo de Triana

Y, sin embargo, el mitin no resulta aburrido, porque en la plaza hay un verdadero concurso de belleza internacional, mucho más agradable que el de ganaderías

CONCURSANTES Y VOTANTES

La corrida del toro de oro no es una corrida cualquiera. Se trata de una corrida de categoría, en la cual el espectador tiene el derecho de decir qué toro de los lidiados le gustó más. Con tal motivo las localidades para esta corrida de seis toros valen igual precio que si fueran para una corrida de ocho, y en lugar de cebar cuatrocientos setenta y cuatro cohetes para anunciar la función, se pega fuego a cuatrocientos setenta y cinco.

Además, para completar la felicidad de los donostiarras y de los forasteros que asisten al festejo, se sortea entre ellos un torete de oro, exactamente igual al que le será entregado al ganador cuyo toro tenga mayor número de votos.

Así, en principio, esto parece un poco complicado, pero a fuerza de leer carteles y programas, se aprende antes que la organización del bachillerato universitario, pongamos por ejemplo de materia ardua y compleja.

Los toros que vinieron a esta corrida concurso, eran procedentes de las ganaderías que a continuación se expresan:

- Concha y Sierra.
- Dña Carmen de Federico.
- Don Graciliano Pérez-Tabernero.
- Coquilla.
- Rincón.
- Duque de Tovar.

Y los toreros, ¡ay!, que habían de lidiar esas reses, eran "Chicuelo", Cayetano Ordóñez y "Gitanillo de Triana".

No lo olvidaremos jamás. Al hacer el paseo las cuadrillas se oye en el graderío algo así como si entrara un trasatlántico. Son los pitos dedicados a "Chicuelo", como recuerdo de su última actuación.

EL DE CONCHA Y SIERRA

Sale a la arena el primer toro. Es de Concha y Sierra; un soberbio ejemplar, ensabanado, careto, botinero, aparatoso de cabeza, grande, gordo y con un inconfundible 43 en la piel. No sabemos si la estrecha relación que existe entre el ensabamiento y la nocturnidad, determinó que a este toro se le llamara "Vigilante"; pero "Vigilante" se llama.

Desde el primer momento demuestra cierta curiosidad por conocer lo que hay en los interiores de los caballos, y toma cinco puyazos, en justo castigo a su perversa curiosidad.

El bicho sale de la refriega con una tristeza que parte los corazones.

¡Y cuidado que "Chicuelo" ha hecho por alegrarlo, bailoteando graciosamente con el percal!

A la hora de pasar de muleta, el toro sigue triste, y "Chicuelo" se arrima para consolarlo, ya que no ha a cosa más lucida. Señala un pinchazo y luego deja media estocada.

Los peones, que por lo visto están contratados a destajo, rodean a "Vigilante" y le dan un par de cientos de vueltas, con resultado negativo.

"Chicuelo" descabella, se alisa el pelo y bebe agua.

EL DE DOÑA CARMEN DE FEDERICO

Lleva el belicoso nombre de "Insurrecto", ha obtenido el núm. 79, que no debe de ser ninguna ganga, y es de un negro brillante que hace suspirar. El animalejo es largo, gordo y alto de agujas.

El "Niño" lo saluda con unas verónicas elegantes y la parroquia aplaude. Más palmas en un quite valeroso. "Gitanillo", en el suyo, también es aplaudido. Y "Chicuelo" hace el quite del delante que, por cierto, anda ya un poco estropeado.

"Insurrecto" entra bien a los caballos y aguanta cuatro puyazos de todas clases.

También aguanta, con resignación ejemplar, todo lo que quieren hacerle los rehileteros. Cayetano brinda a la presidencia y luego se acerca a la localidad que ocupa el doctor Asuero, para pronunciar una extensa pieza oratoria que de todas veras lamentamos no oír. Tenemos la confianza de que el Centro de Atracción y Turismo la mandará imprimir inmediatamente.

A continuación, el "Niño" estudia la situación estratégica del toro, de los peones y de los bueleros, y va de aquí para allá dan-

do multitud de órdenes que el público aplaude con vivo entusiasmo.

Cuando decide dar la batalla al "Insurrecto", empieza con un natural que produce cierto asombro en el público, pero luego se lía a dar pases y medios pases de pitón a pitón, y aún estaría con ellos si un peón de toda su confianza no le hubiera advertido que se hacía tarde.

Un pinchazo sin soltar; otro doblando el brazo de tal forma que parecía que llevaba un saco de melones; media estocada perpendicular arreada desde lo más alto del monte Ulía; y un descabello.

Así derrotó Cayetano al "Insurrecto" que, dicho sea sin ánimo de herir las condiciones gastronómicas del toro, quería morder la muleta a todo trance.

Una bronca formidable con destino al torero, y unas leves palmadas para el toro.

EL DE PEREZ TABERNERO

Un negro meano, a quien pusieron "Nevadito", como pudieron ponerle otra cosa cualquiera. Es más chico que los anteriores y corniveleto; lleva el núm. 19.

El de Triana aprovecha la coyuntura que supone el tener un capote en las manos, para bostezar con disimulo. El público se contagia en seguida.

"Nevadito" se arranca muy bien a la caballería y los del castoreño mojan cuatro veces.

Hay un capoteo como podía haberlo en la plaza mayor de Ventisquero de Abajo, y el animal empieza a ponerse tonto.

Cuando "Gitanillo" empuña los trastos de matar ve, con la consiguiente emoción, que el Tabernero no está para pedirle copas al fiado. Muletea achuchado y en cuanto el bicho se pone a tiro le busca, sin disimulo ninguno, el chaleco y le prende en él todo el estoque.

"Nevadito", ante tamaña osadía, decide morir-se. ¡Para lo que hay que ver en estas plazas!

Pitos a "Gitanillo de Triana" y aplausos al toro, al cual le dan los mulilleros dos vueltas por el redondel, con el voto en contra de muchos espectadores.

EL DE COQUILLA

Para un concurso de toros, bien; pero para un concurso de belleza no es el animalito. Se llama "Miracielo", es negro meano, bastote, ancho de cuerna, feo sin atenuantes y de buen tamaño.

"Chicuelo" coge el capote y se sale a dar una vuelta por el paseo de Salamanca, desde donde envía, para dar noticias de su existencia, unos capotazos coloreados de naranja que causan mucho regocijo.

—¡Es el capote de "Chicuelo"! — grita la gente.

"Miracielo" derriba a los de a caballo con un estrépito pavoroso. Un picador, que al pronto parece que es un balón, pero que luego resulta que es un hombre, rueda por la arena hasta perder el sentido. "Chicuelo" acude presto al quite y es aplaudido. En otra acometida, un nuevo picador sale con rumbo desconocido y aterrizo, poco después, con toda felicidad. El público lo recibe con muchas palmas y le pregunta noticias del inopinado "raid". Palmas también para Cayetano, por su quite oportunista. Y una ovación grande para Zurito, por unos puyazos formidables.

El toro es de mucho poder y se hace el amo del cotarro; los toreros le huyen con el espanto pintado en el rostro.

"Chicuelo", que ve aquello, tira la espada al gollote y acierta con magnífica precisión. Vuelta a ejercitar la suerte y deja una estocada de travesía... por todos los océanos del mundo. La bronca es también cosmopolita.

Se acuesta el toro y el puntillero, ¡zas!, lo levanta con el cachete. Pero el bicho, compadecido del pánico habido a su alrededor, sonrre perdonando a todos, y fallece.

"Chicuelo" suspira muy fuerte, muy fuerte.

EL DE RINCÓN

Se llama "Lozano", y que no se lo tome en cuenta el gran cirujano. Es negro, fino y muy sosito, el pobre "Niño" ("¡i?"; "¡:;xzñillú bondadoso. No sólo incapaz de dar una cornada, sino ni de presentar un recibo al cobro.

Cayetano mueve el percal con una repajolera gracia que siembra el aburrimiento en

el público. A la hora del quite se acuerda de que está en una plaza aristocrática, y saca el frasco de la elegancia, en el que, por cierto, se ha debido de evaporar la mitad de la esencia.

Un tercio de banderillas que es una cosa gris.

Y allá va Cayetano, previas las órdenes consabidas, a ver al de Rincón, a quien, según malas lenguas, no quiere ni verlo. Pases por la cara, en medio de la rechifla del público, y en seguida un pinchazo llevándose el arma, por si acaso; un pinchazo a continuación de un brazo que se estira y se estira hasta lo inverosímil; otro más, guardándose también el espadín; un magnífico bajonazo, modelo de bajonazos, interpretado con todas las circunstancias que el bajonazo necesita; y muerte del toro concursante, entre las increpaciones del pueblo soberano.

EL DE TOVAR

Para él las mejores esperanzas. El hecho de haberse llevado el premio en la corrida concurso de 1928, rodeaba de expectación al torito madrileño.

Ya está en la plaza; es cárdeno claro, listón, bajo de cuerna, de gran tipo y de bonito nombre: "Pies de liebre".

"Gitanillo", que ha perdido el capote noventa y nueve veces en su toro anterior, lo pierde catorce veces más en las pretendidas verónicas con que saluda al tovarero. Se oyen algunas palabras feas en el graderío.

"Pies de liebre", ante el general asombro, declara sus simpatías por las sociedades protectoras de animales, y dice que no se arrima a un caballo como no sea para convidarlo a un paseo en lancha.

En vista de lo cual, el presidente ordena que sea castigado el toro a ostentar la infamante caperuzita negra.

¡Y era el animalito de nuestras esperanzas!

¡Oh, críeles desengaños!

Hay un tercio de banderillas, durante el cual algunos franceses deciden ir a ver la población, y vuelven cuando aún no ha sido cambiado el tercio.

El de Triana muletea a una distancia imposible de medir por metros lineales, y calcula que, abreviando, aún puede salir en el expreso de la tarde.

Un pinchazo; otro; otro sin soltar; otro más; media delantera; y desaparición a la vista del público de la cabeza del espada, bajo un aguacero de almohadillas que acredita cuánta gente ha cuidado de la curiosidad del pantalón durante la corrida.

MI VOTO

Yo no he sido nunca aficionado al sufragio; esta es la verdad.

Pero en materia de toros todavía soy más escéptico que en cosas políticas.

Yo voto en blanco.

Si, porque no he visto un toro de bandera. He visto toros muy bien presentados, de poder algunos, suaves y nobles otros, pero un toro completo, no.

¡Aquel toro de Tovar del año pasado! ¡Y el de Concha y Sierra!

Esta tarde, entre los seis astados, han quedado para el arrastre dos jameigos. Y aún esto es lo de menos, porque ya digo que hubo toros de poder; pero todos se agotaron pronto; y ninguno hizo lidia completa. ¿Cabe culpa de ello a los toreros? Claro es que sí. Con la lidia que han llevado los animalitos no hay medio de juzgar claramente de las condiciones de ellos.

Por eso voto en blanco.

Otra cosa sería que hubiera que juzgar a los toreros.

Yo votaría por la retirada definitiva de los tres.

PERO ABURRIMIENTO, NO

Un amigo me pregunta en la calle:

—¿Se habrán aburrido ustedes mucho?

—¡Qué hombre! ¿Usted ha oído hablar de Galveston?

—Es claro; allá van las mujeres más guapas del mundo. Cincuenta bellezas cada año.

—Bueno, pues cuente usted cincuenta bellezas cada segundo.

—¿Dónde es eso?

—Aquí mismo, en la plaza de toros. Un lleno completo. Y millares de mujeres bonitas. Un verdadero concurso de belleza internacional, mucho más interesante que el de ganaderías. Ni una sola mujer hubiera sido condenada a la caperuzita.

—No, las condenadas no son ellas; lo que ocurre es que son "nuestra condenación".

—Si usted no ha ido esta tarde a la plaza, no sabe una palabra de eso. ¿Conque aburrirnos, eh? ¡Qué cosas se oyen en el Norte!

EL CALESERO

Hotel del Baleario

Excelente trato. Todo confort.

ARNEDILLO (Logroño)

En Zaragoza

LA CULPA FUE...

No lo duden ustedes: el calorazo que anteayer "disfrutamos" fué el causante de que nos aburriésemos más o menos lindamente en seis de los ocho novillos lidiados.

Estos, que no ofrecieron grandes dificultades para la lidia, adolecieron, sin embargo, de un exceso de "algo" muy parecido a la pereza; y por lo que se refiere a los espadas oficiales, ¿qué iban a hacer sino contagiarse y lograr que el contagio hiciese también mella en los espectadores?

En cambio, Chicuelín, el otro debutante, fué con el capote con lo que estuvo más sueltecito.

A Alfonso Colly se le concedió la oreja de su primer enemigo, merced a unos lances torerísimos, a una faena valiente y adornada y a un estoconazo delantillo. Brindó la muerte del de don Pedro Sánchez a don Martín Serrano.

Cazorla, el primer matador, se anduvo por las ramas... de la vulgaridad con capote y muleta, y únicamente a la hora de herir se mostró habilidoso.

En el otro novillo, que se prestaba menos al lucimiento, Alfonso estuvo breve.

Paco Bernad, a quien le tocó el lote menos manejable, afirmó una vez más las esperanzas que en él ha puesto la afición.

Muy torero con capa y muleta en sus dos enemigos, Paco sorprendió a los que en él "creen" mostrando los adelantos que ha hecho con la espada, suerte que antes ejecutaba bastante torpemente.

Ni que decir tiene que el novillero paisano "sintió" palmas abundantes a lo largo de su actuación.

En la brega destacaron Carnicerito, Alfredo Gómez y Manolo Navarro. Con los palos, el primero, que cogió dos pares magníficos, y el hermano de Bernad.

El domingo, novillada con picadores: seis reses de Coquilla (?) para Eduardo Gordillo, debutante; Paco Cester y Pedro Lázaro Obón.—Pepe Moros.

En Madrid

EL BANDERILLERO ARAGONÉS SATURIO TORÓN, CORTA UNA OREJA, COMO MATADOR

Con un lleno completo se celebró la novillada del domingo, en la que se lidió ganado de don Manuel Arranz, estando encargados de pasaportarlo tres debutantes: "Gordillo", Saturio Torón e Isidoro Alvarez.

Todos los toreros lucían crespones negros en señal de duelo por la muerte de su compañero Manuel de los Reyes.

Los novillos de Arranz, salamanquinos, fueron manejables y de respeto.

"Gordillo" estuvo bien toreando y breve matando. La muerte del primer novillo la brindó al público; hizo una faena valiente y lo despachó de una estocada perpendicular.

En el cuarto dió unos mantazos de dominio, y mató de un bajonazo y un pinchazo.

Saturio Torón tiene conquistado del todo al pueblo madrileño. Al hacer el paseo le ovacionó con entusiasmo, y después las palmas no cesaron en toda la tarde.

El torero aragonés estuvo valentísimo y voluntarioso en extremo; algo torpe, porque le imponían su debut y la plaza madrileña. Sufrió varios revolcones que no tuvieron, afortunadamente, más consecuencias que algunos leves varetazos y la ropa destrozada.

A su primero le puso dos pares de banderillas y lo muleteó a la defensiva, sufriendo varios achuchones. Lo tumbó de dos estocadas.

Al quinto lo muleteó con rabia y cuando el animal cuadró, citó a recibir, y consumando la suerte dejó todo el estoque en lo alto, rodando el bicho.

Ovación grande, vuelta al ruedo y concesión de la oreja.

Había salido ya el sexto toro y todavía duraba la ovación a Torón.

Isidoro Alvarez estuvo vulgar con el capote y la muleta, y pesado hiriendo.

Torón fué sacado en hombros de la plaza.

En Tetuán

UNA NOVILLADA SOSA

El ganado de Lorenzo Cortés, manso.

Pedro Montes toreó muy valiente con la capa y la muleta. Matando estuvo desgraciado.

Balderas, bien toreando y aceptable con el pincho.

En Vista Alegre

EL PUBLICO SE ABURRIO MUCHO

Se lidiaron tres novillos de don Domingo Polo y otros tres de Gállego, que fueron mansurrones, pero sin dificultades.

Maravilla, regular y mediano; Caliche, valiente, pero muy ignorante y Cordobesito no pasó de regular.

En Bilbao

LA ULTIMA DE FERIA

Se celebró el domingo la última corrida de la feria, estoqueando seis reses de Moreno Ardanuy Fortuna, Valencia II y Agüero.

En la plaza hubo un lleno imponente. Fortuna fué ovacionado con el capote, especialmente haciendo quites. Con la muleta no hizo nada de particular.

A su primero le pinchó cuatro veces y al cuarto lo tumbó de una estocada caída, descabellando al tercer golpe.

Valencia II estuvo muy valiente toreando y mediano matando. Fué cogido al hacer un quite, resultando con varetazos en el muslo derecho.

Agüero toreó bien, a su estilo, y con el acero estuvo pesado, en el último, al que le recetó una entera delanterilla y media contraria, e intentó diez veces el descabello, oyendo un aviso.

Al tercero lo finiquitó de un formidable volapié, concediéndosele la oreja.

Esto fué lo único saliente de la corrida.

En Astorga

BARRERA ESTA PESIMO

Se celebró la corrida de feria, con ganado de Arranz, que resultó manso.

Pablo Lalanda apático toreando y mediano matando.

Nicanor Villalta muy valiente con la capa y la muleta. Mató sus dos toros de dos estocadas, siendo aplaudido.

Barrera muy mal toreando y matando. Escuchó continuas broncas.

En Almagro

ANTONIO SANCHEZ ES OREJEADO

Los toros de Palha, grandes y difíciles.

Antonio Sánchez, que mató cuatro por el percance de Rayito, estuvo valiente y artístico toreando y bien con la espada. Cortó una oreja.

Rayito, que sufrió un accidente de automóvil cuando se dirigía a Almagro, del que salió ileso, al muletear su primero fué derribado y pisoteado, pasando a la enfermería con fuertes contusiones.

Sacristán Fuentes mal toreando y con poca fortuna al herir.

El banderillero Chocolate fué cogido por el sexto toro, resultando con una cornada de pronóstico grave en el costado derecho.

En Almería

MARCIAL LALANDA SIGUE CORTANDO OREJAS

Se celebró el domingo la segunda corrida de feria.

El ganado de Flores, pequeño y bravo.

Marcial Lalanda estuvo superior en todo. Cortó una oreja y fué continuamente ovacionado.

Félix Rodríguez superior con el capote y la muleta, y regular con el estoque. También fué muy aplaudido.

Armillita Chico, mal.

En Palma de Mallorca

LAZARO OBON ES SACADO EN HOMBROS

El torero aragonés Lázaro Obón tuvo un éxito en la función del domingo. Con el capote escuchó grandes ovaciones, y toreando de muleta hizo dos buenas faenas, escuchando música en su honor.

Mató con brevedad y bien, y fué sacado en hombros.

Melchor Delmonte, superior en el primero, del que cortó la oreja, y bien en el cuarto. Quinto Caldentey, regular.

En Barcelona

FUNCION MIXTA

Para debut de Rafaelito Bienvenida se lidiaron dos becerros de Antonio Fuentes.

Como novilleros actuaron, después, Pepito Bienvenida y Alfredo Corrochano.

PRIMERA PARTE

Rafaelito toró a su primero con elegancia y arte, al que puso dos buenos pares al cambio. (Ovación).

Lo trasteó de muleta adornándose con pases de rodillas, molinetes y otros superiores. Mató de dos medias y un descabello. (Ovación).

A su segundo, que era un manso de solemnidad, lo fijó por verónicas y gaoneras. (Ovación). Repitió su superior faena del anterior con la muleta, matándolo de una contraria. (Fué ovacionado y dió la vuelta al ruedo).

SEGUNDA PARTE

Los novillos de Alipio Pérez estuvieron bien presentados y bravucones, excepto el primero, que por manso fué sustituido por otro de Perogordo.

Bienvenida (P.), toró de capa admirablemente, y en quites superior. Con la muleta hizo grandes faenas, ejecutando pases de todas marcas. Mató muy bien a sus enemigos y fué constantemente ovacionado.

Corrochano, con el capote demostró ser un maestro cuajado. Vimos lances inmejorables.

Muleteó con gran estilo, predominando los naturales con serenidad y valentía.

Con el pincho estuvo breve y decidido, entrando siempre en corto y con fe.

CALIDAD COMODIDAD



APARATOS DE CALEFACCION IMPRESCINDIBLES PARA LA CASA. AEG, IBERICA DE ELECTRICIDAD, SA MADRID

CREOTAL EL DESINFECTANTE DE LA AGRICULTURA Pida muestras al representante en Zaragoza del LABORATORIO CREOTAL J. A. Carrión. - San Miguel, 23

MANZANILLA LA GITANA MANZANILLA LA GITANA

Quien compra cocinas de fuego circular, aparte de ir bien servido, economiza el 40 por ciento de combustible. Solicite catálogo a Construcciones Errazu



ERRAZU Y COMPAÑIA - Plaza Tenorias, 5 ZARAGOZA Se solicitan representantes

Barquillos cubanos marca "El León"

Unico postre que no lleva drogas ni colorantes de ninguna especie. Fabricado a la vista del público. Venta al por mayor. Detall. 3 pesetas kilo. Precios especiales para revendedores. - P. Genis Llumbart, Boggiro, 37, Zaragoza.

ORTOPEDIA

Para comprar vendas, gasas, sensores algodones, jeringuillas y preservativos de las mejores marcas, dirigirse siempre a la Calle Valenzuela, 18 (Antes Morería)

LA INGLESA

Balneario de Paracuellos de Jiloca

Escrofulismo Herpetismo Catarros crónicos Apertura 1.º de Junio

CURA-CALLOS "JEIL"

Reconocido indiscutiblemente como el más eficaz, cómodo, práctico y económico; quien lo prueba ya no usa ni recomienda JAMAS otro. - Pesetas general: N. Sales, Apartado 199, Barcelona. VENTA EN ZARAGOZA: Farmacia Vda. Clemente Lloza, Mayor, 9, y demás importantes farmacias y droguerías.

Fábrica de sillerías de junco médula y mimbre



Enorme surtido en todos los artículos del ramo. Nadie puede competir con esta Casa

PASCUAL GIL GARCIA PINO, 6 (junto plaza Sas-ZARAGOZA)

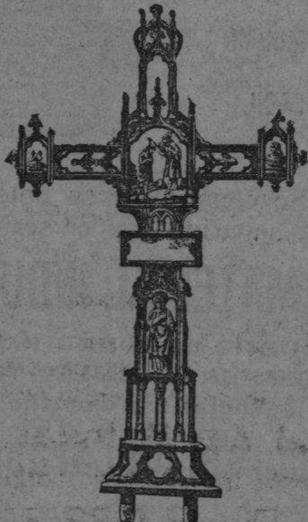
ACADEMIA SUÁREZ DE DEZA PASEO DE LA INDEPENDENCIA, 9

Preparatoria exclusivamente para el ingreso en la

Academia General Militar

Profesorado competetísimo de jefes y oficiales del Ejército. - Excelente internado. - Estudios vigilados por sacerdote y atendidos por el director para resolver dudas. - En las convocatorias de 1928 y 1925 obtuvo excelentes resultados. El curso comenzará el 2 de sep-tiembre. - - - - - Pidán reglamentos

LUBRIFICANTES CONTINENTAL LOS MEJORES DEL MUNDO - Procedente de la Standard Oil Co of New-Yersey (E.U.A) Para maquinaria en general y automoviles UNICOS IMPORTADORES PARA ESPAÑA CASA CRIADO Y LORENZO



A los increíbles precios de Ocho pesetas en adelante podréis adquirir cruces funerarias en las Fundiciones de

Hijo de Juan Aguelo ZARAGOZA (Arrabal)

Cortó la oreja y el rabo de su primero. Ambos fueron despedidos con una prolongada ovación.

ESTADO DE FREG

Comunican de Barcelona que durante el domingo el diestro Freg mejoró, subiendo la fiebre hasta cuarenta grados.

Esta mañana le visitó el doctor Oliver y después de detenido reconocimiento, ha dicho que la fiebre padecida no obedece a la herida, respondiendo a otras causas.

La fiebre ha bajado ya mucho, y Freg se encuentra bastante mejorado.

En Palma del Río

UNA BUENA CORRIDA

El ganado de Moreno Santa María, aceptable.

Perlacial y Palmeño, superiores en todo. Fueron ovacionados y orejeados.

En Valencia de Alcántara

TRIUNFO DE PINTURAS

El ganado de Albarrán, cumplió. Antonio Labrador, Pinturas, logró un éxito clamoroso, cortando orejas y siendo sacado en hombros.

Joselito de la Cal, también fué orejado.

En Lérida

NOVILLADA GOYESCA

Seis de Heracleo Carreño, de Salamnata, para el rejoneador Antonio H. Marcet y Paco Hernández, Española, y Enrique Bartolomé.

Poco le faltó para que en la plaza hubiera lleno. Se aplaude el desfile de carrozas ocupadas por manolas y chisperos. Igualmente se aplauden las cuadrillas.

Los dos novillos de Antonio H. Marcet fueron los mejores de la tarde. Marcet se encarga de rejonearlos, siendo aplaudido en tres de ellos muy superiores. A los dos los mató con el estoque de una entera en cada uno. En el primero tuvo que dar la vuelta al ruedo. En el segundo, ovacionado.

Españita lanceó en su primero muy movido, escuchando algunos aplausos. Con la muleta hizo una faena breve y movida para una regular entrando mal. Se levanta el animal al apuntillarlo y Española intenta tres veces, descabellando a la cuarta. (Pitos y palmas).

Enrique Bartolomé hizo, en su primero, una faena breve con la capa, porque el bicho, además de defectuoso, es falto de bravura. En los palos consigue Chatillo ser aplaudido dos veces.

Con la muleta Bartolomé da tres pases con mucho trabajo, porque el bicho no se arranca. Se perfila y deja una media colosal. Otra vez, y agarra una media que basta. El público ovaciona a Bartolomé, comprendiendo la dificultad que ha tenido con el caballo. Tiene que saludar desde los medios.

En su segundo, Bartolomé tiene que luchar más que en el anterior, porque el novillo es de las mismas cualidades. De cerca intenta veroniquearlo, tocándole con el percal en el hocico, sin lograr que el bicho embista.

Chatillo se encarga de prender dos pares superiorísimo, que se ovacionan, por lo cual tiene que salir a los medios a recibir la ovación.

Con la muleta siguen las dificultades y aprovechando señala un excelente pinchazo para agarrar después una buena, de la que dobla el toro. Vuelve a ser aplaudido Bartolomé y silbado el toro. Chatillo es nuevamente ovacionado. Además de colocar los palos como los cánones mandan, el público ha apreciado la enorme faena que ha llevado a cabo en la brega.

Españita, en el último, lancea de cerca, haciendo algunas cosillas regulares. Con la fámula hace una faena breve por alto y aprovecha para dejar una tendida, que basta. (Aplausos).

Farmacias de servicio permanente

EN LA PRESENTE SEMANA prestarán servicio permanente, a puerta abierta o cerrada, las siguientes farmacias:

- Señor Luño, Avenida Valencia, 226 dpdo. Señora Vi da de Montis, Alfonso I, 40. Señor García, Coso, 124. " Aubá, Cerdán, 45. Señora Vinda de Villaumbrosia, Democracia, 89. Señor de Luca, Paseo Pamplona, 13. " Rived y Chóliz, Don Jaime I, 21. " Loscertales, Plaza Santa Marta.

CLINICA MURO

Sífilis-Venéreo-Piel-Impotencia Aplicación de los procedimientos más modernos Mártires, 16, pral. Zaragoza Arco de Cinegio.

Automóviles de alquiler

de 0'40 y 0'60, viajes, bodas, bautizos y abonos. Azoque, 36, tienda. TELEFONO 1228

GRAN BALNEARIO DE TIERMAS

(PROVINCIA DE ZARAGOZA)

Aguas clorurado sódicas sulfurosas

Curaciones maravillosas del reumatismo, gota, parálisis, sífilis y enfermedades de los bronquios, matriz y corazón.

Las únicas en España que, por su abundantísimo caudal permiten tomar los baños en agua corriente, por su temperatura de 41 grados en el punto de emergencia y 38 en las pilas y piscinas; no es necesario ni calentarlas ni enfriarlas y la poca distancia que se emplea del punto de donde nacen, hace que conserve el poder curativo, siendo rápidas y sorprendentes las curaciones del reumatismo y las neuralgias, como la ciática, especialmente. Temporada oficial, del 15 de junio al 30 de septiembre. Servicio de automóviles a los trenes correos de Liédena y Jaca. Se entregan folletos gratis en Zaragoza, peluquería de Joaquín Mayor, en el Coso.

Para más detalles, dirigirse al administrador del Balneario en el mismo, el que contestará a correo seguido.

NEUMATICOS KELLY

De Kelly
Springfield
Tire Co.
New-York



Concesionario para
esta región
MANUEL VILLANUA
Democracia, 24
Telf. 32-33--ZARAGOZA

Representante general para España **C. de Salamanca** Apartado de Correos 935 MADRID

Legítimo JEAN PARIS

Siempre el mejor --- Papel de hilo puro



Marca núm. 1.074, el JEAN más antiguo y primeramente conocido y acreditado en España y en todo el mundo y consecuentemente el único que ha sido imitado; de calidad, combustibilidad y engomado nunca igualados. Lábrito doblado, 25 céntimos. Estuche, 15 céntimos. Block escudo, 1 peseta.

¡ATENCIÓN!

¡LABRADORES! ¡HORTELANOS!
DOBLAREIS VUESTRAS COSECHAS EMPLEANDO
BIOSEMENTIA

Regenerador de toda clase de semillas y vigorizador de las plantas, ya sean cereales, legumbres, hortalizas, forrajes o flores.

BIOSEMENTIA

Fortalece y vigoriza las plantas, aumentando la producción hasta el doble de lo normal. Lleva a la semilla directamente los elementos que necesita para nutrirse y sirve además como desinfectante. HACED UNA PRUEBA CON

BIOSEMENTIA

y nunca más volveréis a sembrar sin antes haber sometido la semilla a la acción de este regenerador.

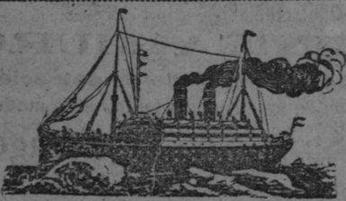
LABRADORES, no dejar de hacer la prueba en la próxima siembra, por 10 pesetas que vale una caja ó 35 pesetas un kilo.

Agente para las provincias de CASTELLÓN, TERUEL y ZARAGOZA

RAFAEL PINO, DE TERUEL

Se necesitan representantes en la provincia de Zaragoza.

Diríjanse las solicitudes a D. RAFAEL PINO, A TORRALBA DE RIBOTA.



HOLLAND - AMERICA LINE

Para LA HABANA, VERACRUZ, TAMPICO y NEW ORLEANS, saldrán de BILBAO: El vapor MAASDAM el día 3 de septiembre. El vapor SPAARNDAM el 1 de octubre. Que admitirán pasajeros de primera y tercera.

Para LA HABANA y NEW-YORK, EN VIAJE EXTRAORDINARIO, RAPIDO Y GRAN LUJO, saldrá de Santander el día 17 de noviembre el trasatlántico de 25 toneladas y doble hélice

"VEENDAM" (VERDADERO PALACIO FLOTANTE)

Que admitirá pasajeros de primera, segunda y tercera.

PARA TODA CLASE DE INFORMES, BILLETES DE PASAJE Y RESERVA DE PLAZAS, DIRIGIRSE A LOS AGENTES PEREZ ULLIVARRI E HIJOS, LTD.— BILBAO: Barroeta Aldamar, 2.—Telegramas: ULLIVARRI.—Telf. 11.340 y 11.349

AVISO

a mi numerosa y distinguida clientela y al público en general, que, por ampliación de negocio, la fábrica de jabones y lejía líquida «La Perla» se ha trasladado a Heroísmo, 13 y 15.

PRESERVATIVOS

LA DISCRETA.—Salud, 6. Madrid. Catálogo gratis sin enviar sello.

S. Serrano Tolosa

TALLER DE PLISADOS, BORDADOS EN BLANCO Y COLOR. Vainicas, calados y punto incrustación. Forrado de botones y bordados fantasía para vestidos y abrigos.

Prudencio, 35 y Convertidos, 1, tienda

AGENTE

Para la venta de lubricantes, conocedores, interesados en importante casa. Sueldo y comisión. Abstenerse de solicitar el cargo del ramo, relacionado con grandes consumidores sin las condiciones indicadas. Escribir, con referencias, a LA VOZ DE ARAGON, número 4.444.

OFICIALES

Para la manufactura de cajas de cartón, necesitaríanse con buenas referencias.

Dirigirse a **INDUSTRIAS DEL CARTONAJE** Moncayo, 2 ZARAGOZA

Baños de Fitero

Los acreditados establecimientos de esta Sociedad, insustituibles para el tratamiento de las enfermedades reumáticas gotosas, nerviosas y traumáticas, estarán abiertos oficialmente de 15 de junio a 10 de octubre, el llamado NUEVO, y de 15 de junio a 30 de septiembre, el llamado VIEJO.

Magníficas instalaciones hidroterápicas. Duchas, lodos, etc., etc.

Esmerado servicio de cocina por cuenta de la Sociedad.

Correo, telégrafo y teléfono.

Automóvil: en Castejón a los correos y mixtos de mañana y tarde, y en Tudela, a correo de la mañana y rápido de las seis quince tarde.

Médicos directores:

Establecimiento nuevo doctor don Rafael Fraile.

Establecimiento viejo, doctor don Saturnino Mozota.

Para Memorias y detalles, dirigirse a los administradores de los establecimientos. FITERO (Navarra).

BALNEARIO DE BELASCOAIN (Navarra)

Reconocido sin competencia para las enfermedades artríticas: gota, reumatismo, etc. Evita los cólicos del riñón e hígado, expulsando los cálculos y arenillas.

Temporada oficial: 1 de junio al 30 de septiembre.—Balneario montado con arreglo a las modernas exigencias.—Hospedería a precios módicos para familias de posición modesta.

Itinerario: El tren hasta Pamplona desde donde hay servicio de auto, que sale de las oficinas de la Sociedad.

Informes: Sociedad «Aguas y Baños de Belascoain», Pamplona.

INSTITUTO AMADO

D. Jaime I, 44 Apartado 63 ZARAGOZA

ACADEMIA GENERAL INGENIEROS CIVILES

Pida referencias, profesorado y resultados

Muebles CASTILLA.

(NOMBRE REGISTRADO)

Sección de lujo: Planta baja

Idem económicos y a plazos: Entresuelo

Calle San Jorge 3 y 5 (antiguo local de Correos). -ZARAGOZA

MOTORES DIESEL

"SCHLUTER"

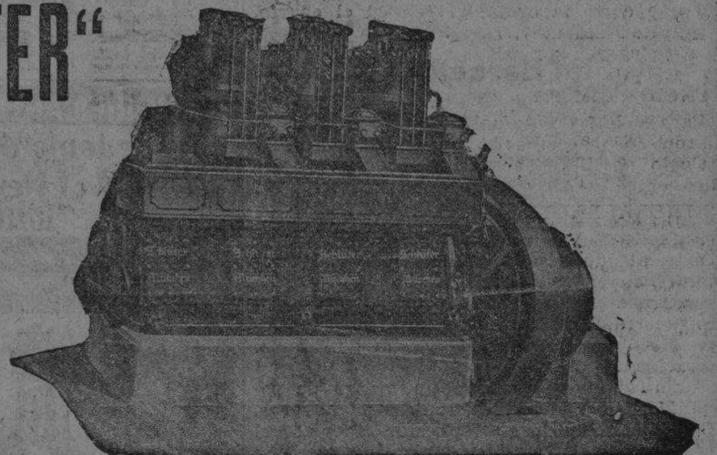
A CUATRO TIEMPOS

SIMPLE EFECTO

ARRANQUE EN FRIO

CONSUMO MINIMO

MANEJO FACIL



Se construyen en potencias desde cuatro caballos. Absoluta seguridad en el servicio. :: Garantías de todas clases.

EL MATERIAL INDUSTRIAL, C. A.-BILBAO

Fundada en el año 1900.—Capital: 3.000.000 de ptas.

Sucursales: San Sebastián, Madrid, Zaragoza, Gijón, Sevilla, Valencia

Agencias con depósito: Salamanca, Logroño, Burgos

Sucursal de Zaragoza Don Jaime I, 47

Teléf. 136

Sección de anuncios económicos

OFERTAS Y DEMANDAS...

Hasta 25 palabras, 3 días, 2'10 pesetas } incluido el timbre
Hasta 25 palabras, 5 días, 2'50 pesetas }
Por cada palabra más, cinco céntimos por día

Arriendos

PRINCIPALES. 65 y 90 pesetas, inmejorables condiciones higiénicas, agua, cocina económica, instalación eléctrica, timbres, lavadero, terraza, sol. Escuelas, 2 (Torrero). Villa Luisa, informarían.

CEDO piso amplio, proporcionándole más pequeño, o arriendo habitaciones sueltas, grandes comodidades, renta 150 pesetas. Cuatro Agosto, número 27, 1.º, billares, de cuatro a ocho.

ARRIENDO piso planta baja, con jardín, cuarto de baño y lavadero. Cervantes, 37 2.º, informarían.

SE ARRIENDA una espaciosa tienda, con habitación o sin ella, calle del Sepulcro, 34. Informarán, Sepulcro, 8, 2.º

ARRIENDO dos pisos en Torrero por 40 pesetas, y un almacén próximo al Mercado. Informarán, Progreso, número 7, principal.

ARRIENDO piso, todo mosaico, instalación, buen sol, tranvía a la puerta, 70 pesetas. Informes, paseo del Ebro, núm. 59, 2.º

Colocaciones

MUJER viuda, joven, se ofrece para ayuda de limpieza, hacer mandados por las mañanas, o fregar en algún hotel, y también tomaría ropa para lavar en el lavadero. Calle los Viejos, 11, bajo.

SE OFRECE un chico de 15 años, con dos de oficio, para aprendiz de confitero, interno. Razón, en esta Administración.

TAPICERO. Necesita ayudantes y aprendices, trabajo todo el año. Contamina, 15, taller.

SEÑOR formal se ofrece para cobrar, encargado o cosa análoga. Excelentes informes. Razón, en esta Administración, S. S.

PARTICULARES toda España quieran dedicarse agentes librería horas desocupadas, fácil ganancia, buenas comisiones. Escribir, Apartado 661, Madrid.

SE NECESITAN aprendizas de pantalonera en fino, con principios y sin ellos. Coso, núm. 210, 3.º derecha.

SEÑORAS: Agencia Católica del Pilar les dará inmediatamente cocineras, doncellas, niñeras, sirvientas todo informado. Avisando por escrito, teléfono o personalmente. Danzas, 14, 2.º. Teléfono 4208.

HACEN FALTA dos chicos de pueblo de 17 a 18 años y de 13 a 14, para torre. Camino Vallina, 232. Zaragoza.

HACEN FALTA medio oficial y aprendizas adelantadas de sastre. Azoque, 35, 3.º.

SUELDO o comisión ofrecemos a personas serias y avaras en toda Aragón para trabajos fáciles de colaboración. Solicitudes por correspondencia al Apartado núm. 153. Zaragoza.

MUCHACHA para todo que sepa de cocina. Estébanes, 7, 2.º derecha.

SE NECESITA cocinera. Sin buenos informes excusa presentarse. Rafols, 2, garage.

SE NECESITA aprendiz adelantado en el oficio de barbero. R. B. Lamberto Domingo, practicante, en San Mateo de Gállego (Zaragoza).

SE NECESITA costurera. San Jorge, 21, 3.º derecha.

Comadronas

RAFAELA Mustienes, profesora del Hospital Provincial. Pensión autorizada para embarazadas. Terraza jardín, cuarto de baño. Consulta de tres a cinco. Delicias, número 4. Teléfono 2693. Zaragoza.

Enseñanzas

CERCA INSTITUTO y Universidad, profesor tendría internos un cierto número de alumnos del Bachillerato o que principien en el. Razón, Santa Marta, 2, tienda.

LICENCIADOS del Ejército: Empleos del Estado para soldados, cabos y sargentos. Certificadores de Penales, Últimas voluntades. Informes en Ministerios. Presentación de documentaciones. Cumpimentación de exhortos. Delegación del Centro Gestor de Madrid. Santiago, 22. Zaragoza.

CONDUCCION automóviles, enseñanza rápida y económica, con exámenes. Azoque, 36, tienda. Teléfono 1228.

ACADEMIA RODRIGO. Estudios mercantiles. Director, don Bernardo Rodrigo, profesor mercantil. Comercio. Contabilidad. Mecanografía. Taquigrafía. Bancos. Clases especiales para señoritas y dependientes de comercio. Mayor, 4, principal (esquina calle Don Jaime). Horas ocho mañana a diez noche. Lema de esta Academia:

HECHOS Y NO PALABRAS!

CLASES, horas compatibles para obreros ambos sexos, preparaciones, contabilidad, partida-doble, repaso de asignaturas, dibujo geométrico, niños, niñas y aprendices. Colegio San Agustín, Mayor, 57.

PREPARACION seria y eficaz de matemáticas. Ingreso en Bancos. Escritorios. Contabilidad. Cálculos mercantiles. Ingreso en Bachillerato y Normales de ambos sexos. Lecciones especiales. Democracia, 80, principal derecha.

OPOSICIONES. Auxiliares Instrucción Pública. Preparación por Oficiales del Cuerpo, en el Colegio Santo Tomás, Buen Pastor, 1, de diez a doce y de diecinueve a veintiuna.

10 ANTIGUA DIEZ DE ESTUDIOS COMERCIALES

D. EDUARDO DIEZ
Cuentas - Comercio
Mecanografía - Bancos
CLASES ESPECIALES PARA SEÑORITAS
Horas OCHO mañana y DIEZ noche
CLASE DE DIARIA
ESCRITURA PRACTICA E INDIVIDUAL
COSO, 279, 1.º
Sede Central, Plaza, 232
TELÉFONO 620 ZARAGOZA

Huéspedes

LA PENSION TERE se ha trasladado al Coso, 7, continuando hospedajes económicos; abonos semanales 20 pesetas; comedor con mesas individuales, cuarto de baño. Teléfono 4542.

VIAJEROS, hospedados en la Pensión Aragón. Pensión, 7 pesetas. Para fijos, viajantes, habitaciones soleadas e independientes. Plaza Constitución, núm. 5, 2.º. Teléfono 2997.

PENSION Patria. Todo confort, calefacción central, cuartos baño, agua corriente en las habitaciones. Para fijos, habitaciones económicas. Hermanos Ibarra, 8 (antes Agua). Teléfono 4105.

ACADEMIA «CASTRO SERRANO»

Para ingreso en la General Militar. Este antiguo centro de TOLEDO, especializado en esta preparación se ha instalado en ZARAGOZA, calle del ARTE, 4 (paseo de SAGASTA). Alumnos internos, medio pensionistas y externos. El curso dará comienzo el 1.º de septiembre.

PENSION VASCA. Situada en el punto más céntrico de la capital, gran confort, precios reducidos para fijos. Estébanes, 4, 2.º derecha.

CASA NUEVA desea huéspedes, trato familiar, casa esmerada. Casa-Jiménez, número 1, entresuelo.

Nodrizas

NODRIZA. Casada, de 26 años, cuatro días de leche, para criar en su casa de Ablitas (Navarra). Dirigirse a Tomás Oliver, en dicha villa.

SE OFRECE ama de 28 años, casada, y cinco meses de leche, para criar en su casa. Boggiero, 123, 2.º

Pérdidas

PERDIDA bolso señora, negro, por plaza Aragón, día 25, conteniendo recuerdos familia y cartera personal. Ruégase devolución, Mayor, 17, sedería, y se gratificará.

PERDIDA de un pendiente con colgante de roseta, desde calle Santiago al templo del Pilar, y calles Alfonso, Coso, Paseo, plaza Aragón y Don Jaime. Se suplica la devolución en Santiago, 29. Se gratificará.

VENDO cerditos tetones, chatos, de la llanada de Victoria; como de todo. Lacen 25 arrobas, poco tiempo. Pedidos de catálogos gratis. Lucio Piazuelo, Logroño.

MUY BARATA, se vende una hermosa mesa de billar en perfecto estado, con accesorios completos. Verla y traerla. Cipriano Ramos, en Peñaflores de Gállego.

FOTO PALACIO. Allí venderá o comprará usted aparatos.

VENTA de una turbina hidráulica, una limpia de molino y un torno. Para informes, dirigirse a don Inocencio Germán, Terror (Zaragoza).

OCASION. Moto "B. S. A." 2 1/2 HP., y parcela cinco bitácticos, corral, agua, 3.800 pesetas, todo pagado. Informes, calle del Pilar, 15, portería.

VENDO "Dounet" 7-9 HP., cerrado, con taxímetro o sin él, y "Citroën" abierto, 10 HP. Razón, Barrio Verde, 18, 1.º derecha, de una a tres.

COMPRARIA semi-maizos o ruedas traseras aire para camioneta "Ford". Julio Vega, Belchite.

PELICULAS Pathé Baby. Compra-venta, cambio. Foto Palacio. Coso, 87.

AMASADORAS, hornos, prensas. Maquinaria para chocolates, para fideos, para ladrillos, para aceite y vino. Molinos harineros. Transmisiones y motores. Fundiciones y talleres Hijos de Juan Guitart. San Agustín, 5.

JABONES de Emilio Vicente. Pinta azul primera, 1 peseta kilo; pinta azul superior, 1'10; pinta azul extra, 1'20; verde superior, 1'10; amarillo extra, 1'20; troquelado, 1'20; verde fregadera, 0'60. Despacho: Plaza San Antón, número 11.

ELEVACIONES de aguas para todos caudales y alturas, con bombas motores últimos adelantos, economía, rendimiento, coste sin competencia. Pidan presupuestos gratis. Talleres A. Talamás, Lapuyade, 68 (Torrero).

ACEITUNAS, barril con 20 kilos, 29 pesetas; pepinillos, 1'25 y 1'40, kilo; verdes, 1'60; rellenas, 4'25, lata un kilo. Miguel Bordonaba, Manifestación, número 25. Zaragoza.

LOS "MUEBLES CASTILLEJA", dada su presentación y calidad insuperable, se recomiendan por sí solos. Ventas al contado y a plazos, de la forma que desee el comprador. Calle de San Jorge, antigua Casa de Correos.

ARMARIOS luna, 125 pesetas. Sillas, 4. Mesillas, 18. Mesas, camas, cómodas. Ventas mismo taller, contado y plazos, paseo María Agustín, 23, interior. Junto "Café Lagarto".

LANAS seleccionadas para colchones. Máquina especial para limpieza lanas colchón. Miraguano, crin vegetal, borra. Precios económicos, clases inmejorables. Carlos Pera. Verónica, 4 (junto a San Gil)

MUEBLES. Con gran economía y perfección, ver precios de comedores, despachos, dormitorios, recibimientos, armarios de luna y otros; también fabricamos de encargo en todos los estilos. Talleres Agustina de Aragón, núm. 12.

AMASADORAS, amaceradoras, hornos, toda maquinaria panadería. Prensas, bombas hidráulicas para extracción de aceite. Prensas de vino. Avery, S. A. Paseo María Agustín, 17. Zaragoza.

MUEBLES. Ahorrará dinero comprándolos en los mismos locales de fábrica de Tomás Muñoz. Cerezo, 34. Esta casa, además que garantiza el buen gusto y construcción, vende un 25 por 100 más barato. Visítenos y se convencerá. Dispongo de gabinetes, comedores, despachos y toda clase de muebles.

SE VENDE amasadora pequeña, coche ideal, 9 caballos, ruedas nuevas, barato, el primero que venga se lo llevará, gergica, tostador café y barra embutidos. San Lorenzo, 52, fábrica.

VINOS SUPERIORES clara te, blanco y tinto viejo, 5'50 pesetas decalitre servido domicilio. Balbino Lacosa, plaza Justicia, 3. Teléfono 1356. Almacenes por mayor en Carriera y Casetas.

VINICULTORES. Con productos de uva podéis quitar la acidez en el vino, 8 y 4 pesetas por alquez. Salis, Rúa, 2. Calatayud.

ZARATE. Aceites de Calatayud. Extra de mi cosecha, 2'30; superior, 2; corriente, 1'90. Sirvo a domicilio de cinco litros en adelante. Prudencio, número 19. Teléfono 4416.

LOS ZAPATOS, suela prepé tiene arreglo, y se los deja como nuevos. "El Rápido". San Pablo, 53. Unica casa en Zaragoza, que hace estos arreglos.

LANAS bonales para colchones. Miraguano, borra, crin vegetal; confeccionan colchones a la inglesa. Precios sin competencia. Joaquín Rasal, Democracia, 19. Zaragoza.

"HUDSON" cerrado, todo lujo, siete plazas, cambio por coche abierto o vendo, a toda prueba. Paseo María Agustín, núm. 37 C., principal. Zaragoza.

LANAS especiales para colchones. Las mejores. Las más baratas. Almacén de lanas de todas clases. Carmelo Vicente de Val. Plaza de San Felipe, núm. 4. Teléfono 3003.

Varios

AUTOMOVILES, camiones, coches y otros vehículos admito para guardarios. Espoz y Mina, 24, almacén de lanas.

MODISTAS muy acreditadas en Zaragoza, confeccionan vestidos, abrigos de señora y niña, reformas y confecciones abrigos de piel, zorro y echarpes. Encargos para fuera de la capital enviando géneros y medidas, en el día. Precios muy reducidos. Formet, 9, entresuelo (Plaza del Pilar).

AGENCIA MAZA. Negocios en general. Asuntos militares. Destinos públicos. Certificadores penales. Últimas voluntades. Hipotecas. Administración de fincas. San Pablo, 37, pral. Teléfono 3312.

OPOSICIONES. Penales en 24 horas, cinco pesetas, incluidos gastos, presentamos documentaciones. Carnets de chófer, matriculación automóviles. Agencia Mariscal, Juan de Mena, 15. Madrid. Apartado 645.

Papel para envolver a 3 pesetas arroba. se vende en la Administración de este periódico.

PARA ADQUIRIR LAS MEJORES AMAS DORADAS VISITAD LA FABRICA ALFONSO RVIZ DEMOCRACIA 141. GRAN SURTIDO EN CAMAS DE HIERRO COLOR CAOBA

QUIEN HAYA perdido unas herramientas de albañilería puede pasar por esta Administración y se le dará la dirección para recogerlas.

PIANO, buen uso, cuadro hierro, buena marca, y máquina coser "Singer", vendo en buenas condiciones. Mercedes, núm. 12, entresuelo derecha. Horas de diez a una y de tres a cinco.

Traspasos

PENSION en punto único y con clientela abundante, traspaso por dedicarme otro negocio. Informes, Urmijo. Apartado 200. Zaragoza.

CINE en su casa, pesetas 10. Foto Palacio. Teléfono 2324.

MOTO "Harley" con sidecar capotable, 7-15, a toda prueba, vendo por mitad de su precio, o cambio por otra más pequeña. Suiza, 27 (Barrio Monforte).

HUEVOS del día, marcados con la fecha de postura, 5'50 pesetas kilo (aproximadamente 20 huevos). Asociación Avícola Aragonesa. Coso, 162, entresuelo.

DIBUJO y pintura, venta todos artículos. Foto Palacio. Coso, 87.

12 HP. AMERICANO, perfecto funcionamiento, vendo 795 pesetas, o cambio por "Sedan" cuatro asientos, abonando diferencia. Remacha, Blancas, núm. 3, bicicletas.

VENDO sierra mural de 95 volante, puertas entrada carro, empaneladas, llamas, balcones, ventanas. San Blas, número 103, carpintería de M. Barquillas.

VENDO automóvil "Flat" Cabriolet, seis cilindros, 15 caballos, siete plazas, a toda prueba, inmejorable estado, patente pagada; se dará muy barato. Informes, Cadena, 23, principal.

CONSTRUCTORES GUITARRAS
DALAROOD
MENDOZ NUÑEZ 27 29.
CUERDAS - ACCESORIOS
REPARACIONES
CAMBIO de instrumentos
NUEVAS POR USADO

Anuncie V. en LA VOZ DE ARAGON

UNA JOTA CADA DIA

Si a un torero de los de ahora le "quies" ver una faena, "tiés" que hacer cincuenta viajes y gastarte mil pesetas.

La Voz de Aragón

Fundador: Francisco Aznar Navarro

Oficinas: Coso, 37 (Plaza Constitución)

SOCIEDAD ANÓNIMA

Número suelto, 10 Céntimos

DEL VERANEO EN LA GRANJA

Las fiestas de San Luis

El festejo más importante del verano en la Sierra del Guadarrama, es, sin duda, el que constituyen las fiestas de San Luis, el día 25 de agosto. De Madrid salen trenes extraordinarios completamente llenos. En las estaciones, hasta Segovia, son asaltados los correos, los expresos, los trenes tranvías y los ligeros, y hasta en los topes se ven excursionistas. Por la carretera suben a millares autos de todas clases. Collao Mediano, Cercedilla, Los Molinos, San Rafael, Espinar, se quedan sin un alma; porque las numerosas colonias que en esos pueblecitos pasan el verano, afluyen a La Granja utilizando cuantos medios de locomoción tienen a su alcance.

—¿Qué pasa en La Granja para que tengan tanta atracción las fiestas de San Luis?

—¿Que corren las fuentes! Esto de correr las fuentes no parece cosa mayor para los que no las hayan visto. Lo es, sin duda, para los que hayan presenciado ese espectáculo alguna vez. No he visto nada tan fantástico. No lo han visto tampoco los que visitaron Versalles, Potsdam o Tsarkoesele. Es algo genial que excede a toda ponderación; algo que no se perdona uno no haberlo visto antes, y que basta por sí solo para justificar las pocas molestias y los pequeños gastos que cuesta satisfacer tan legítima curiosidad. Los jardines son una maravilla brindada por el genio de un artista contra las melancolías de Felipe V.

Las fuentes asombran, más que por sus culturas, que en algunas son muy notables, por las bellezas que improvisan en el aire las combinaciones de los chorros. La llamada de las Ranas, es una de las más fantásticas. Vista antes de "correr", no tiene nada de particular. Cuando "corre" es la catedral gótica más bella que puede concebirse. Improvisar en el aire una catedral gótica cambiando los chorros de una fuente, no está al alcance de todos los proyectistas de jardinería.

Y lo mismo ocurre con "Baños de Diana", "El Canastillo", "Los Vientos", "Neptuno" y la "Gran Cascada" de mármol que hay frente a palacio.

Lo que no se comprende es por qué no corren estas fuentes, si no todos los días, por lo menos todos los domingos. Para que corran todos los días había una dificultad insuperable en la época en que fueron construidas: la falta de agua. El gran lago que lleva por nombre "El Mar" es un estanque enorme, en el que se recogen las aguas de la sierra para abastecer los jardines, las fuentes y la población de San Ildefonso.

A las pocas horas de correr todas las fuentes, quedaría sin una gota. El problema tiene hoy solución sin más que construir, en la parte más baja de los jardines, otro estanque análogo, al que vayan a parar todos los desagües. Una bomba aspirante podría devolver a "El Mar" el agua necesaria para que no dejaran de "correr" las fuentes. Y entonces sí que los jardines de La Granja no tendrían par en el mundo.

¿Por qué no se hace esto? La Granja es un real sitio que perdió la devoción de la Corte cuando la reina Cristina dió sus preferencias a San Sebastián... La infanta Isabel es la única protectora de San Ildefonso; pero cuenta ya 76 años y se comprende que no tenga el ánimo bien dispuesto para la empresa. ¿Aún no se ha reconstruido el Palacio incendiado hace ocho o diez años! Y viendo en ruinas el Palacio ¿cómo pensar en resolver el problema del agua para que "corran" incesantemente las fuentes?

El Consejo de ministros celebrado en Bilbao parece que ha votado una cantidad para la reconstrucción que tanto se echa de menos.

FRANCISCO VILLANUEVA

HISTORIA MENUDA

LA CORRECCION DE UN MAESTRO

El célebre maestro compositor Massenet era tan cortés y todos sus actos respiraban tal bondad que hasta sus observaciones, durante los ensayos de las obras de las que era autor, reflejaban la mayor delicadeza. Un día, en que bajo la dirección del maestro Vidal se ensayaba la ópera «Bacho», advirtió no pocas faltas en la orquesta, y para manifestar a los músicos que había que repetirle todo, dijo al citado director:

—Muy bien, muy bien; pero supóngase usted que le han dicho: «¡Bravo!, bravo! ¡Que se repita!, ¡que se repita!» y vamos a repetir...



Presidentas de la becerrada organizada por la Comisión de festejos del barrio de la Magdalena (Foto. A. de la Barrera)



Bellas muchachas y simpáticos jóvenes que ocuparon la carroza simbólica de las fiestas del populoso barrio de la Magdalena (Foto. A. de la B.)

Un propietario se dispara tres tiros de pistola

Ayer, poco después de las nueve, se desarrolló en la calle de Génova un trágico suceso.

En una de las habitaciones de la casa número 24, su propietario, don Santiago Andrés Ucedo, de 49 años, se disparó tres tiros de pistola en la sien derecha, produciéndose heridas mortales de necesidad.

LOS PRIMEROS AUXILIOS

Al ruido de las detonaciones acudieron familiares y vecinos y el guardia municipal número 99, Francisco Vidal, que hallaron al infortunado suicida bañado en sangre.

Avisados inmediatamente el Juzgado de guardia, la Comisaría y la Casa de Socorro, en una camilla de este benéfico establecimiento fué trasladado el señor Andrés al Hospital provincial.

El herido falleció durante su conducción y los facultativos de servicio sólo pudieron certificar su defunción.

INTERVIENE EL JUZGADO

En el Hospital se constituyó el Juzgado de guardia, procediendo a la práctica de las obligadas diligencias judiciales y el levantamiento del cadáver, que fué conducido por la Sangre de Cristo al Depósito judicial.

ANTECEDENTES

Al parecer, don Santiago Andrés estaba paralizado del lado izquierdo desde hacía algún tiempo, y se atribuye a esta circunstancia que determinase atentar contra su vida.

Entre los vecinos de la calle de Génova, donde el señor Andrés era muy estimado por todos, la desgracia produjo hondísima impresión.

Próximas subastas de terrenos en la Gran Vía

TENDRAN LUGAR LOS DIAS 3 Y 5 DEL PROXIMO OCTUBRE.

En los días 3 y 5 del próximo octubre tendrán lugar en el salón de sesiones del Ayuntamiento, a las diez de la mañana, las subastas acordadas de terrenos en la Gran Vía, para los puestos de feria.

Los precios mínimos para los diversos terrenos serán los siguientes:

Primera zona.—Gran Vía: desde el paseo de Sagasta hasta la fábrica de sombreros.

Lado derecho, mínimo de fondo, dos metros, a 20 pesetas metro.

Idem izquierdo, mínimo de fondo, tres metros, a 10 pesetas metro.

Segunda zona.—Explanada final.

Tomando menos de 100 metros, a 5 pesetas metro.

Tomando más de 100, a 3 pesetas metro.

El número de metros ha de referirse a una sola instalación.

Los que tomen más de cien metros deberán pagar, por lo menos, 500 pesetas por el terreno.

Quioscos de refrescos en la explanada, 20 pesetas metro.

Churrerías en la explanada, a 10 pesetas metro.

Carros de venta de cocos, helados, etc., 80 pesetas.

Reiteramos a cuantos nos honran espontáneamente con el envío de artículos literarios, la advertencia de que no nos es posible publicarlos, ni sostener correspondencia acerca de ellos.

ANDANZAS

El veraneo, a la inversa

He recorrido algunos pueblos de Cataluña, propios para el veraneo distinguido. Los de playa, porque su mar es tranquilo y acogedor y sus casas, blancas como la espuma; los de montaña, porque entre sus tupidos pinares se leen y acarician los libros de mayor peligro. Y, sin embargo, en todos he advertido una escasez inconcebible de veraneantes. Otros años iban llenos los trenes de ida y vuelta y se alquilaban hasta los desvanes.

El colono de la finca en donde he venido a descansar, me explica esa lamentable sorpresa.

—Hasta ahora—asevera en tono de humorismo desgarrador—los señores tenían el hábito de veranean, pero la Exposición de Barcelona les ha retenido en la capital toda la temporada. Es natural. Los pueblos consuetos del aburrimiento, pero cuando no hay aburrimiento, tienen que consolarse a sí mismos.

Luego, con una media sonrisa, continuó diciendo el colono:

—Pero la desgracia no ha parado ahí. Con más o menos holgura, nos arreglábamos, hasta que los labriegos ricos, o simplemente acomodados, empezaron a hacer el equipaje para trasladarse a Barcelona. Y si a Barcelona le causa daños la despoblación del veraneo, ¿qué no había de ocurrir en las localidades pequeñas? Aquí, por ejemplo, los que venían a veranear, no vienen, y una buena parte de los naturales del pueblo se van a veranear a la ciudad. ¿No los ha visto usted, con sus paquetes de merienda, escalar los bosquecillos del Pueblo Español, o sentados en la escalinata central, contemplar con aire de asombro las combinaciones de las fuentes luminosas? No hemos quedado en los pueblos más que cuatro infelices que tenemos que cuidar de las cosechas de todos. Si ahora vinieran los señores de otras veces a pasar aquí el verano, ¿qué les daríamos de comer, pobres de nosotros? No encontrarían más que casas vacías y la buena voluntad de algunos desheredados de la suerte. No le choque la falta de gente. Hasta los guardas han desaparecido. Puede usted coger, al paso, los racimos que le apetezcan.

¡Todo lo que veía de campo, para mí solo! Es esta la primera vez que me he sentido verdaderamente propietario.

ARTURO MORI

En Nonaspe una septuagenaria perece abrasada

En la villa de Nonaspe ha ocurrido un trágico accidente que ha causado la muerte a una vecina septuagenaria.

Se hallaba sola en su domicilio Cinta Valín Sabino, de 74 años, y sin duda se acercó demasiado al hogar, donde había fuego, que prendió en sus ropas, quedando casi envuelta en llamas.

La desgraciada anciana sufrió tan gravísimas quemaduras que falleció horas después.

El Juzgado municipal procedió al levantamiento del cadáver y al esclarecimiento del suceso.

Un operador de cine recobra a la vez que la libertad a su mujer

Acaba de ser puesto en libertad el renombrado operador de cine neoyorquino Harry Hoffman.

Harry fué detenido en York, en 1924, como presunto autor de la muerte de una mujer en Staten Island; el Tribunal que le juzgó le condenó a veinte años de trabajos forzados.

Pero Harry, inocente del asesinato que se le atribuía, presentó un razonado recurso solicitando la revisión de su causa; cuando se ventilaba el recurso ante el Tribunal, su abogado defensor sufrió un ataque de apoplejía, muriendo a los pocos momentos, y la causa fué demorada.

Consiguió Harry, al cabo de tres años de prisión, que su causa siguiera de nuevo, pero el Jurado no se puso de acuerdo.

En fin, un cuarto Tribunal, con su correspondiente Jurado, ha proclamado la inocencia de Harry.

La mujer, que había obtenido el divorcio cuando Harry fué condenado, asistió ahora a su deliberación y propuso a Hoffman, puesto que no era culpable, volver a enlazarse matrimonialmente. La propuesta ha sido aceptada y el operador ha conseguido a la vez recobrar su perdida libertad.